

Marriage Encounter

par Pierre VINCENT

— 3 —

MEME si Marriage Encounter n'a fait son apparition qu'il y a trois ans au Québec, le mouvement est déjà à la veille de plafonner. «Quand 10% des couples d'une région ont vécu leur week-end, les Américains estiment qu'ils ont atteint un plafond.»

Dans les régions de Hull et de Saint-Jérôme, on a déjà dépassé ce pourcentage; dans la région de Mont-Laurier, on l'a même doublé. «Mais, des régions, dont Montréal, ont à peine été touchées jusqu'à maintenant, alors le mouvement Marriage Encounter est encore loin d'avoir amorcé sa descente», observe Nazaire Auger, principal initiateur du projet au Québec. Néanmoins, il est permis de croire que le gros boom Marriage Encounter au Québec est terminé et que le mouvement ne fera que se maintenir à son sommet pendant quelques années. Et que, peut-être, plus tard, un autre des mouvements qu'il aura inspirés prendra la relève.

Parce que Marriage Encounter a inspiré et permis, à même les surplus de son fonds, la naissance de quatre autres mouvements.

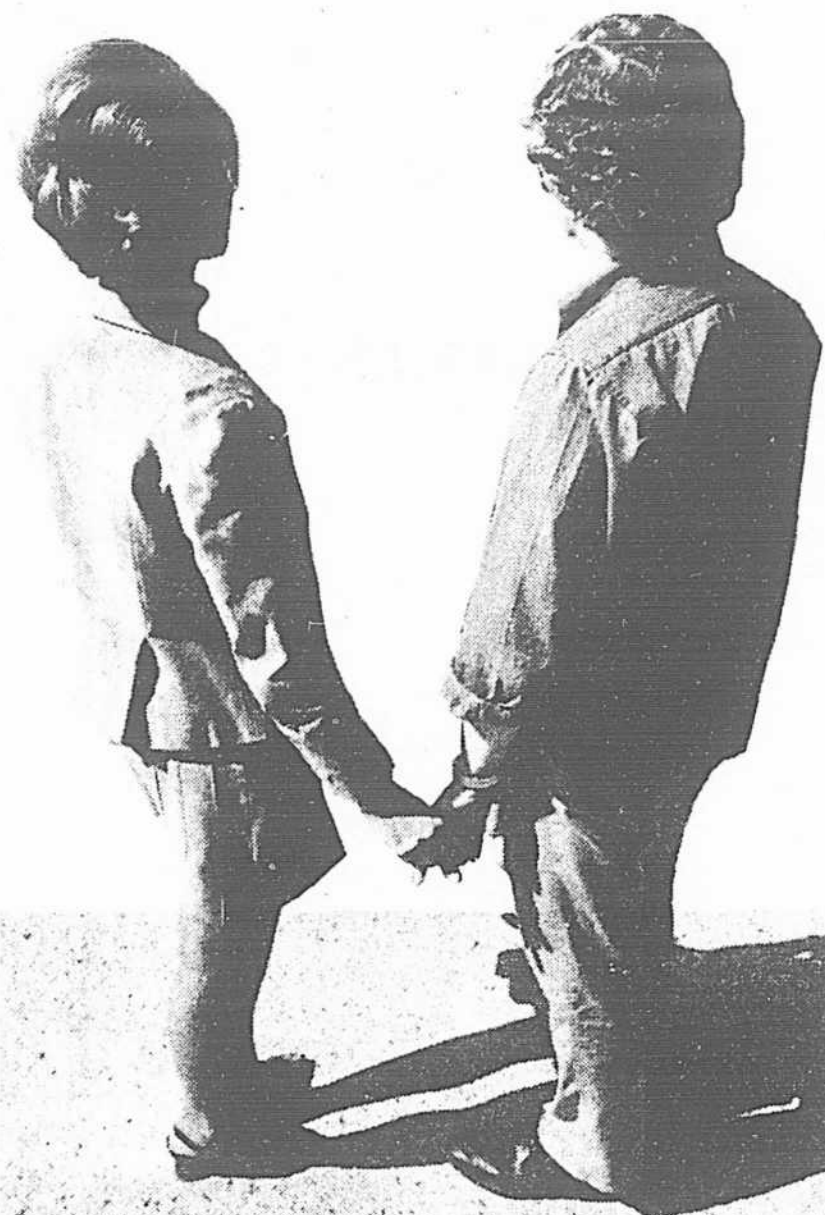
• **Engage Encounter**, pour les fiancés. Le principe du week-end est le même que pour Marriage Encounter, sauf que les questions portent non pas sur des expériences de vie, mais plutôt sur ses opinions face au comportement de l'un et de l'autre au sujet de l'argent, des relations sexuelles, du statut social de la femme, du nombre d'enfants dans une famille... Autre différence: les couples

de fiancés ne cohabitent pas. Enfin, dernière particularité du Engage Encounter: les week-ends sont animés par un prêtre et deux couples, un couple avec enfants et dix ans de mariage et un autre couple sans enfant et avec une expérience de cinq ans de mariage. Aux Etats-Unis, 5% des couples annulent ou retardent leur mariage à la suite de ce week-end.

• **Les Retrouvailles**, pour couples séparés, divorcés ou en instance de rupture, ou, à tout le moins, en difficulté. «C'est une création hulloise, souligne Nazaire Auger. Nous avons eu l'idée de lancer les Retrouvailles après avoir constaté que plusieurs couples venaient à Marriage Encounter en espérant régler de gros problèmes et se trouvaient ainsi à altérer la qualité de la relation pour les bons (!) couples.

«**C**OMME Marriage Encounter est conçu pour des couples qui estiment que leurs affaires vont bien, on a donc lancé les Retrouvailles. Le 15 juillet 1977, nous avions 32 couples. Et nous avions tellement peur de manquer notre coup que nous avions sur place un prêtre, un médecin (au cas où il y aurait des crises d'hystérie), un avocat et cinq couples-animateurs. Ça s'est fort bien passé: vingt-huit couples sont sortis en amour et les autres ont promis de se séparer en amitié.

«Notre taux de réussite se situe autour de 72%, poursuit Nazaire Auger. C'est formidable. Quand ils arrivent, ils demandent deux lits ou deux chambres; pendant les premières heures des témoi-



son succès, la peur et l'insécurité des couples

gnages, c'est effrayant ce qu'ils peuvent se dire; et ils partent bras dessus, bras dessous. Jusqu'à maintenant, nous avons passé de 3000 à 4000 couples dans notre district.»

Il est important de préciser que les couples ayant des problèmes psychotiques, névrotiques, enfin, des problèmes sérieux, eh bien! eux, ils sont vite dépistés par les parrains, qui rejettent leur candidature. «Mais, vous savez, c'est rare qu'un couple se sépare à cause d'un gros problème, c'est souvent à cause d'une accumulation de petits problèmes.»

• **Family Encounter**, pour les familles. «Ça se tient dans une grande salle, où l'on invite tous les membres d'une famille à s'amuser avec des jeux à bâtir, de la pâte à modeler au papier-dessin, ils apprennent ainsi à vivre ensemble, à se découvrir. Il y a également de l'équipement audiovisuel et deux familles-animateurs. Et, le soir, chaque famille dort dans une même grande chambre. Nous avons déjà tenu une trentaine de ces week-ends.

• Enfin, il y a **Second Regard** qui est, ni plus ni moins, un remake de Marriage Encounter.

«Dans les paroisses où Marriage Encounter est présent, nous constatons une augmentation de quatre à cinq pour cent de la pratique religieuse», nous a dit Mgr Valois.

Mgr Proulx, du diocèse de Hull, lui, parle d'augmentation de dix à quinze pour cent de la pratique religieuse chez lui.

Il avance même l'hypothèse que Marriage Encounter a pu stopper l'escalade des divorces: «Des témoignages d'avocats, de juges, de prêtres et de médecins nous laissent croire que ça aurait freiné l'avalanche de divorces et de problèmes familiaux, mais, hélas! nous n'avons pas de données scientifiques là-dessus.»

«Dans certaines églises, le dimanche, renchérit Nazaire Auger, c'est comme pour la Messe de Noël, il y a du monde debout.»

Comment expliquer ce succès? «Nous avons une population baptisée catholique à 98%, dit Nazaire Auger, une population qui a des souvenirs de vie familiale intense. T'as beau essayer d'enlever ça avec d'autres idées, il subsiste quand même toujours un goût, une envie de retrouver ce que t'as vécu étant jeune.»

Les deux évêques, Mgr Valois et Mgr Proulx, parlent, eux, de l'insécurité et de la peur des couples. «Il y a une forte instabilité dans notre société, c'est indéniable. Les familles se sentent insécures au milieu de leurs parents et amis qui vivent des drames familiaux, et Marriage Encounter a répondu à un besoin. C'est comme une branche de sécurité pour eux qui ont peur, peur que leur amour flanche.»

— FIN —

Yvan Adam, affichiste

Un des rares à vivre du métier

par Gilles NORMAND

«Défense d'afficher...» «C'est partout, comme ça à Montréal. Sauf au bas de la place Jacques-Cartier, où une colonne fait office de babillard. Il y a bien une colonne Morris (édicule cylindrique où l'on affiche les programmes des spectacles, etc. à Paris) à la Place des arts, mais on n'y peut afficher que les programmes des spectacles de l'endroit.

«Quand on pense qu'à Paris, il y a un babillard pour 50 affiches dans chaque station de métro, et qu'il y a des colonnes Morris partout...»

Celui qui parle est affichiste. Il s'agit d'Yvan Adam, 24 ans, l'un des rares affichistes qui vivent uniquement de leur métier à Montréal.

Le bandit au «baiser» est arrêté

NOUVELLE-ORLÉANS (AP) — Ed Simmons, 26 ans, le «bandit au baiser» qui, armé d'un pistolet, arrêta les femmes sous la menace de son arme, les contraignant à lui accorder un baiser, a été arrêté par la police.

Cette dernière a précisé qu'il avait été appréhendé après avoir été formellement reconnu par ses victimes auxquelles avait été présentée une collection de photographies.

Les femmes sur lesquelles Ed Simmons avait jeté son dévolu ont toutes déclaré avoir eu peur mais aucune d'entre-elles (au nombre de cinq) n'a été molestée.

Ces incidents se sont tous produits à proximité de l'université de Tulane.

Le «bandit au baiser» a été inculpé et son arme confisquée.

L'affichage était davantage utilisé jadis et cela, jusqu'à ce que la radio et la télévision deviennent les moyens de communication par excellence. Mais il y a un certain recyclage dans le métier d'affichiste — cela se traduit surtout dans le style et la technique — qui a plus ou moins relancé ce mode de publicité.

«Cependant, si on pouvait afficher davantage, les producteurs auraient peut-être plus le goût d'utiliser l'affiche. En France, ce phénomène provoque une excitation. Ça montre qu'il se passe quelque chose dans une ville», estime M. Adam. Entre-temps, on continue d'afficher dans les bars et dans les restaurants.

Né à Saint-Hilaire, notre interlocuteur a commencé très tôt à barbouiller du papier, à dessiner, à faire de la peinture, de même que de la sculpture. Il appelle cela de la recherche, et c'est pourquoi il n'a jamais exposé.

Tandis que la plupart des graphistes reconnus ont traversé le cégep, pris des cours aux beaux-

arts ou trempé dans le design, lui sort de nulle école. Il a quitté le cours secondaire en neuvième année, à l'âge de 15 ans, pour développer son art. D'où ce talent lui vient-il? Peut-être de sa mère qui était professeur de dessin.

Sur le plan professionnel, il a fait ses premières armes aux Éditions du Jour. Il avait à peine dix-huit ans. On lui doit la page couverture d'une vingtaine de titres dans la collection des romanciers du jour, dont «La mort rousse» de Pierre Chatillon, «La guerre Yes sir!» de Roch Carrier, «Le vent du diable» d'André Majour, et «David Sterne» de Marie-Claire Blais.

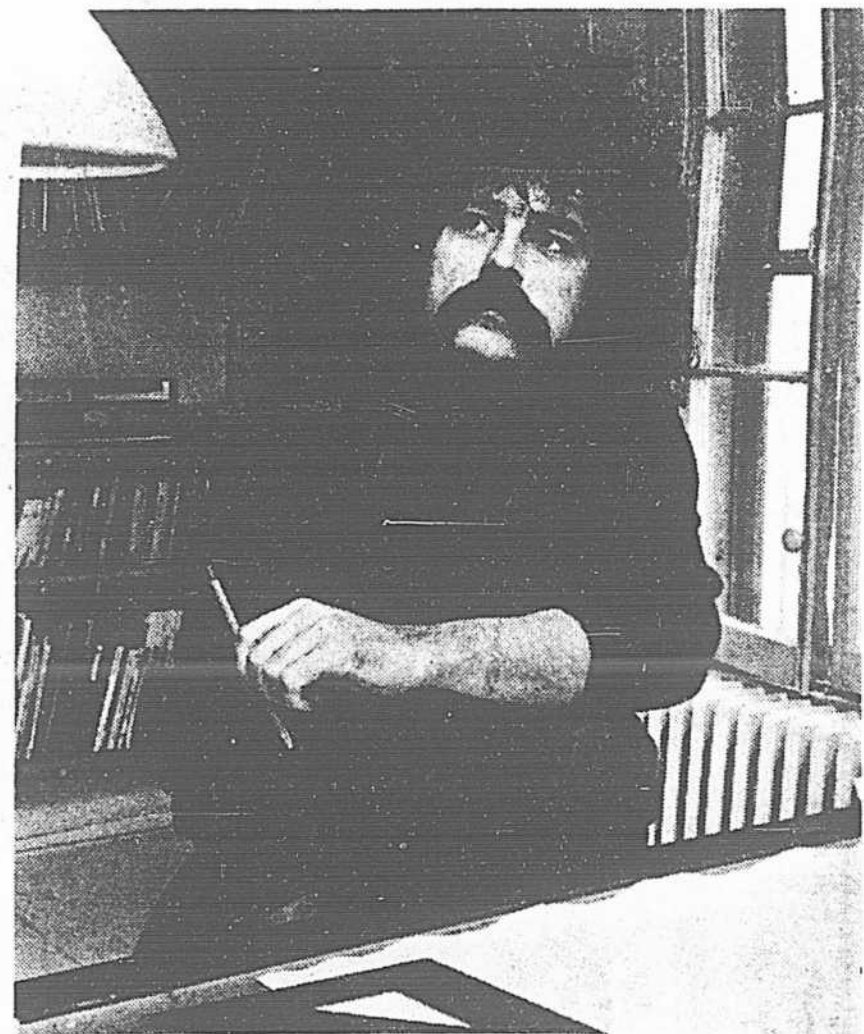
«C'était un peu tôt. Je n'avais pas assez d'expérience. Je ne connaissais pas bien la publicité. Je manquais d'assurance. C'était comme jouer à quitte ou double.

«Mais heureusement qu'il y avait Jacques Hébert. C'est lui qui m'a embarqué dans le métier, par ses connaissances de l'imprimerie et son sens de la maquette. Il savait ce qu'il voulait, il connaissait le métier. Si je ne l'avais pas rencontré...

«Puis j'ai appris sur le tas. J'ai développé mon art à force de le pratiquer», raconte le jeune artiste.

«Je vais faire ma première affiche de film bientôt. Je ne précise rien de plus car le contrat fait l'objet de discussions. Depuis deux ans, je travaille uniquement sur commande. Les gens viennent me voir à mon atelier, boulevard Saint-Laurent, ou ils me téléphonent et m'expliquent ce qu'ils veulent. Je fais un projet, le soumetts et, s'il y a accord, je fais le travail», explique Yvan Adam, qui voue une véritable admiration à Vittorio, l'un des meilleurs et l'un des premiers affichistes à Montréal et qui fait une carrière internationale. Pedro (l'homme de la Casa du boulevard de Maisonneuve) possède dans son restaurant une vaste collection des affiches de Vittorio.

Notre interlocuteur a fait beaucoup d'affiches pour le Théâtre populaire du Québec, et cette année, il a fait des pochettes de disques pour la nouvelle compagnie «Cadence», spécialisée dans la musique de jazz.



B brault & bouthillier

pour s'amuser intelligemment.

Quand vous procurez à votre enfant un jouet Brault & Bouthillier vous lui offrez du solide, de l'utile et de l'amusant.

Nos jouets et jeux ne sont pas des produits de consommation inutiles qui méprisent l'enfant.

Les jouets et jeux Brault & Bouthillier servent à quelque chose tout en amusant. Apprendre à lire, à compter, développer l'imagination, favoriser la psycho-motricité, participer à la socialisation, créer des défis, stimuler l'enfant.

Voilà l'univers Brault & Bouthillier depuis 35 ans.

Venez jouer chez nous... nous vous conseillerons bien.

Brault & Bouthillier... pour s'amuser intelligemment.

Nous sommes situés au 700, rue Beaumont
Montréal, Québec, H3N 1V5

Tél: (514) 273-1454.

Une rue au sud de Jean-Talon, entre le

boulevard l'Acadie et l'avenue du Parc.

CHARGES
VISA

HEURES D'OUVERTURE

lundi, mardi, mercredi, samedi de 9h00 à 5h00

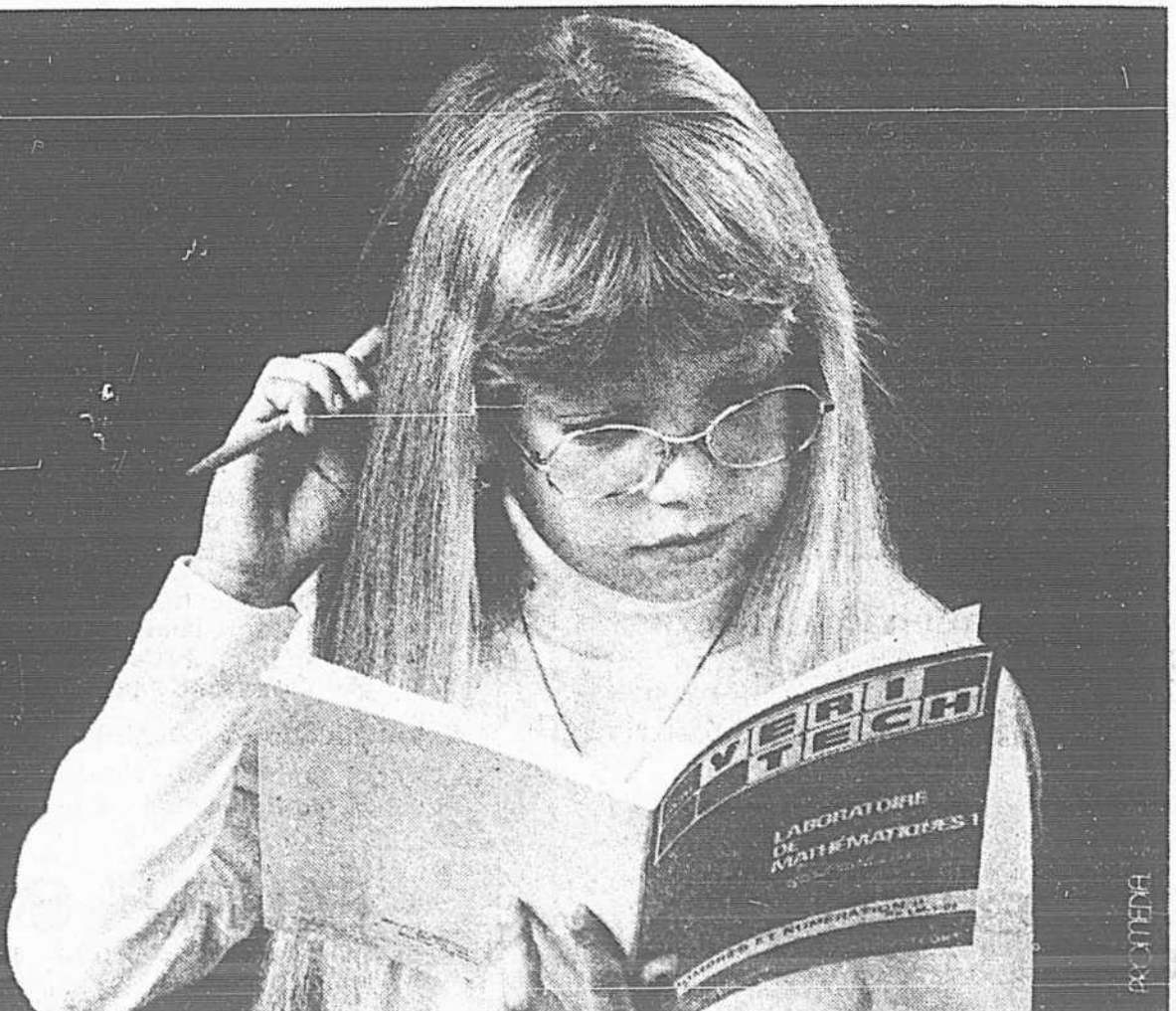
jeudi, vendredi de 9h00 à 9h00

Facilités de stationnement

Panorama Draperies Inc.
Service de décorateurs experts
La vraie économie
c'est de faire affaire
avec un professionnel

- Rideaux
- Tapisserie
- Couvre-lit
- Tapis et préfaits

88%, rue LaFontaine, Montréal
389-8288
Métro Crémazie



Les ouvriers agricoles de Californie

Des sympathies au Québec, mais pas de laitue à boycotter

par Jeanne DESROCHES

Dommage qu'on ne puisse leur donner le même coup de main que lors du boycottage des raisins de Californie, de 1973 à 1975! Ils sont bien sympathiques, et leur cause aussi. Mais cette fois-ci, ils boycottent un seul producteur de laitue, dont la marchandise ne parvient pas jusqu'ici.

Le passage à Montréal des collaborateurs de Cesar Chavez, le leader qui a entrepris de syndiquer le sous-prolétariat agricole formé surtout de Mexicains qui passent et repassent la frontière au gré des saisons et des tactiques antisyndicales, nous aura au moins appris une chose. C'est que Montréal aura été la ville nord-américaine la plus fermée aux «raisins scabs» en 1974-75, et que son attitude a pesé dans la balance lors de la solution du conflit.

Ce que tentaient d'obtenir alors Chavez et ses collaborateurs, c'était une loi de l'Etat de la Californie, accordant aux travailleurs agrico-

les le droit de voter pour le syndicat de leur choix.

Cette loi, ils l'ont obtenue en 1975, et ont pu ramener au bercail des United Farm Workers 86 p. cent des travailleurs maraîchers par le syndicat adverse des Teamsters, se résignant à la fin de 1976 à laisser une partie du champ libre aux Teamsters.

C'est ainsi que la principale compagnie productrice de laitue, Sun Harvest, est syndiquée par UFW, mais que la deuxième plus importante est syndiquée par les Teamsters. C'est la troisième parmi les géants, la compagnie Bruce Church, qui est cette fois la cible d'un boycott à travers l'Amérique.

Un boycottage qui ne touchera à peu près pas Montréal, car la laitue préemballée portant l'étiquette «Red Coach» ne se vend pas ici. Les acheteurs des principales chaînes alimentaires, Steinberg et Dominion, nous apprennent que l'expérience de la laitue préemballée n'a pas été heureuse ici. On

préfère la laitue en vrac, qu'on peut dépouiller des feuilles défraîchies par le long voyage.

Les chaînes du Québec ont de toute façon comme politique, pour éviter les ennuis, d'acheter de préférence des produits portant le symbole syndical.

75 p. cent de la laitue vendue par la chaîne Dominion, dit l'acheteur principal de la compagnie, vient de Sun Harvest, syndiquée par les UFW de Chavez. Actuellement, au Québec, il n'y a pas une chance sur mille de trouver l'étiquette Red Coach, dit-il.

Et les raisins?

Le couple délégué à Montréal par les UFW, Jan et Roberto DeLaCruz, compare les conditions de travail dans les entreprises syndiquées et les autres.

Pour la grande partie des travailleurs agricoles de Californie et d'Arizona, la vie ressemble encore à ce qu'elle était dans l'oeuvre de l'écrivain Steinbeck portée à l'écran.

Dans «The grapes of wrath» (Les raisins de

la colère) les travailleurs émigrants qui allaient d'une récolte à l'autre, avec les enfants et les grands-parents cordés avec le ménage sur une vieille Ford, étaient des «O'kies», des blancs de l'Oklahoma. Aujourd'hui, ceux qui coupent la laitue dans les champs sont des Mexicains et des Chicanos (l'équivalent de nos Métis). Ils sont au bas de l'échelle, et n'ont pas accès au travail mieux payé, dans les entrepôts et sur les tracteurs.

Là où le syndicat est entré, il y a de meilleures conditions sanitaires (toilettes pour hommes et pour femmes, par exemple), un comité de surveillance sur les pesticides, des règlements contre le travail des enfants.

La sécurité de travail amènera une stabilisation des populations migrantes, et les enfants ont de meilleure chance de fréquenter régulièrement l'école.

La dernière lutte qui a amené la syndicalisation de l'entreprise Sun Harvest, et qui a laissé

comme seul réticent d'importance l'entreprise Bruce Church a été lourde de conséquences. Les syndiqués y ont laissé un mort.

«Quand on s'attaque à un gros producteur, c'est à toute une région qu'on s'attaque. On veut garder les Mexicains à leur place. C'est comme d'en faire venir des cargaisons quand on en a besoin pour les récoltes, et de les retourner quand on en a fini. Quand les syndicats veulent leur restituer leur dignité d'ouvrier, comme Chavez le fait, on voit se lever les bannières. Quand nous étions en grève, on libérait même les enfants d'écoles pour venir «sauver la laitue, et sauver l'Amérique». Les pauvres Mexicains, de qui on a si peur, mettront bien 100 ans avant d'être vraiment menaçants pour personne. En ce moment, leur espérance de vie est de 49 ans, alors que les autres Américains peuvent espérer vivre jusqu'à 70 ans.»

France: la femme n'est pas égale à ... l'homme

PARIS (AP) — Dans le travail, les femmes ne sont pas les égales des hommes, révèle une enquête faite par le magazine «Elle» sur les salaires féminins.

Cette enquête réalisée dans huit départements, à Paris et dans la région

parisienne, fait ressortir que plus on s'élève dans la hiérarchie, plus l'écart est important. Plus nombreuses sont les femmes dans un secteur d'activités, plus l'inégalité s'accroît. La différence est inférieure à 10 pour cent dans les entre-

prises où les hommes sont en majorité, et elle peut être de 20 à 30 pour cent dans les entreprises qui emploient entre 25 et 30 pour cent de femmes. Elle peut atteindre 60 pour cent dans les secteurs plus féminisés.

L'écart moyen entre les salaires masculins et féminins est de 31,6 pour cent. Pour les cadres supérieurs, il atteint 36 pour cent et il est de 25,6 pour cent pour les cadres moyens.

La formation ou l'absence de formation interviennent toujours au moment de l'embauche. Celles qui n'ont aucune

qualification sont reléguées à des emplois de bureau subalternes de la fonction publique ou deviennent vendeuses et gagnent souvent moins de 3,000FF par mois. Pour certains patrons, posséder des diplômes est indispensable pour accéder aux postes les plus élevés de la hiérarchie sociale.

Même qualifiées, les femmes subissent une discrimination notoire à l'embauche. On préfère, en effet, employer un homme plutôt qu'une femme qui a toutes les qualités requises pour le travail proposé.



OFFRE SPÉCIALE DE CRISTAL AU PLOMB TAILLÉ À LA MAIN

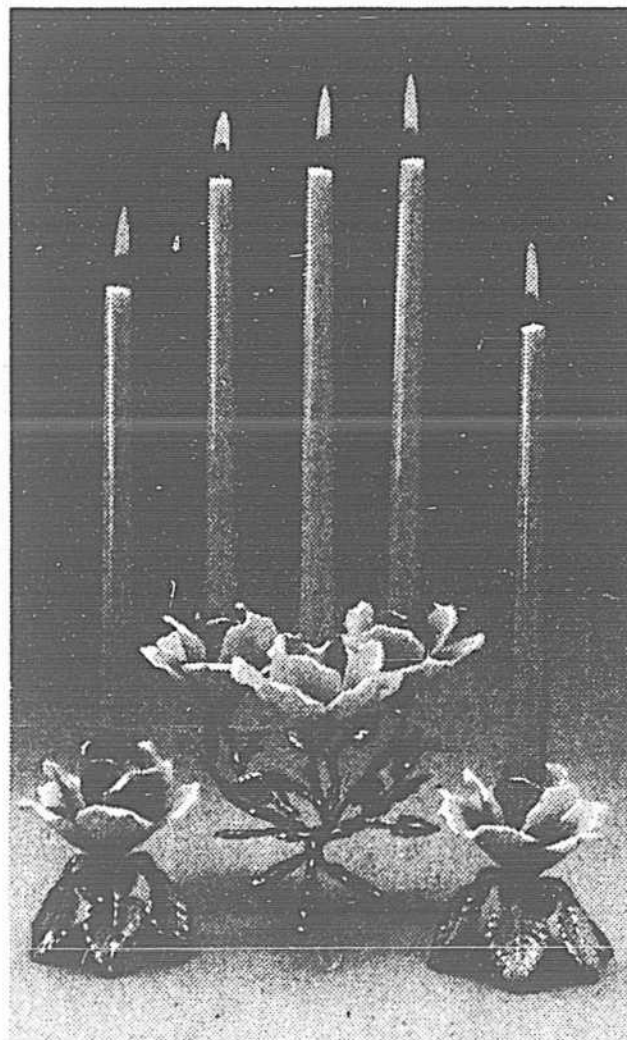


25% DE RABAIS sur 5 décors:

Pinwheel, Rose, Tivoli. Contessa, Cascade (illustré).

6 novembre au 17 novembre

BIRKS JOAILLIERS



Jolis chandeliers en porcelaine

En exclusivité chez Birks

Chacune de ces fleurs de porcelaine a été façonnée et peinte à la main par les habiles artisans de Capodimonte, en Italie.

Trois couleurs au choix: rouge chinois, orange ou jaune. Feuilles et branches sont de métal. Quant aux prix, ils sont très modiques!

Chandelier pour 3 bougies (centre), \$10. Paire de chandeliers, \$5. Chandeliers non incluses

BIRKS JOAILLIERS

UNE PETITE MERVEILLE POUR VOTRE GARDE-ROBE DES FÊTES

BEAU, SOPHISTIQUE

VELOURS PANNÉ

Luxeux tissus importés d'une compagnie de renom en Angleterre. Mélanges souples et drapants de tri-acétate et nylon dans le froissé antique, unis et imprimés. Sélection de couleurs à la mode les plus en demande.

140 cm. de largeur. Courant \$16.99 et \$24.99

MAGASINEZ DÈS MAINTENANT

20% DE RABAIS 4 JOURS SEULEMENT

LA VENTE FINIT LE SAMEDI 10 NOVEMBRE

DISPONIBLES AU DEUXIÈME ÉTAGE

Tissus

Marshalls Fabrics

1195 ouest, rue Sainte-Catherine 844-2555
187, boul. Hymus, Pointe-Claire 695-5707



Venez admirer

LA COLLECTION DU CENTENAIRE DE BIRKS

Parmi les célébrations qui marqueront notre 100e anniversaire, nous présentons ce que nous croyons être notre plus remarquable collection de bijoux exclusifs que nous avons produits ou exposés.

Cette collection de bijoux, allant du classique discret jusqu'à l'avant-garde audacieuse en passant par le contemporain flamboyant, reflète l'esprit de renouveau et la supériorité des joailliers de Birks. Vous y verrez des bagues, des bracelets, des colliers et des pendentifs, des pièces uniques pour la plupart.

Que ce soit en vue d'un achat ou tout simplement pour le plaisir de l'art, nous espérons que vous viendrez participer avec nous à cette fête de l'œil préparée par nos designers. Vous conviendrez alors avec nous que cette Collection du Centenaire illustre la perfection d'un grand art.

De \$750.00 à \$50,000.00

Entourant un lumineux saphir ovale, un collier, réalisé à la main, en or jaune poli 18 ct avec diamants sertis sur platine (\$49,500.00).

DU 6 AU 10 NOVEMBRE

BIRKS

JOAILLIERS

«Des petites voix dans la grande ville»

Les enfants réclament une université des sports et loisirs

par Lily TASSO

Si l'on doit à la France l'Université du Troisième Âge, c'est peut-être Montréal qui créera la première «université» des sports et loisirs, qui serait un centre de formation et de soutien dont profiteront directement les enfants.

C'est peut-être Montréal aussi qui se distinguera des autres grandes villes du monde en offrant à la fois, à ses plus jeunes citoyens, des cours d'alpinisme sur son Mont-Royal, des cours de voile sur le fleuve qui l'entoure, du camping familial sur une de ses îles satellites aménagée à cet effet, des pistes d'hébertisme dans un cadre naturel, des jardins Robinson, des camps-neige quotidiens dans ses grands centres de plein air, sans oublier les cours d'écologie afin de protéger cet environnement unique au monde puisqu'il permet tant de variété dans les loisirs.

Ce ne sont que quelques-unes des 95 recommandations du rapport de plus de cent pages intitulé «Des petites voix dans la grande ville» que les membres de la Commission rogatoire, créée dans le cadre de l'Année internationale de l'Enfant et présidée par le conseiller Nicole Gagnon-Larocque, présentaient hier à M. Yvon Lamarre, président du comité exécutif de la ville de Montréal. L'imposante salle du conseil et la présence du maire Jean Drapeau, rendaient l'événement particulièrement solennel.

Avant recensé les avantages et les possibilités de leur ville, les enfants de Montréal en réclament l'usufruit. Leurs «petites voix» semblent apporter une foule de réponses à une foule de questions soulevées au congrès «L'enfant et la vie urbaine» qui vient de prendre fin.

Rien n'a échappé aux yeux scrutateurs des 2,000 enfants qui ont pris part aux travaux de la Commission rogatoire dans les neuf districts de Montréal, du 1er au 14 août. C'est avec beaucoup de clarté et d'à-propos que les critiques, les souhaits et même les félicitations ont été formulés. Ces dernières, aux autorités, pour avoir assuré l'installation des équipements au tout début de l'été et pour les avoir gardés en place



M. Yvon Lamarre, président du comité exécutif de la ville de Montréal, autographe les rapports que lui tendent les trois plus jeunes membres de la commission rogatoire. Ce sont, à gauche, Rodrigue de Crény, 14 ans, et Johanne Servant, 10 ans; debout: Nathalie Saindon, 12 ans.

jusqu'à la fin de la saison, tous les jours en bon état.

Les enfants prônent la qualité des services plutôt que la quantité. Ils réclament des programmes gratuits sept jours par semaine, principalement durant la période des vacances, celle de Noël et celle de l'été.

Ils voudraient également que l'on rétablisse dans chacun des parcs l'élection d'un maire et d'une mairesse, abolie en 1971. Ceux-ci pourraient prolonger, dans un certain sens, le travail de la Commission rogatoire en rédigeant un rapport sur les programmes à la fin de chaque été.

Côté humain, le rapport suggère notamment d'intégrer l'adolescent comme aide à l'animateur du centre communautaire, d'organiser des équipes de hockey sur gla-

ce pour les filles, et de prévoir des services aux handicapés.

D'autre part, il demande que les moniteurs participent davantage aux activités des enfants «plutôt que de passer trop de temps dans les bureaux»; que les policiers circulent à pied dans les parcs et que les chauffeurs d'autobus soient accueillants à l'égard des enfants.

Détail astucieux: les enfants recommandent que les bicyclettes trouvées par la police et non réclamées soient mises à la disposition des jeunes gratuitement plutôt que d'être vendues aux enchères, afin d'encourager l'utilisation des pistes cyclables.

Les 95 recommandations n'oublient pas l'aspect culturel: cours d'échecs, films, théâtre permanent, initiation au théâtre, etc.

Le rapport envisage les services comme une pyramide à quatre paliers: le service libre, pour répondre aux besoins individuels de la population; le centre communautaire pour répondre à ceux des groupes bénévoles comme pourraient le faire les centres paroissiaux; le centre régional, qui offrirait des services polyvalents pour la formation sportive et socio-culturelle; et enfin, l'«université» des sports et loisirs, qui assurerait des services matériels et humains «extraordinaires».

Cette dernière pourrait former des candidats valables pour les compétitions provinciales, nationales ou même internationales.

M. Yvon Lamarre, qui a écouté attentivement les recommandations, pense pouvoir leur donner une suite dans l'espace de six mois.

Les produits naturels, payer plus cher pourquoi?

par Jeanne DESROCHERS

L'analyse de 39 produits vendus sous l'étiquette «naturel» permet à Cooprix-information (mensuel publié chaque mois par les quatre magasins Cooprix de la région de Montréal) de conclure que c'est une étiquette qui se vend très cher et n'offre que de minces garanties.

Vendre sous l'étiquette «naturel», comme c'est le cas pour le quart des produits analysés, des produits contenant trois des additifs les plus utilisés dans l'industrie, c'est pour les enquêteurs de la fraude «de la fausse représentation, de l'abus de confiance».

Il est spécialement ironique de constater que la margarine Monarch, qui ne prétend pas au «naturel», ne contient pas les additifs trouvés dans deux margarines vendus dans les magasins de produits de santé, sous étiquette Vogel et Le Naturiste.

Il ne manque pas d'adeptes de produits naturels pour penser que la margarine est à éviter, de toute façon, parce qu'il s'agit d'un produit trop transformé pour être qualifié de «naturel».

Quant aux huiles végétales, Cooprix-information a trouvé des additifs dans les huiles d'arachide et de tournesol «Le Naturiste», l'huile de sésame Erewhon, l'huile mélangée Happy Home, l'huile de sésame Hain, l'huile d'arachides Vogel, de même que le beurre de soya Canasoy.

Par contre, les additifs les plus courants étaient absents de l'huile de tournesol Natur, des huiles de sésame et de soya Nutrimax, de l'huile d'arachide Arrowhead Mills, des huiles de soya La Naturiste et Golden Harvest, de l'huile mélangée Canasoy, de l'huile d'arachide Golden Harvest.

Les sept sortes de beurre d'arachides analysées ne contenaient aucun des additifs identifiés par l'enquête, même pas le beurre d'arachides Kraft (qui par contre contient du sucre et de l'huile hydrogénée).

Des neuf sortes de pain vendus dans les maisons spécialisées, aucun ne contenait les additifs recherchés dans cette enquête. C'est peut-être un argument en faveur du pain Paramount, particulièrement pris à partie récemment par un journaliste de la télévision, et qui a menacé ce journaliste de poursuites judiciaires.

Cinq sortes de croustilles ven-

dues dans les mêmes magasins semblaient au-dessus de tout soupçon, du moins en ce qui concerne les trois additifs recherchés: les antioxydants BHA ou BHT, le glutamate monosodique (vendu dans le commerce sous l'étiquette ACCENT), recherché parce qu'il rehausse la saveur, et le propionate de calcium, utilisé pour retarder la croissance de moisissures dans le pain.

Les extracteurs à jus qui se vendent à prix élevé dans les magasins de produits de santé feraient partie, pour les enquêteurs de Cooprix, des gadgets qui finissent dans le fond d'une armoire.

Parce que les consommateurs, en grande majorité, se limitent aux jus d'orange, de citron ou de pamplemousses qu'ils extraient plus facilement, plus vite et à meilleur compte, avec un petit appareil manuel, mécanique ou électrique à bon marché.

Cooprix-information n'est pas sûr que les jus de fruits et de légumes soient tellement recommandables, puisqu'il est prouvé qu'en Amérique du Nord le régime alimentaire est déficient en fibres. Or quand on extrait le jus des fruits et légumes, c'est la fibre qu'on jette à la poubelle.

Les enquêteurs constatent une énorme variation dans les rapports qualité-prix, et recommandent, compte tenu des réserves exprimées sur l'utilité de l'appareil, compte tenu des réserves exprimées sur l'utilité de l'appareil, trois modèles dont le prix varie entre \$77 et \$99:

- le Vorando, modèle 147
- l'Oster Juicer
- Le Braun MP50

Reconnaissant que même les magasins Cooprix obtiennent difficilement de leurs fournisseurs des informations pertinentes sur les produits «naturels», qu'ils vendent, Cooprix-information recommande un esprit très critique vis-à-vis les «miracles» de toutes sortes.

«Ne condamnez pas globalement, cependant, le commerce d'aliments naturels. Il offre une forte concentration d'aliments peu transformés et peut aider à faire de meilleurs choix alimentaires. Mais si vous acceptez de payer pour une qualité supérieure, exigez des preuves.»



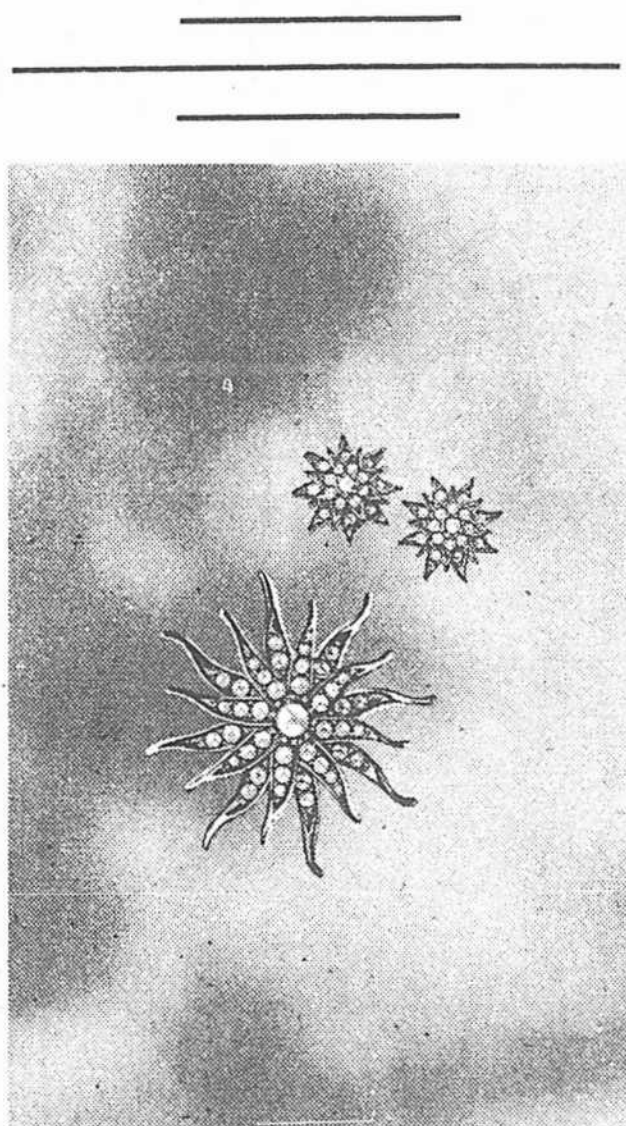
TOUTE UNE AUBAINE CHEZ BIRKS!

Solde de vaisselle 25% de rabais

Voici une aubaine Birks à ne pas manquer! Porcelaine anglaise réputée offerte à prix réduits — décors variés. La production de certains décors ayant été réduite par le fabricant, leur livraison pourrait accuser un retard allant jusqu'à six mois. Dans un tel cas, cependant, nous devrions malheureusement facturer les commandes aux prix en vigueur au moment de la livraison.

du 6 nov. su 17 nov.
Hâtez-vous d'en profiter!

BIRKS
JOAILLIERS



Donnez-lui un petit soleil dans une boîte bleue de Birks!

Notre broche-soleil ne coûte que \$5.00, tout comme les boucles assorties, pour oreilles percées ou non. Ce sont vraiment de jolis bijoux plaqués or et sertis de nombreuses perles d'imitation.

Et vous admettez que leur prix est raisonnable!

Broche-soleil, \$5.
Boucles d'oreilles, \$5, la paire

BIRKS
JOAILLIERS

Birks présente en exclusivité

20 SCULPTURES DE BRONZE

La plus fascinante exposition de fabuleuses sculptures que vous ayez pu voir!

Vingt pièces, énormes et impressionnantes, ainsi qu'une collection de pendentifs sculptés sur or ou argent, composent cette exposition d'un caractère unique. Il s'agit d'oeuvres de Man Ray, Cesar, Minguzzi, De Romans et autres... toutes signées et numérotées, faisant partie d'une production limitée.

Ce que vous verrez vous étonnera ou vous rebuttera, mais en tout cas, vous ne resterez pas indifférent!

Illustré: cheval qui se cambre, 17" de haut, de Cassinari-Berrocchi, et sa reproduction en pendentif, or 18 ct.



BIRKS
JOAILLIERS

«Jeune célibataire, si possible jolie, de préférence étudiante»

TEL-AVIV (AFP) — Une personnalité israélienne, désireuse d'assurer sa descendance mais réticente à l'idée de l'adoption, a lancé un appel, par voie de presse, sollicitant la collaboration d'une jeune femme et, «si possible jolie», en vue de réaliser ses vœux.

Le Maariv, le quotidien du soir à grand tirage d'Israël, qui publie cet appel, précise qu'il s'agit d'une personnalité aussi connue dans les

milieux politiques que de la haute société de Jérusalem dont le nom n'est pas publié pour éviter une publicité désagréable.

Selon le journal, qui publie une interview de la personnalité et de son épouse, le couple, qui a dépassé la cinquantaine et qui dispose d'une grosse fortune, a récemment perdu son fils unique, tombé sur le champ de bataille. Ce deuil a plongé le couple dans une terrible dépression

nerveuse.

Aussi, est-ce avec le plein consentement de sa femme que le candidat à la paternité s'est adressé, par l'entremise du Maariv, à une «jeune célibataire, de préférence étudiante, et, si possible jolie».

L'appel s'adresse spécifiquement à une «jeune femme de Jérusalem».

La personnalité donne l'assurance qu'elle assumera ses responsabi-

tés: «Je verserai à la jeune femme, dès qu'elle accouchera, la somme de 150,000 livres, \$5,000, je lui donnerai un appartement, j'assurerai sa subsistance et je n'opposerai aucune objection si elle veut être reconnue comme la mère de l'enfant, lorsque celui-ci me sera donné, pour être adopté par nous et être notre légataire universel», a-t-elle déclaré, précisant qu'elle était réticente à l'idée d'adopter n'importe quel bébé».

Superbes vêtements en peau de mouton légère, de première qualité, travaillée à la main. Pour la première fois en prêt-à-porter... jusqu'à la taille 24.

Salon Juliette

5457, ch. Queen Mary
(angle Earncliffe)

Le salon de la mode
pour les tailles
12-20
22-26
12½ - 24½



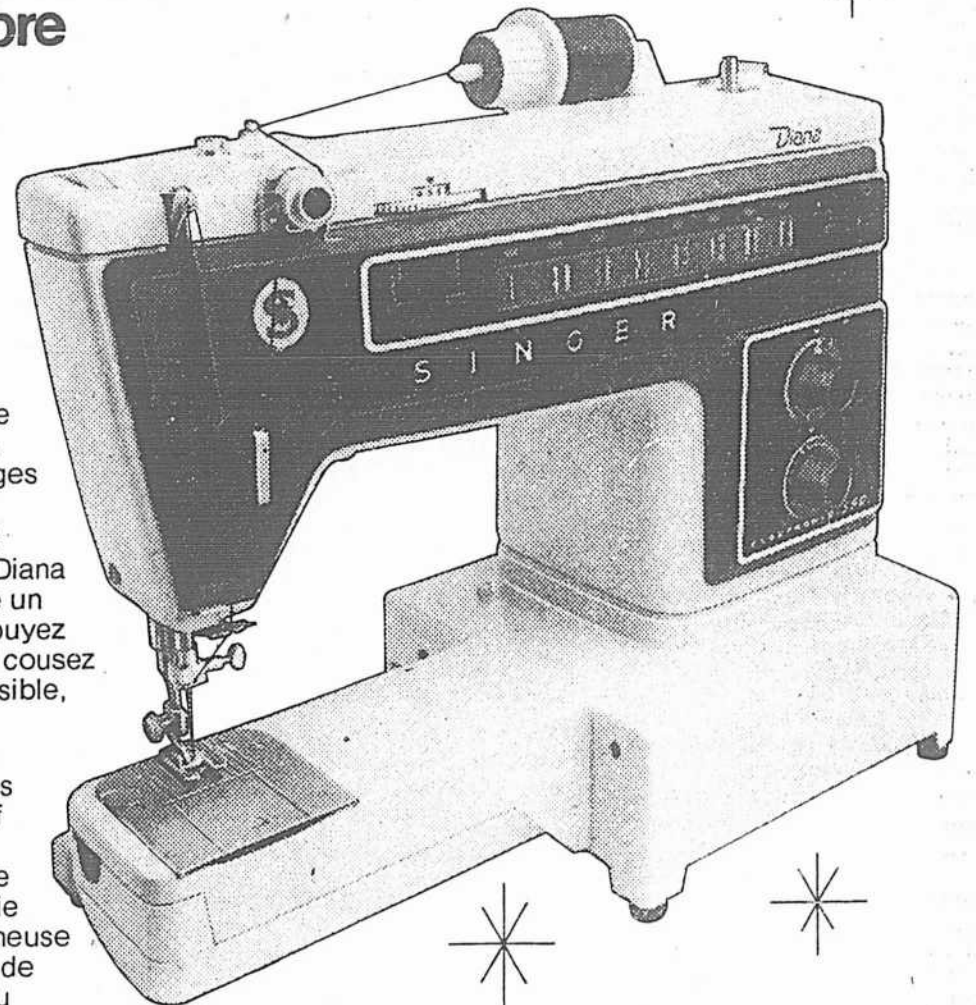
une création

Sawyer of Napa, Ltd.

Stationnement gratuit au
5120, Earncliffe

Noël approche. Magasinez tôt chez Singer et économisez \$50 *

La Diana* ÉLECTRONIQUE à bras libre



Y a-t-il cadeau de Noël plus à point que cette pratique machine à coudre Singer, fiable et aux usages variés?

Parce qu'elle est électronique, la Diana fait de la couture un jeu d'enfant. Appuyez sur un bouton et cousez aux points extensible, zig-zag ou de fantaisie.

De plus, elle vous offre un dispositif à boutonnières, un vaste choix de points de fantaisie incorporés, la fameuse canette à l'avant de Singer, le plateau amovible... enfin, toutes les caractéristiques qui répondent aux besoins de la couturière.

Magasinez tôt et achetez une Diana à prix spécial pour Noël: à \$499.95* seulement! (Mallette ou meuble en supplément.)

SINGER

CENTRES DE COUTURE ET CONCESSIONNAIRES AUTORISÉS PARTICIPANTS

*Marque déposée de La Compagnie Singer du Canada Ltée
†Le prix peut varier.
REMISE SUR ÉCHANGE ET FACILITÉS DE PAIEMENT.

CENTRE VILLE-NORD

Jas. A. Ogilvy
Plaza Alexis Nihon
6974 rue St-Hubert (angle Bélanger)

842-7711
935-9492
270-1196

Carrefour de la Pointe, P.A.T.

Galerie Rive Nord, Repentigny

642-0847
581-5435

RIVE NORD

Centre Laval

681-9801

EST ET NORD

Centre Commercial, Pie IX et Jean-Talon
Centre Commercial Domains
3218 rue Masson, Rosemont
3269 rue Ontario est
Centre Commercial Langelier, St-Léonard

729-1809
253-0426
727-1297
526-1694
256-8081

OUEST

* Plaza Côte-des-Neiges
Place Vertu
4717 rue Wellington, Verdun
1025 rue Notre Dame, Lachine
Centre Commercial Le Cavalier, LaSalle
Centre Commercial Dorval Gardens

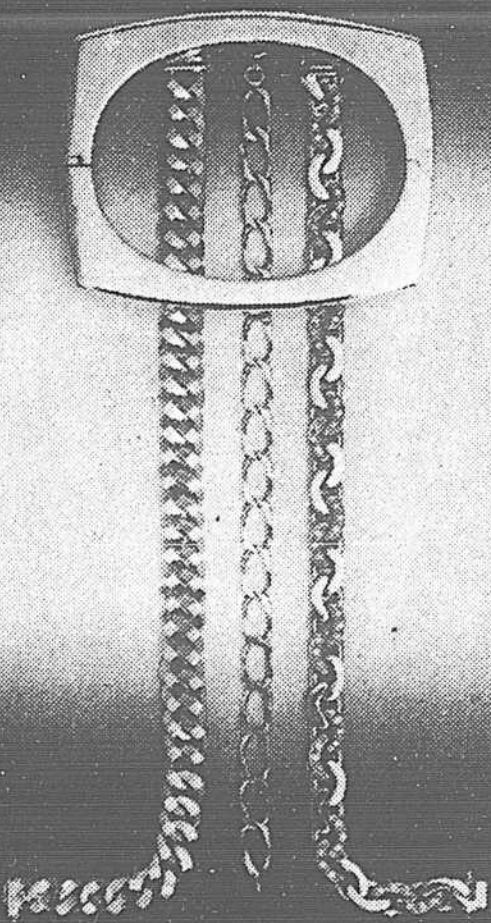
731-9429
336-2881
769-4541
637-3765
364-0566
636-4160

RIVE-SUD

Mail Champlain, Brossard
Place des Ormeaux, Longueuil
* St-Jean, Québec, 180, rue St-Louis

672-1434
670-3550
1-348-4305

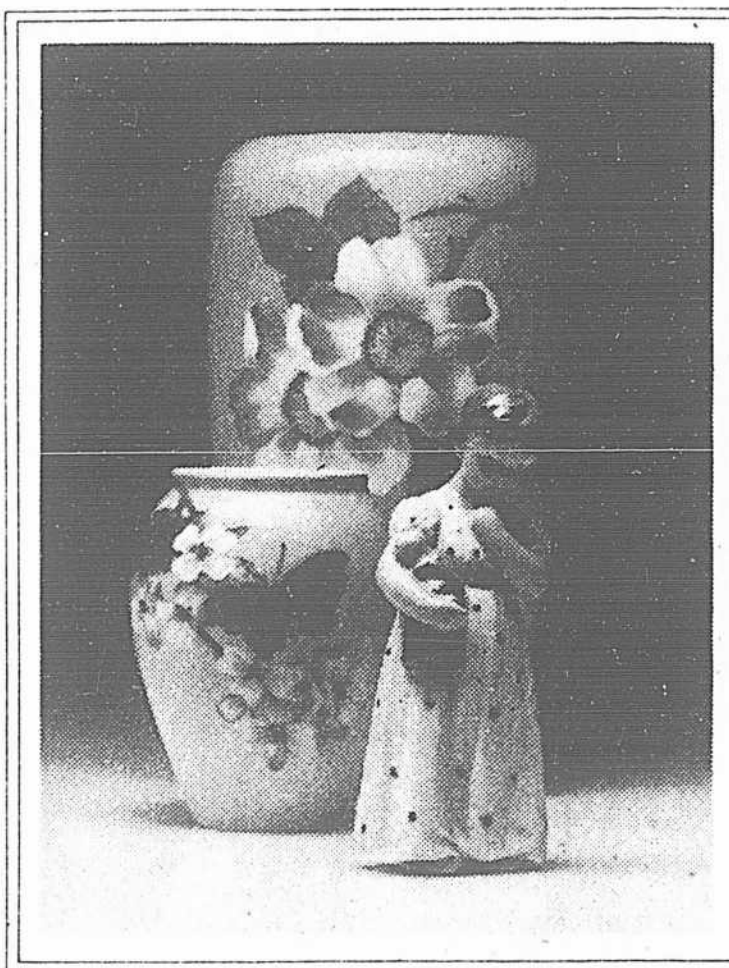
Tissus disponibles à tous ces magasins.



Irrésistiblement élégants. Bracelets en or :
18 carats. Styles pour elle et lui.
A partir de \$550.

LUCAS
JOAILLIER - ORFÈVRE

1476 ouest, rue Sherbrooke, Westmount Square
Fairview, Pointe-Claire



HOLT RENFREW PRÉSENTE ROYAL COPENHAGEN

Depuis plus de 200 ans, maîtres porcelainiers de haut renom mondial. Magnifiques figurines peintes main. Services de table. Vases, cendriers et plats de service. Notre collection vous attend. Cadeaux H.R., rue de la Montagne.

HOLT RENFREW

H.R. OUVERT JEUDIS ET VENDREDIS JUSQU'À 21 H.

SHERBROOKE ET DE LA MONTAGNE

sciences
par Denis Dion

Dormir... pour la science

Etre payé pour dormir et pour la plus grande gloire de la science, quel rêve! Eh bien, c'est justement pour étudier le rêve que le Musée des Sciences de Boston propose à des candidats au sommeil de faire du 9 à 5 pendant deux semaines, contre un salaire de \$150 par semaine. Et les intéressés peuvent être accompagnés de leur chat si ce dernier est également d'un caractère somnolent...

Six sujets seront donc choisis prochainement pour participer à cette expérience, du 28 novembre au 10 février, dénommée «Dreamstage» et qui doit contribuer à la compréhension de ce qui se passe dans le cerveau au moment du sommeil. Au cours de l'expérience, les curieux pourront voir les sujets dormant à travers une vitrine ainsi que sur un grand écran vidéo.

Le clou de l'expérience, c'est qu'on traduira en musique et en images l'activité du cerveau durant les rêves.

Ainsi, l'activité électrique du cerveau des dormeurs, les palpitations de leur cœur et leurs mouvements musculaires seront «synthétisés» de façon à produire une musique électronique originale et seront transmis sous forme de projections au laser dans un arc-en-ciel de couleurs, spectacle qui atteindra son «climax» au plus fort du cycle des rêves.

De quoi faire rêver un bon coup les organisateurs de spectacles au laser...

teurs de spectacles au laser...

Carte du ciel de 1,000 ans

(D'après AFP) — Les Chinois, qui ont une civilisation d'âge plus que respectable, ont également des antiquités qui ne datent pas d'hier. Leur dernière trouvaille dans ce domaine concerne une carte du ciel vieille de 1,000 ans. C'est, semble-t-il la plus ancienne jamais trouvée en Chine, et elle a été découverte dans une pagode de Suzhou, ville de la province orientale de Jiangsu.

Gravée sur des blocs de bois, la carte céleste porte la date du «huitième mois lunaire de la deuxième année du règne de l'empereur Zengzong, de la dynastie nordique des Song», soit 1,005 après J.C.

Cette carte représente les «28 maisons lunaires», avec 14 portraits de Bouddhas et une incantation en sanscrit.

Au centre, on trouve des illustrations des histoires bouddhiques et sur trois de ses angles, se trouvent des doubles cercles concentriques représentant les signes du zodiaque de Babylone. Le bas de la carte porte deux rangées d'hexagones représentant les étoiles et, en dessous, plusieurs centaines de caractères chinois.

Une île
boîte
à surprise
Je ne sais pas si les

astrologues chinois sont des spécialistes de la prédiction des événements marins, mais ils auraient sûrement fort à faire pour suivre les aléas d'une île du royaume de Tonga, dans le Pacifique Sud. Véritable boîte à surprise, cette île a en effet la mystérieuse propriété d'apparaître et de disparaître dans les flots de l'océan.

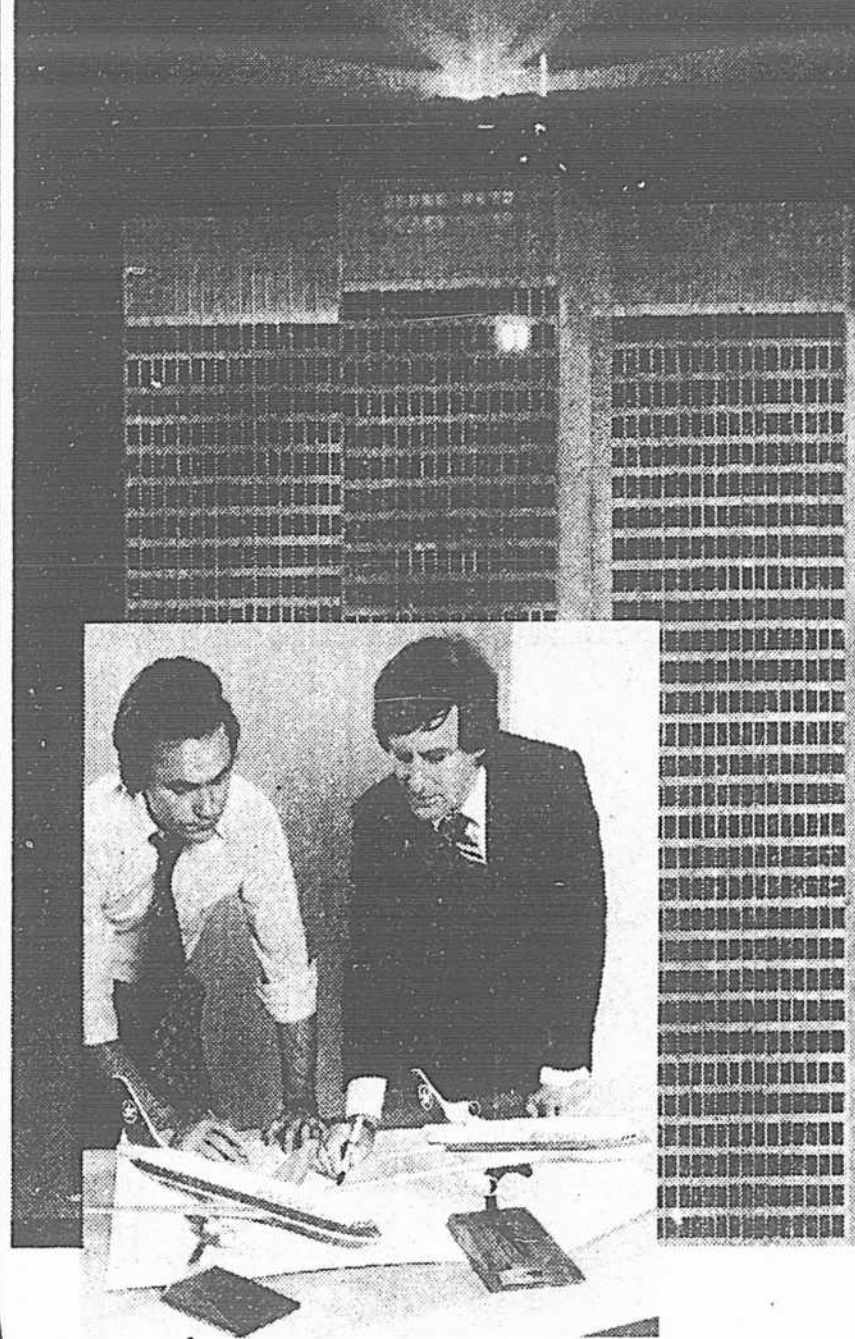
La première fois qu'on nota sa présence, à environ 30 milles au nord-est de l'île de Kau, dans le royaume de Tonga, c'était en 1852. L'île s'élevait alors à une hauteur de 400 pieds au-dessus du niveau de la mer. Mais en 1898, elle avait de nouveau sombré dans l'océan.

Il y a trois mois, voilà qu'elle refait surface à nouveau et le roi Taufa'ahau Tupou IV, au milieu des geysers échantés et dans un nuage d'oxyde sulfurique, en profita pour l'annexer à son royaume et la baptisa «Lateiki».

Comment expliquer l'existence de cette île à éclipses? En fait, il s'agit d'une île qui coiffe une formation géologique volcanique et qui surgit de l'eau juste-ment à la suite d'une éruption volcanique.

Cependant, les matériaux dont elle est faite sont si friables qu'à la longue, la mer mettant à l'œuvre son pouvoir d'érosion, la ronger, la gruge, jusqu'à ce qu'elle disparaisse sous les flots, en attendant sa prochaine naissance.

Une décision bien éclairée...



Bien choisir pour bien vous servir

Tout comme nous, vous savez que lorsqu'on a le rôle de bien servir une clientèle ou une communauté, chaque décision doit refléter cette préoccupation. Ainsi, quand est venu le temps de renouveler sa flotte aérienne, Air Canada a voulu que le choix des appareils soit fait en fonction de mettre à votre disposition un plus grand nombre de vols sans escale, dans des avions spacieux, de desservir encore mieux ses routes transatlantiques et nord-américaines, et en fonction de se financer principalement à même ses revenus.

Le choix: 12 Boeing 767 et 6 Lockheed 1011-500

Une décision éclairée. Ces nouveaux Lockheed jouissent d'une autonomie en carburant supérieure aux premiers modèles 1011: ils seront surtout affectés au service outre-mer. Quant aux Boeing 767, ils feront leur entrée en 1982, principalement sur les routes nord-américaines. Ce nouvel appareil répondra aux nouvelles normes d'économie de carburant des années 80.

Une décision à la mesure d'un chef de file

Nos spécialistes, reconnus dans le monde entier pour leur compétence, ont pu relever le plus grand défi de l'histoire canadienne de l'aéronautique. Nous sommes déjà le chef de file, mais en prenant une telle décision mariant à la fois vos intérêts et les exigences techniques et financières d'Air Canada, nous montrons encore davantage notre intérêt à le demeurer.

Plus que jamais, on y va ensemble.

... dans votre intérêt et le nôtre.

AIR CANADA

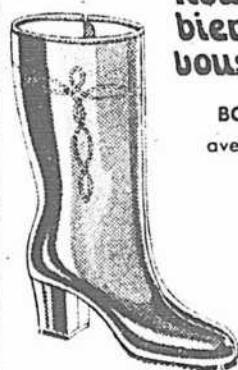
Christina Onassis veut divorcer «pour de bon»

ATHENES (AFP) — Christina Onassis a décidé «pour de bon» de divorcer de son époux soviétique Serguei Kouzov, apprend-on de source proche de sa famille à Athènes.

Selon cette même source, la procédure du divorce a déjà été entamée en Suisse où l'héritière de la fabuleuse fortune de l'armateur grec Aristote Onassis réside la plus grande partie de l'année.

La famille Onassis, à Athènes, a refusé de révéler où se trouve actuellement Christina, se bornant à indiquer qu'il y a deux jours, elle était à Paris avec Serguei Kouzov.

Nous saurons
bien
vous chausser...



BOTTES DE CUIR SOUPLE
avec semelle antidérapante.
Couleurs: noir, brun.
Largeurs: D-E

Une visite vous
convaincra

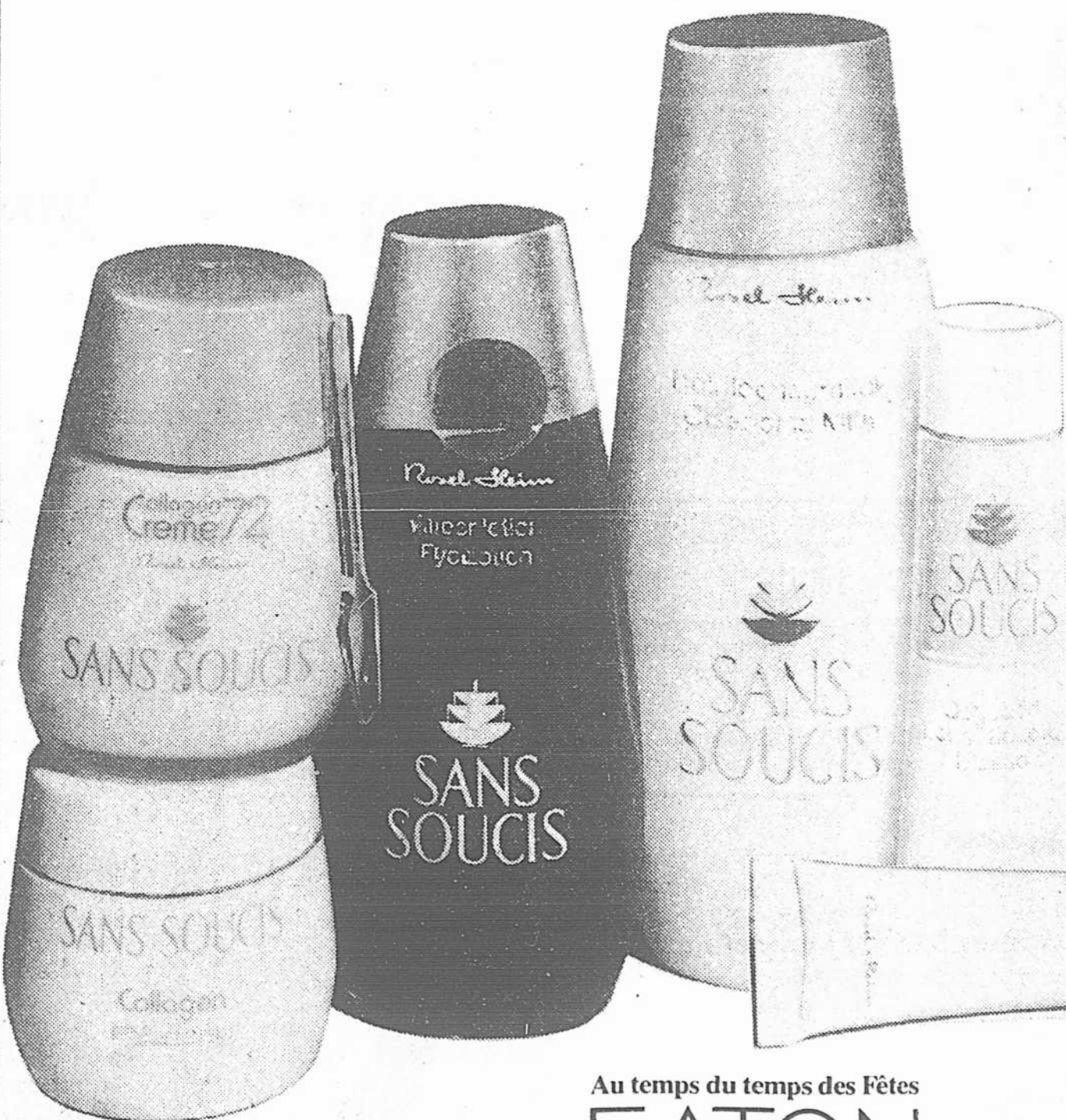
C. BEAUSOLEIL INC.

1036 est. rue Ontario
angle Amherst. 522-6338

781 est. rue Jean-Talon
face au métro 272-7222

Préparez-vous à passer un hiver «Sans Soucis»

Avec la bonne protection des produits «Sans Soucis», votre peau ne souffrira pas trop des rigueurs de l'hiver et de l'air trop sec des appartements. Les produits «Sans Soucis» d'Allemagne sont entièrement naturels et déjà gagnants de deux oscars. En vous préparant maintenant, vous pouvez profiter d'une prime spéciale! N'attendez pas.



1. Lait démaquillant pour presque toutes les peaux.
250 ml. 12.50

2. «Augenlotion» pour le contour des yeux; convient aux yeux gonflés et fatigués. Pour usage quotidien.
100 ml. 8.00

3. Crème «72» au Collagène hydratante de jour aide à prévenir le vieillissement de la peau.
60 ml. 20.00

4. Collagène pour le cou est une crème jour et soir qui aide à resserrer les tissus.
60 ml. 22.00

5. Masque au Collagène aide la peau à conserver son hydratation et à paraître souple.
40 ml. 14.50

OFFRE-PRIME: avec tout achat de 12.50 ou plus de produits «Sans Soucis», vous recevez sans frais supplémentaires une crème pour le contour des yeux de 20 ml.

Eaton Centre-ville (rez-de-chaussée) et à ou par Anjou, Pointe-Claire, Laval, St-Bruno, Beloeil, Ste-Foy, Ottawa. (216)

Venez ou téléphonez 842-9211
Utilisez votre carte-comptable Eaton

Au temps du temps des Fêtes

EATON



En milieu défavorisé

Québec annoncera, avant Noël, sa politique d'aide à l'enfance

par Jean-Pierre BONHOMME

Le gouvernement du Québec va annoncer, d'ici un mois environ, avant Noël certainement, la mise en application, avec d'importants moyens financiers, d'une politique d'aide à l'enfance défavorisée qui touchera les zones de pauvreté de tout le territoire.

Le ministre de l'Éducation, M. Jacques-Yvan Morin, a fait cette annonce dans le discours qu'il a prononcé à la dernière assemblée du grand congrès international sur l'Enfant et la vie urbaine tenu sous les auspices de l'Union mondiale pour la sauvegarde de l'enfance et de l'adolescence.

Prié de préciser la nature de cette action nouvelle, M. Morin a dit, après que les congressistes se furent dispersés, que le gouvernement, par ses ministères, à la suite d'une étude approfondie sur les poches de pauvreté et de sous-développement culturel qui subsistent encore nombreuses parmi nous, va directement aider les responsables du développement de l'enfance.

Cela signifie, a-t-il expliqué, que le gouvernement va favoriser la réorganisation du service des classes maternelles et aider les familles démunies à accéder à cette forme de service collectif. Cela veut dire, également, que, de diverses manières, le gouvernement apportera une aide sociale directe pour prolonger la durée de la scolarisation et permettre la réinsertion, dans le réseau scolaire, des personnes ayant prématurément quitté les classes.

Le vice-premier ministre a dit que certaines de ces poches de pauvreté se situent à très peu de distance de la grande salle de la Place des Arts, un lieu que fréquentent les détenteurs du pouvoir et où il venait lui-même de s'exprimer. Il a expliqué que cette action de sauvetage culturel est du même esprit que celle, mise en application en septembre dernier, qui intègre au milieu scolaire ordinaire, les enfants souffrant de légers problèmes d'adaptation.

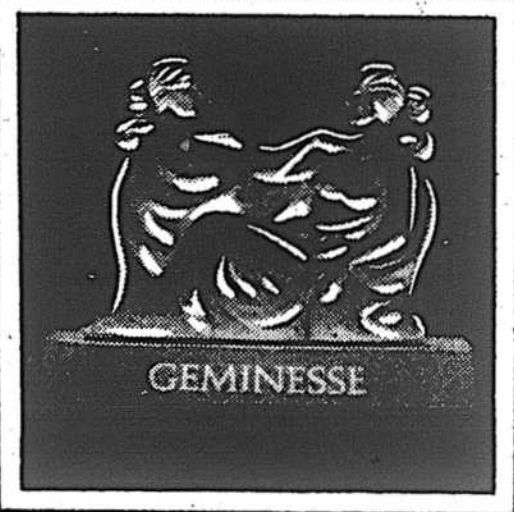
Le ministre Morin a été le dernier conférencier aux assises qui ont duré quatre jours et qui ont

attiré une certaine participation étrangère. Il avait été précédé de l'organisateur principal, M. Jean-Claude Marsan. Celui-ci, résumant les propos des nombreux intervenants, a indiqué que les «changements nécessaires au système des valeurs» doivent commencer par se faire chez nous.

Il s'est toutefois montré d'un optimisme résolu en soulignant que «les nouveaux rapports avec notre environnement» commencent à prendre forme. Il a exprimé l'avis que le cadre de vie des enfants et de leurs parents pourra devenir plus valable si l'on songe aux faits suivants: À Amsterdam, à Bologne, à Grenoble, à Toronto et ailleurs on a commencé à traduire dans les faits, selon lui, les idées des années soixante, ces idées de fraternité issues de la jeunesse américaine. À cause de cette nouvelle optique, a-t-il conclu, on peut voir émerger partout une «primauté accordée aux communautés locales», un «bannissement de l'automobile» et une «réintroduction de la nature dans la ville».

GEMINESSE

beauté féminine... de la tête aux pieds



Geminessse... des soins attentionnés pour votre peau un traitement hydratant 24 heures qui nettoie, tonifie, adoucit, enrichit et caresse la peau même sous le maquillage.

Geminessse... un maquillage soyeux, plein d'éclat, un maquillage qui fait des merveilles pour votre peau, des merveilles pour vous.

Geminessse... c'est la beauté féminine de la tête aux pieds. Les soins de la peau et maquillage Geminessse vous enchanteront. Nous vous le promettons.

Cadeau: avec tout achat de \$10 ou plus de produits «Geminessse» vous recevrez en cadeau le «Trio de beauté» comprenant: vernis à ongles enrichi, rouge à lèvres enrichi et huile de bain dans un pot décoratif en marbre.

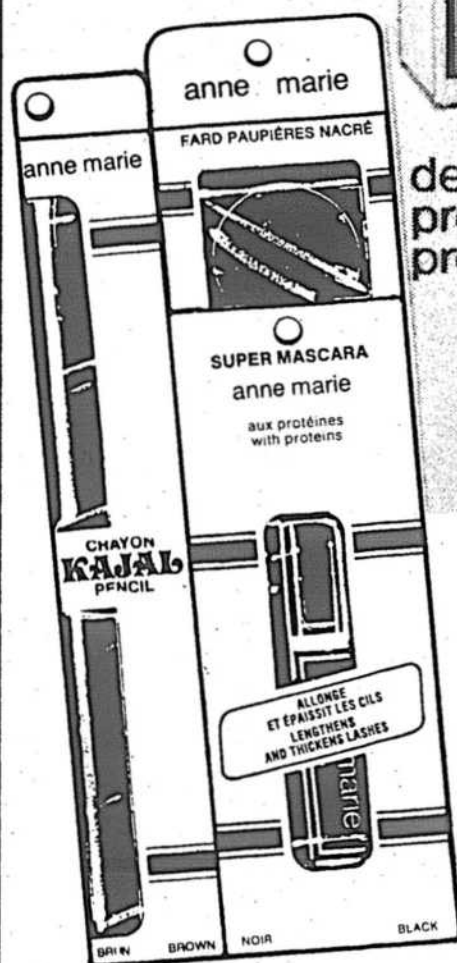
Offre en vigueur jusqu'à épuisement du stock.

Rayon 204, au rez-de-chaussée, centre-ville seulement.

Venez, écrivez... ou composez 842-7221 jour et nuit.

Simpsons^{MD}

anne marie



des produits prestigieux

GRATUIT

Obtenez cet ensemble cadeau (un crayon, un fard à paupières et un super mascara) d'une valeur de \$10.20, gratuitement avec tout achat de \$7.50 ou plus de produits Anne Marie.

Cette offre est valable les 7-8-9- et 10 novembre 1979.

Venez rencontrer la représentante de anne marie les 8-9-10 novembre.

Pollack pour elle

Les Galeries d'Anjou

Au temps du temps des Fêtes

EATON

Enfin! une collection de dessous souples pour femmes fortes

Exquise Form a créé, tout spécialement pour les femmes fortes, la vaste collection de dessous légers et confortables «Big Gals». Ces modèles vous assurent un maintien parfait de même qu'une grande liberté de mouvement.

Venez ou téléphonez 842-9211. Utilisez votre carte-comptable Eaton. Eaton Centre-ville (4e étage) et à ou par Anjou et St-Bruno (sauf indication contraire). Rayon 609.

Culotte en nylon et spandex «Dynastretch» très extensible. Fourche doublée de coton. Blanc. Tailles très fortes 1, 2, 3, 4, 5. (Pas à St-Bruno).

Modèle 1601.

Prix Eaton

12.00 ch. (tailles 1 et 2)

14.00 ch. (tailles 3 à 5)

Soutien-gorge avec bonnets et insertion centrale en dentelle de polyester, bretelles cousinées. Côtés en nylon et spandex extensible. Blanc (Centre-ville seulement) ou beige. Bonnets 38 à 42 B, 38 à 46 C, 38 à 44 D et 38 à 46 DD. Modèle 1728.

Prix Eaton

10.00 ch. (bonnets B et C)

11.00 ch. (bonnets D)

12.00 ch. (bonnets DD)

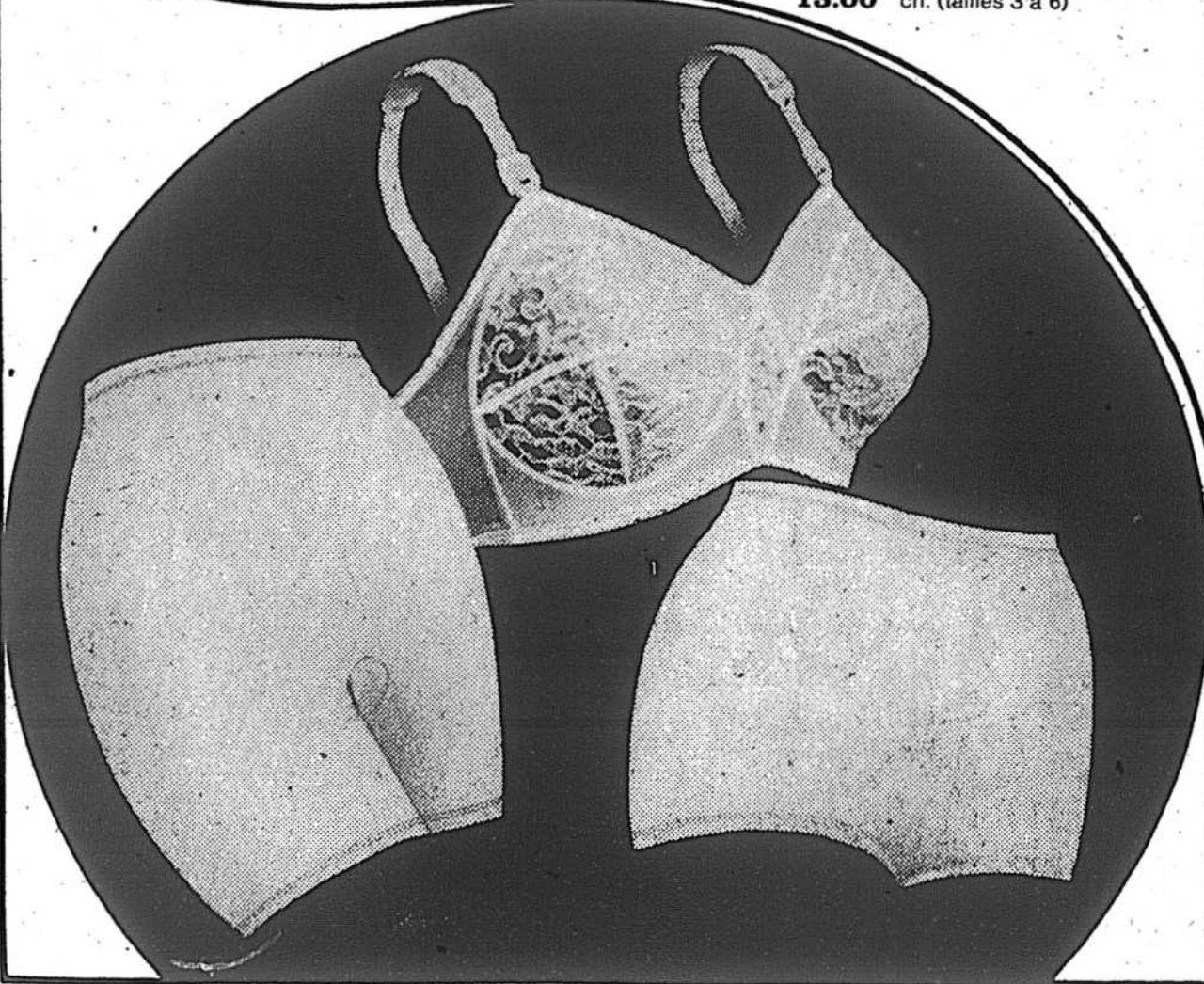
Culotte courte en nylon et spandex «Dynastretch» très extensible. Fourche doublée de coton. Beige. Tailles très fortes 1, 2, 3, 4, 5 et 6 (tailles 4 à 6 non offertes à St-Bruno).

Modèle 1651.

Prix Eaton

11.00 ch. (tailles 1 et 2)

13.00 ch. (tailles 3 à 6)



Vote de non confiance

Roy exige du pétrole en échange de son appui

OTTAWA (d'après PC) — Le chef du Crédit social, M. Fabien Roy, a déclaré hier que son parti accordera au gouvernement Clark l'appui dont il a besoin pour renverser un vote de non confiance de l'Opposition, seulement si le premier ministre garantit l'approvisionnement en pétrole du Québec et des provinces Maritimes pendant tout l'hiver.

Le ministre de l'Énergie, M. Ray Hnatyshyn, a déjà dit, pour sa part, que les réserves sont minces, mais suffisantes.

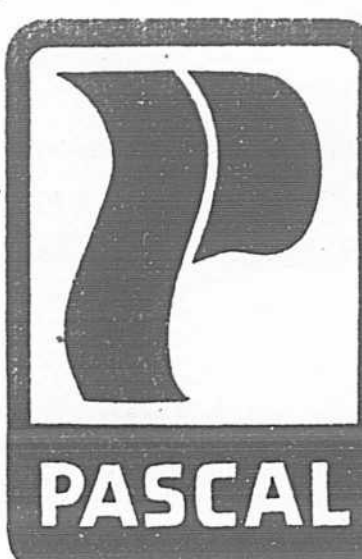
M. Roy a déclaré dans une entrevue que les cinq voix de son parti, essentielles à la victoire du gouvernement contre l'Opposition, ne seront pas accordées aux Conservateurs, si le premier ministre ou le ministre de l'Énergie refusent de garantir aujourd'hui, au cours des débats aux Communes, l'approvisionnement en pétrole de 700

vendeurs d'huile indépendants de l'est du Canada.

M. Roy, qui tient absolument à ce que les contrats de ces vendeurs soient renouvelés, a ajouté qu'il avait fait cette demande au premier ministre et à M. Hnatyshyn dans une lettre qu'il leur a envoyée hier.

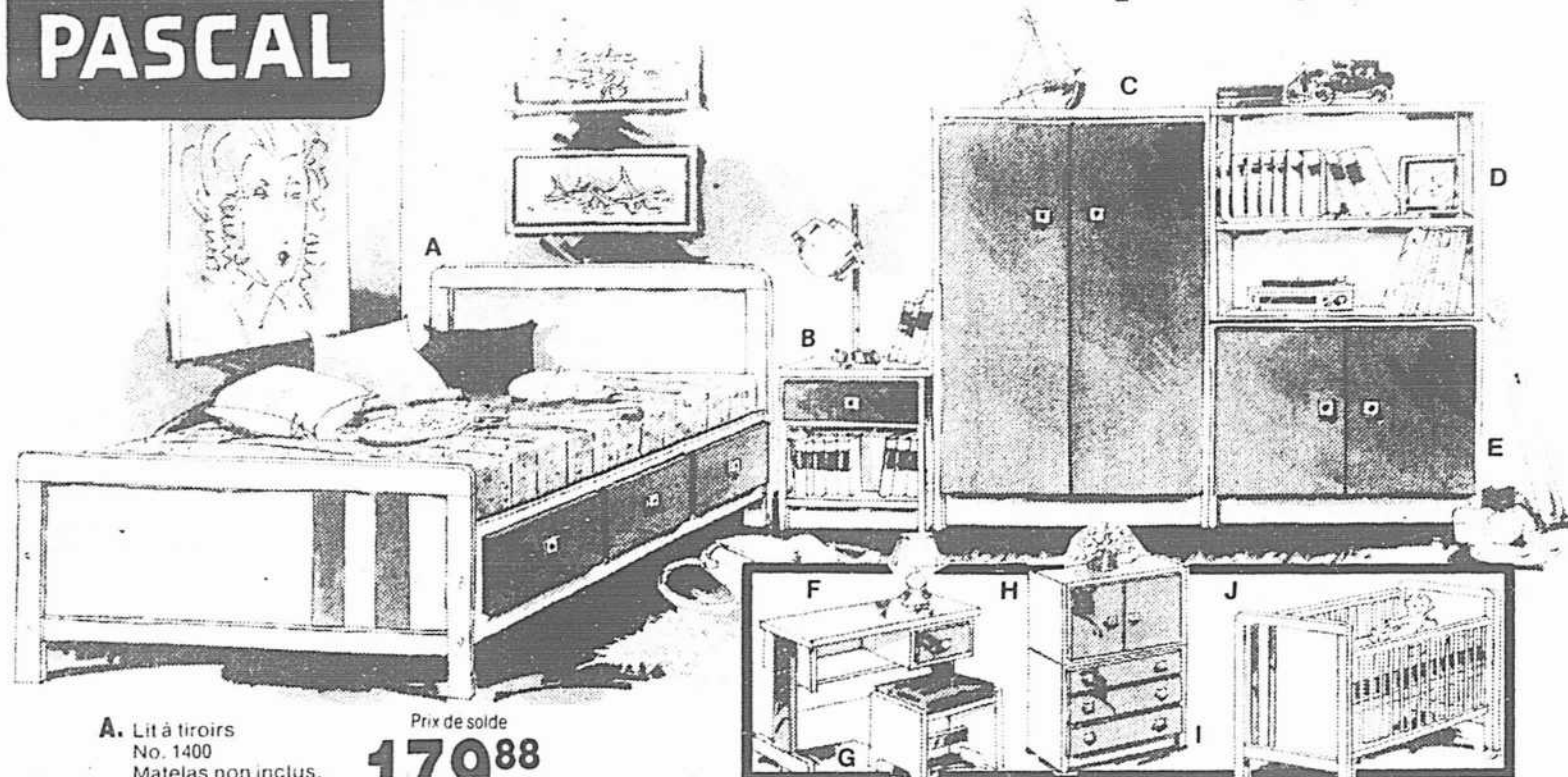
«Les Canadiens ne souhaitent pas retourner aux urnes», a-t-il déclaré. «Ils veulent que le gouvernement prenne ses responsabilités et assure le bien-être de tous les citoyens. Nous sommes las de toujours entendre parler de ce que le gouvernement a l'intention de faire. Nous voulons qu'il passe à l'action.»

L'appui du Crédit social est indispensable au gouvernement pour défaire une motion de non confiance que les libéraux ont l'intention de présenter, accusant les conservateurs de nuire sérieusement aux intérêts économiques des Canadiens.



Prix avantageux d'automne

Chambre à coucher pour juniors



A. Lit à tiroirs
No. 1400
Matelas non inclus.
Prix cour. 216.95

Prix de solde
179⁸⁸

B. Table de chevet
No. 4000/2NT
Prix cour. 44.95

Prix de solde
34⁸⁸

C. Armoire
No. 1004
Prix cour. 139.95

Prix de solde
114⁸⁸

D. Élément de dessus
tablette No. 4105
Prix cour. 69.95

Prix de solde
56⁸⁸

E. Élément de dessous
2 portes No. 4002
Prix cour. 96.95

Prix de solde
79⁸⁸

F. Bureau
No. 4000/2D
Prix cour. 79.95

Prix de solde
66⁸⁸

G. Chaise
No. 4000/2C
Prix cour. 37.95

Prix de solde
31⁸⁸

H. Élément de dessus
2 portes No. 4106
Prix cour. 89.95

Prix de solde
74⁸⁸

I. Élément de dessous
3 tiroirs No. 4005
Prix cour. 114.95

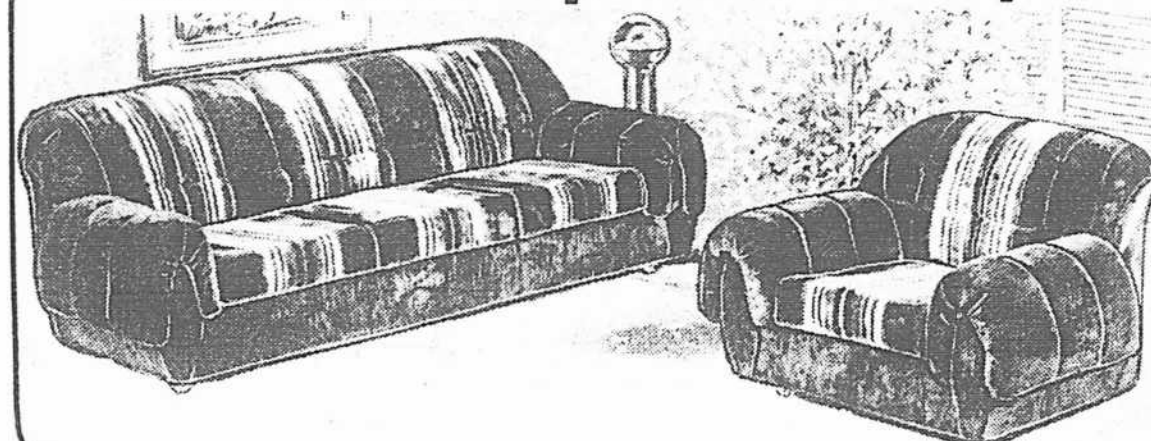
Prix de solde
99⁸⁸

J. Lit
No. 4000
Matelas non inclus
Prix cour. 122.95

Prix de solde
99⁸⁸

Meubles de conception moderne et fonctionnelle rehaussés de ferrures chromées. Résistent aux égratignures et se nettoient facilement. Fini non-toxique. Combinaison harmonieuse de brun et amande.

Ensemble 2 pièces canapé et fauteuil



Prix de solde

419⁸⁸

De fabrication robuste, les coussins de siège amovibles et les accoudoirs bien rembourrés allient style et confort à un prix d'outrefois. Recouverts de peluche marron à rayures mandarine, ces meubles possèdent des roulettes avant sphériques.
Prix cour. 499.95

BOWRING les cadeaux que l'on voit en rêve



Les cadeaux des Noëls d'antan.

Bowring a pour vous de charmants trésors pour ce Noël nouveau: d'atmosphériques maisons de Noël victoriennes en céramique peinte à la main, fantaisistes créations de l'atelier de Fitz & Floyd. Le feu d'une bougie, nichée à l'intérieur, éclaire les fenêtres d'une lueur invitante et chaleureuse. Voilà le parfait cadeau pour illuminer votre Noël.

Maison de Noël victorienne \$27 et plus

Montréal: Place Bonaventure, Cavendish Mall, Place Vertu, Les Terrasses
Anjou: Les Galeries d'Anjou Laval: Centre Laval, Carrefour Laval
Pointe-Claire: Centre Fairview St. Bruno: Les Promenades St. Bruno

nous acceptons les cartes Master Charge/Charge/Américan Express



Fondée en 1811

BOTTES POUR ENFANTS



Bottes doublées de fourrure pour enfants. Pour que leurs petits pieds demeurent bien au chaud, voici la réponse à la crise de l'énergie.

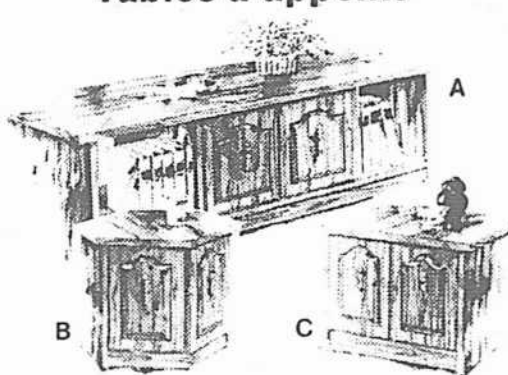
Des modèles ravissants, à gauche: cuir brun; pointures 11-3 \$46 et 4-6 \$52.

À droite, suède de nuance chameau, pointures 11-3 \$38; 4-6 \$42.

Brown's

Centres commerciaux Rockland, Fairview, Carrefour Laval, Centre Laval, Les Galeries d'Anjou. 334-5512

Tables d'appoint



A. Table à café
48" x 16-1/2" x 15"
Prix cour. 89.95

Prix de solde
74⁸⁸

B. Table hexagonale
24" x 21" x 20"
Prix cour. 74.95

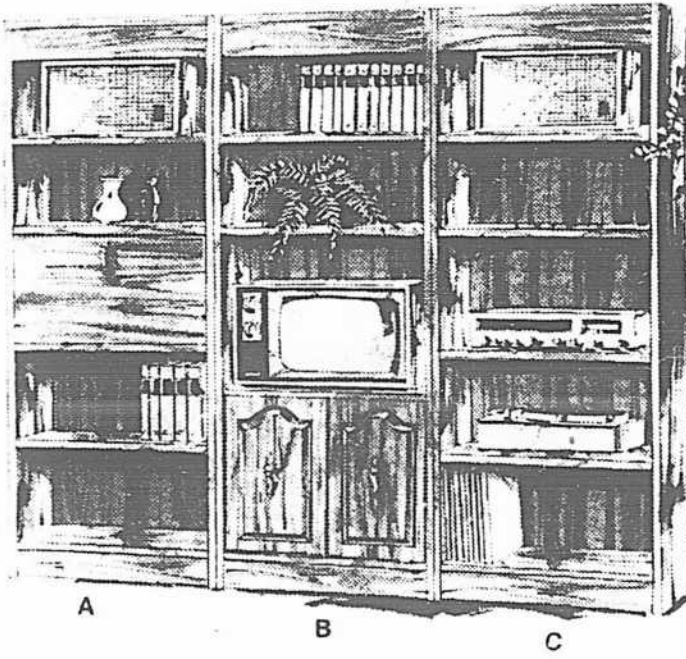
Prix de solde
59⁸⁸

C. Table carrée
24" x 24" x 20"
Prix cour. 74.95

Prix de solde
59⁸⁸

Très décoratives et s'harmonisant parfaitement aux éléments muraux illustrés à droite.

Bibliothèque



A. Bibliothèque 4 rayons
et bar 24" x 12" x 72"
Prix cour. 99.95

Prix de solde
79⁸⁸

B. Bibliothèque 3 rayons
avec petite armoire
inférieure à deux portes.
24" x 12" x 72"
Prix cour. 109.95

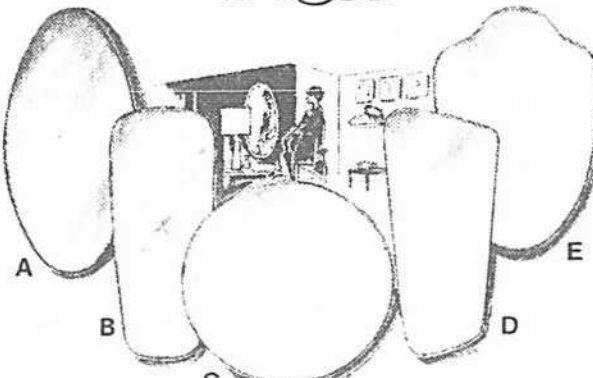
Prix de solde
84⁸⁸

C. Bibliothèque 5 rayons
24" x 12" x 72"
Prix cour. 99.95

Prix de solde
74⁸⁸

Fini placage vinylique façon noyer. Ferrures en laiton fini antique.

Miroirs "Lady Patricia"



A. Modèle 13004 Dim. 19" x 38"

Prix de solde
18⁸⁸

B. Modèle 13002 Dim. 14" x 35"

Prix de solde
15⁸⁸

C. Modèle 13001 Dim. 29" Dia.

Prix de solde
20⁸⁸

D. Modèle 13003 Dim. 16" x 34"

Prix de solde
15⁸⁸

E. Modèle 13005 Dim. 23" x 34"

Prix de solde
19⁸⁸

Encadrés d'une bordure finement profilée en fini or satin, ces miroirs sont faits d'une glace flottée qui reste brillante et ajoute de l'éclat à toute pièce.

Mobilier de cuisine de qualité

de SAMTON



Ensemble 3 morceaux

Prix de solde

88⁸⁸

Table 24" x 36"
Prix cour. 116.95

Ensemble 5 morceaux

Prix de solde

118⁸⁸

Table 30" x 40", s'allongeant jusqu'à 48". Prix cour. 154.95

Ensemble 7 morceaux

Prix de solde

168⁸⁸

Table 36" x 48", s'allongeant jusqu'à 60". Prix cour. 243.95

Table à dessus rehaussé de motif veiné bois. Chaises à haut dossier recouvertes de vinyle floral avec garniture d'une texture brune alligator.

EN VENTE DANS CES MAGASINS SEULEMENT:

CENTRES COMMERCIAUX

- Le Carrefour Laval — Boul. Le Carrefour
- Greenfield Park — Boul. Taschereau
- Boulevard Pie IX — rue Jean-Talton
- Normandie — Boul. de Salaberry
- Dorval — Herron Road
- Fairview — Pointe-Claire
- Place Versailles — 7505 est, rue Sherbrooke

MAGASINS

- 5742 Avenue du Parc
- 6825 Côte des Neiges
- 4050 rue Wellington, Verdun

LIVRAISON GRATUITE
TERMES BUDGÉTAIRES DISPONIBLES

CES PRIX SONT EN VIGUEUR JUSQU'AU 17 NOV. INCLUSIVEMENT.

610 Secteur métiers

610 Secteur métiers

610 Secteur métiers

611 Secteur bureaux

611 Secteur bureaux

611 Secteur bureaux

611 Secteur bureaux

611 Secteur bureaux

611 Secteur bureaux

Machinistes

POSTES:

Des emplois permanents sont offerts aux candidats expérimentés sur les machines suivantes:

- Profileuse à commandes numériques
- Machine à pointer
- Fraisuse
- Tour

Aussi:

- Machiniste au banc

QUALIFICATIONS:

Les candidats éligibles posséderont une formation théorique et une expérience pratique reconnues et seront en mesure d'interpréter les bleus.

RÉMUNÉRATION:

Nous offrons un salaire intéressant plus un boni sur la productivité et une gamme complète d'avantages sociaux. (Une compensation pour frais de déplacement à Montréal est prévue s'il y a lieu).

Si cette offre vous intéresse, écrivez-nous ou présentez-vous à notre bureau d'emploi.

Canada
1800 Boul. Laurentien
Service 669
Montréal, Qué.
H4R 1K2

canadair

fonction publique municipale

OPÉRATEUR EN TÉLÉCOMMUNICATION

Service des Travaux publics

Nature de l'emploi: Sous surveillance générale, le titulaire est principalement tenu de recevoir des appels téléphoniques, des messages radiophoniques, des messages sur téletype qu'il doit noter et retransmettre par l'un ou l'autre des modes de transmission. Il est également tenu de surveiller des consoles d'alarme et d'aviser en conséquence.

Note: La semaine normale de travail est de 40 heures. Il y a une rotation complète 00:00 à 24:00 heures — 7 jours/semaine. Une prime équivalente au taux horaire est accordée pour les heures excédant 33 1/3 heures, sans toutefois dépasser 40 heures.

Qualités requises: Détenir un diplôme de secondaire V (secteur et profil appropriés) et détenir au moment de la nomination un certificat d'opérateur radio-téléphone, service terrestre restreint émis par le Ministère fédéral des communications. Posséder quelque expérience dans un travail permettant au titulaire de se familiariser avec l'emploi. Une combinaison d'instruction et d'expérience reliée à la nature de l'emploi et jugée suffisante pourra aussi être considérée. Bonnes connaissances du français et de l'anglais parlé; savoir opérer un appareil téletype ou tout autre appareil similaire.

Traitement: (1) \$11,275. — \$13,652. (Plus prime \$2,080.82 — \$2,519.50)

(1) Le traitement initial sera le minimum indiqué; augmentations annuelles, prévues par la convention collective jusqu'au maximum.

S'inscrire au moyen du questionnaire «demande d'emploi» qui s'obtient au service du Personnel, «Edifice le Vieux Palais», 155 est. rue Notre-Dame, bureau 125, Montréal H2Y 1B5 et le retourner accompagné des documents requis (originaux). Tél.: 872-3236. Les candidats doivent posséder les qualités personnelles appropriées et avoir un état physique satisfaisant. Ce concours est également ouvert aux femmes et aux hommes.

VILLE DE MONTRÉAL

SECRÉTAIRE

Nous recherchons présentement une personne compétente capable d'assumer des responsabilités et connaître bien tous les aspects du secrétariat pour travailler à notre service de la taxe.

Les candidat(es) à ce poste possèdent une bonne maîtrise du français et de l'anglais, sont habiles à la machine à écrire et aiment travailler avec les chiffres.

Nous offrons un programme complet d'avantages sociaux et un excellent salaire.

Veillez prendre rendez-vous en communiquant au:

Groupe de service
282-5401
Dossier No C 9/194

DOMTAR

SECRÉTAIRE DE DIRECTION

Côte-des-Neiges

Après d'un vice-président de direction au siège social de notre compagnie. Ce poste offre un défi intéressant et des responsabilités à la personne compétente et expérimentée, capable de travailler seule.

Exigences:
— Sténographie anglaise (grammaire impeccable)
— Dactylographie rapide et précise
— Bilinguisme
Excellent salaire de départ et gamme complète d'avantages sociaux.

KRUGER INC.
Mlle M. Wernhart
737-1131, poste 213

DACTYLO BILINGUE

Pour le département de publicité. Diplôme de CEGEP ou l'équivalent. Capable de traduire de l'anglais au français. Bonnes connaissances de la dactylo.

Excellente occasion pour une personne sérieuse, mature, capable de travailler de sa propre initiative.

Conditions de travail agréables.

Appellez M. G. Hutton
735-1621
8300 Chemin Devonshire
Montréal, Québec

RÉCEPTIONNISTE SECRÉTAIRE

Nous sommes à la recherche d'une réceptionniste bilingue agissant également comme secrétaire au secteur des ventes. Les candidates doivent avoir au moins 2 ans d'expérience dans ce genre de travail. Prière de vous abstenir si vous ne répondez pas aux critères suivants: dactylographie, bonne connaissance de la grammaire française et anglaise, personnalité agréable et soignée, sens de l'organisation, discrétion, connaissance des chiffres souhaitables.

RADIO-TEL INC.
7950 est. Jarry, Ville d'Anjou
354-0120

QUO VADIS INTERNATIONAL recherche SECRÉTAIRE BILINGUE TRAVAIL VARIÉ

Esprit d'initiative, méthode, organisation. Poste intéressant auprès de la Direction.
SALAIRE: \$220
3 semaines vacances, bénéfices marginaux.
Stationnement assuré. Situé: Ville Mont-Royal, angle Rockland - Jean-Talon.
Appellez: 698-0596

611 Secteur bureaux

COMMIS DACTYLO

- Emploi permanent
- Travail: dactylographie factures des ventes à l'exportation
- Qualifications: bonne dactylo, secondaire V complété, bilingue. Salaire selon expérience. Avantages sociaux intéressants. Service cafeteria.

Mme Denise Lavas
PÊCHEURS UNIS DU QUÉBEC
787, Du Marché Central
382-5500
P.1835-01-00

JURIDIQUE SECRÉTAIRE

Juridique bilingue, solide expérience en litiges. Salaire et conditions de travail excellents.

844-8631

DACTYLO

Bilingue avec expérience comme support client et technique au service des ventes.

Avantages sociaux intéressants.

Pour rendez-vous appeler:

M. Réal Rolland
341-5500

PIERRE DESMARIS INC.
6125, Côte-de-Liesse
St-Laurent

\$12,000. A \$14,000.
POUR LE PRÉSIDENT
ET LE VICE PRÉSIDENT

De cette importante compagnie située centre ville, vos tâches seront des plus variées et intéressantes. Si vous possédez sténographie dans les 2 langues, bilinguisme, excellente grammaire, dactylographie et une base de comptabilité, comptes payables, comptes recevables, c'est vous que l'on recherche. Excellents bénéfices marginaux. Appelez Marie Josée Forand

L'UNIVERS DE LA FEMME
2020 Université
Rez-de-chaussée
842-9661

\$12,000. A \$13,500.
CENTRE CAPITOL

3 semaines de vacances dès la première année, bureau luxueux, excellente atmosphère de travail. Si vous êtes bilingue, possédez d'excellente grammaire dans les 2 langues, dactylographie et 1 à 2 ans d'expérience légale, soit dans le litige ou le corporatif, c'est vous que l'on recherche. Appelez Marie Josée Forand

L'UNIVERS DE LA FEMME
2020 Université
Rez-de-chaussée
842-9661

AGENCE DE PUBLICITÉ centrale, recherche secrétaire-réceptionniste bilingue. Personne compétente pour tâches variées dans une équipe jeune. Demandez Ann, 842-9777, Field's Ltée.

ATWATER & St-Catherine, réceptionniste tenue de livres, système One Rite, bilingue et dactylo, bonnes conditions de travail, 937-2278.

611 Secteur bureaux

COMMIS DE BUREAU BILINGUE

Une grande compagnie d'importation de vêtements recherche un commis de bureau bilingue, mature et agressive. La candidate devra avoir de l'expérience dans le travail général de bureau, être bonne en chiffres et avoir un bon raisonnement. Le travail consiste à préparer les bons de commandes avant de les entrer sur l'ordinateur, ainsi que résoudre les cas-problèmes avec les vendeurs s'il y a lieu.

Pour une entrevue, veuillez contacter:

Suzanne Aubert
277-3148

DACTYLOS

Nous recherchons des personnes qui possèdent une bonne dactylographie et l'exactitude dans les chiffres. Le bilinguisme est nécessaire.

Avantages sociaux intéressants et vacances durant la première année de travail.

Veillez vous présenter au:

PIERRE DESMARIS INC.
6125, Côte-de-Liesse
St-Laurent

Service du personnel

LA PRUDENTIAL

COMPAGNIE D'ASSURANCES

635 ouest, Dorchester

Montréal, P.Q.

\$12,000. A \$14,000.
POUR LE PRÉSIDENT
ET LE VICE PRÉSIDENT

De cette importante compagnie située centre ville, vos tâches seront des plus variées et intéressantes. Si vous possédez sténographie dans les 2 langues, bilinguisme, excellente grammaire, dactylographie et une base de comptabilité, comptes payables, comptes recevables, c'est vous que l'on recherche. Excellents bénéfices marginaux. Appelez Marie Josée Forand

L'UNIVERS DE LA FEMME
2020 Université
Rez-de-chaussée
842-9661

\$12,000. A \$13,500.
CENTRE CAPITOL

3 semaines de vacances dès la première année, bureau luxueux, excellente atmosphère de travail. Si vous êtes bilingue, possédez d'excellente grammaire dans les 2 langues, dactylographie et 1 à 2 ans d'expérience légale, soit dans le litige ou le corporatif, c'est vous que l'on recherche. Appelez Marie Josée Forand

L'UNIVERS DE LA FEMME
2020 Université
Rez-de-chaussée
842-9661

AGENCE DE PUBLICITÉ centrale, recherche secrétaire-réceptionniste bilingue. Personne compétente pour tâches variées dans une équipe jeune. Demandez Ann, 842-9777, Field's Ltée.

ATWATER & St-Catherine, réceptionniste tenue de livres, système One Rite, bilingue et dactylo, bonnes conditions de travail, 937-2278.

AGENTS DE RECouvreMENT

Si le monde des affaires vous fascine, nous sommes à la recherche de jeunes candidats sérieux voulant faire carrière dans ce domaine.

Les candidats auront terminé leur 12e année, seront dynamiques, ambitieux, bilingues et prêts à progresser rapidement au sein de la compagnie.

L'expérience dans le domaine du recouvrement de comptes serait un atout.

Nous sommes une compagnie canadienne ayant plusieurs bureaux à travers le Canada. Nous offrons de bons salaires ainsi que d'excellents avantages et bénéfices sociaux.

Pour rendez-vous:

M. Gilles
270-7111 poste 27
CREDITEL DU CANADA LTÉE

RÉCEPTIONNISTE/DACTYLO (bilingue)

Excellente opportunité offrant une grande diversité.

Une atmosphère sympathique et amicale.

Bénéfices complets de la compagnie.

Situé au métro Atwater

931-8831

TRAVAIL DE BUREAU

Hertz Canada cherche personne avec solides dons d'organisation pour assumer diverses tâches de bureau.

La personne choisie pourra dactylographier, classer, répondre au téléphone et se charger de quelques traductions.

Gamme complète d'avantages, salaire proportionnel à l'expérience.

Veillez vous présenter:

Voie de service B

Aéroport international de Dorval

COMMIS-DACTYLO

Demandée pour ouvrage de bureau, dactylographie de 50 à 60 m/m, bonne grammaire française, connaissance de l'anglais. Excellentes conditions de travail et bons bénéfices marginaux. 1 poste disponible dans le centre-ville.

LA CONFÉDÉRATION CIE D'ASSURANCE-VIE
2015, rue Peel, suite 410
845-8275
a/s de Monsieur M. Payette

Bonne dactylo

Notre compagnie recherche une bonne dactylo, ayant un minimum de 2 ans d'expérience, sur le marché du travail, cette personne aura à travailler sur un écran cathodique (IBM) 5251.

Brault & Bouthillier Ltée.

273-9186, M. Yves Brault.

CAISSIERE-COMMISSAIRE DACTYLO

Pour bureau de crédit privé. Expérience commerciale préférable. Bilingue essentiel. Bonnes conditions. 381-7211.

CHUBB SECURITE INCENDIE

Est à la recherche d'un commis de bureau bilingue avec dactylographie rapide, pour travail général de bureau. De préférence avec un véhicule. Pour informations: Louise Gagnon 735-4721.

COMMIS DE BUREAU

Bilingue, dactylo, expérience en transport et steno ainsi qu'un atout. Pour rendez-vous appelez entre 9h et midi M. Henri. 921-4256.

COMMIS DE BUREAU

Bilingue avec dactylo, ayant une expérience de 2 ans en tant que commis de bureau. Appelez: 324-7575 Mlle Martine.

COMMIS DE BUREAU

bilingue, bon dans les chiffres, responsable de l'expédition générale de comptabilité pour s'occuper de diverses tâches administratives et comptables, salaire à payer. Appelez M. Charon à 866-2071.

COMMIS DEMANDE

Pour travail au téléphone, très bon salaire. 376-0562.

POSTE TEMPORAIRE

Dactylo bilingue, assignation d'un poste à temps partiel, 2 ans d'expérience, appelez Richard Boisvert, 300 Montée de Liesse, Ville St-Laurent, 362-4630.

PERSONNE BILINGUE

demande, travail général de bureau, dactylo, répondre au téléphone. Emploi permanent. Pour rendez-vous, appelez 849-8356. Mme Filion au S'adresser 275 rue St-Jacques, suite 36

PERSONNE DEMANDEE

Pour travail au téléphone, très bon salaire. 376-0562.

POSTE TEMPORAIRE

Dactylo bilingue, assignation d'un poste à temps partiel, 2 ans d'expérience, appelez Richard Boisvert, 300 Montée de Liesse, Ville St-Laurent, 362-4630.

PERSONNE BILINGUE

demande, travail général de bureau, dactylo, répondre au téléphone. Emploi permanent. Pour rendez-vous, appelez 849-8356. Mme Filion au S'adresser 275 rue St-Jacques, suite 36

PERSONNE DEMANDEE

Pour travail au téléphone, très bon salaire. 376-0562.

POSTE TEMPORAIRE

Dactylo bilingue, assignation d'un poste à temps partiel, 2 ans d'expérience, appelez Richard Boisvert, 300 Montée de Liesse, Ville St-Laurent, 362-4630.

PERSONNE BILINGUE

demande, travail général de bureau, dactylo, répondre au téléphone. Emploi permanent. Pour rendez-vous, appelez 849-8356. Mme Filion au S'adresser 275 rue St-Jacques, suite 36

PERSONNE DEMANDEE

Pour travail au téléphone, très bon salaire. 376-0562.

POSTE TEMPORAIRE

Dactylo bilingue, assignation d'un poste à temps partiel, 2 ans d'expérience, appelez Richard Boisvert, 300 Montée de Liesse, Ville St-Laurent, 362-4630.

PERSONNE BILINGUE

demande, travail général de bureau, dactylo, répondre au téléphone. Emploi permanent. Pour rendez-vous, appelez 849-8356. Mme Filion au S'adresser 275 rue St-Jacques, suite 36

PERSONNE DEMANDEE

Pour travail au téléphone, très bon salaire. 376-0562.

POSTE TEMPORAIRE

Dactylo bilingue, assignation d'un poste à temps partiel, 2 ans d'expérience, appelez Richard Boisvert, 300 Montée de Liesse, Ville St-Laurent, 362-4630.

PERSONNE BILINGUE

demande, travail général de bureau, dactylo, répondre au téléphone. Emploi permanent. Pour rendez-vous, appelez 849-8356. Mme Filion au S'adresser 275 rue St-Jacques, suite 36

PERSONNE DEMANDEE

Pour travail au téléphone, très bon salaire. 376-0562.

POSTE TEMPORAIRE

Dactylo bilingue, assignation d'un poste à temps partiel, 2 ans d'expérience, appelez Richard Boisvert, 300 Montée de Liesse, Ville St-Laurent, 362-4630.

PERSONNE BILINGUE

demande, travail général de bureau, dactylo, répondre au téléphone. Emploi permanent. Pour rendez-vous, appelez 849-8356. Mme Filion au S'adresser 275 rue St-Jacques, suite 36

PERSONNE DEMANDEE

Pour travail au téléphone, très bon salaire. 376-0562.

POSTE TEMPORAIRE

Dactylo bilingue, assignation d'un poste à temps partiel, 2 ans d'expérience, appelez Richard Boisvert, 300 Montée de Liesse, Ville St-Laurent, 362-4630.

PERSONNE BILINGUE

demande, travail général de bureau, dactylo, répondre au téléphone. Emploi permanent. Pour rendez-vous, appelez 849-8356. Mme Filion au S'adresser 275 rue St-Jacques, suite 36

PERSONNE DEMANDEE

Pour travail au téléphone, très bon salaire. 376-0562.

POSTE TEMPORAIRE

Dactylo bilingue, assignation d'un poste à temps partiel, 2 ans d'expérience, appelez Richard Boisvert, 300 Montée de Liesse, Ville St-Laurent, 362-4630.

PERSONNE BILINGUE

demande, travail général de bureau, dactylo, répondre au téléphone. Emploi permanent. Pour rendez-vous, appelez 849-8356. Mme Filion au S'adresser 275 rue St-Jacques, suite 36

PERSONNE DEMANDEE

Pour travail au téléphone, très bon salaire. 376-0562.

POSTE TEMPORAIRE

Dactylo bilingue, assignation d'un poste à temps partiel, 2 ans d'expérience, appelez Richard Boisvert, 300 Montée de Liesse, Ville St-Laurent, 362-4630.

PERSONNE BILINGUE

demande, travail général de bureau, dactylo, répondre au téléphone. Emploi permanent. Pour rendez-vous, appelez 849-8356. Mme Filion au S'adresser 275 rue St-Jacques, suite 36

PERSONNE DEMANDEE

Pour travail au téléphone, très bon salaire. 376-0562.

POSTE TEMPORAIRE

Dactylo bilingue, assignation d'un poste à temps partiel, 2 ans d'expérience, appelez Richard Boisvert, 300 Montée de Liesse, Ville St-Laurent, 362-4630.

PERSONNE BILINGUE

demande, travail général de bureau, dactylo, répondre au téléphone. Emploi permanent. Pour rendez-vous, appelez 849-8356. Mme Filion au S'adresser 275 rue St-Jacques, suite 36

PERSONNE DEMANDEE

Pour travail au téléphone, très bon salaire. 376-0562.

POSTE TEMPORAIRE

Dactylo bilingue, assignation d'un poste à temps partiel, 2 ans d'expérience, appelez Richard Boisvert, 300 Montée de Liesse, Ville St-Laurent, 362-4630.</

611 Secteur bureaux

TEMPORAIRE

Ville St-Laurent
Millieu commercial cherche une secrétaire bilingue pour une période de 2 mois et plus. Si vous avez un minimum d'un an d'expérience en secrétariat avec bonne dactylo, veuillez appeler
MARY SHAW
844-1074
Service de Personnel Manpower
2021 Union, suite 1110

TENEUR(EUSE) de livres d'expertise. Doit être qualifiée(e) jusqu'à balance de vérification. Bilingue. Envoyez résumé à: AML, 420 Côte de Liesse, Ville Mont-Royal, H4N 2P7.

TENUE DE LIVRES
SECRETARIAT

Temps plein ou partiel, pour bureau de C.A., bonne expérience et connaissances de comptabilité. Mme. Cobana, 384-1042.

UNE COMPAGNIE située à Ville St-Laurent, recherche un commis aux commandes mature et bilingue, avec quelque expérience en dactylographie. Cette personne doit aimer les chiffres, avoir de l'expérience sur ordinateur, avoir une personnalité agréable au téléphone et être agressive. Salaire \$10,000. Si vous êtes intéressée, veuillez contacter Lilliane Morinval au 731-3715.

612 Secteur clubs, restaurants, hôtelleries

612 Secteur clubs, restaurants, hôtelleries

AIDE-BOULANGER

Nous recherchons un aide-boulangier pour travail de nuit 37 1/2 heures par semaine.

Remise sur achats, bénéfices sociaux avantageux.

Poste offert aux femmes et aux hommes.

Veuillez vous adresser au:

Bureau d'emploi-Restaurant

EATON

Magasin centre-ville
9e étage
677 ouest, rue Ste-Catherine
de 10h à 16h30

612 Secteur clubs, restaurants, hôtelleries

DEMONSTRATEUR(TRICE)

Nous sommes à la recherche d'une personne pour préparer des dégustations à notre poissonnerie de Montréal.

Initiative

Belle personnalité

Expérience non nécessaire. Entraînement sur place.

Salaire: \$3 80 l'heure

Heures de travail: vendredi et samedi, de 10 h à 17 h.

Mme Denise Lavas
PECHEURS UNIS DU QUEBEC
787, Du Marché Central
382-5500

CHEF CUISINIER

Occasion offerte à un chef cuisinier expérimenté de s'occuper d'une petite cuisine dans un restaurant réputé du centre-ville. Salaire exceptionnel. Appelez M. Edwards, 288-8850.

COMMIS
DE PATISSERIE

Se présenter avant 3h à M. Georges Prunaud, Restaurant Pappas, 400, rue de la Chapelle, Place Bonaventure.

CUISINIER (1er), avec expérience pour cuisine continentale. Du lundi au vendredi, 7h. Place d'Armes, 844-2147.

CUISINIER, d'expérience, Almar Restaurant, 426 Jean-Talbot est, Boul. Shopping Centre.

DANSEUSES SERVEUSES expérimentées \$400-\$500 semaine, avec ou sans expérience, minimum 18 ans. 284-0868.

DEMANDONS
CUISINIER

Pour nouveau restaurant de pâtisseries situé sur le boulevard, Candian, 5. Adresse à:

M. JACQUES MAYETTE
SHERATON ST-LAURENT
651-6510

GERANT-
MAITRE D'HOTEL

Région d'Ottawa

Ce poste serait d'un intérêt particulier pour quelqu'un travaillant actuellement avec un salaire d'environ \$200 à \$250. On demande un minimum de 5 ans d'expérience dans la gestion, bilingue, une expérience reconnue dans l'administration des salaires, de la paie, de la nourriture, et l'achat. La personne doit être capable de communiquer avec une clientèle choisie et doit avoir eu de l'expérience comme pourvoyeur à un grand nombre de personnes. Nous offrons un excellent salaire et un encouragement financier au-dessus de la moyenne et des bénéfices marginaux extraordinaires. Faire parvenir curriculum vitae à:

1-819-770-2004
entre 10h et 16h, du lundi au vendredi

HOTESSE demandée, 4 jours par semaine, se présenter entre 2h et 5h, 56 ouest, Notre-Dame, Vieux Montréal.

MAGASINIER

Avec expérience hôtelière.

COMMIS
A LA RECEPTION

Avec expérience. Se présenter à:

7300 COTE DE LIESSE

PLONGEUR pour travail de jour, se présenter au 435 Mont-Royal est.

PREPOSE aux sandwichs, expérience, formation sur les viandes. S'adresser 990 de Maisonneuve O.

PREPOSEE commandes téléphoniques pour livraisons dans restaurants, 5 jours par semaine, travail de nuit, 331-5860.

RECEPTIONNISTE bilingue pour hôtel Rive-Sud, travail de nuit, 659-1251.

SERVEUR bilingue, expérimenté, emploi stable. Se présenter 990 de Maisonneuve-O.

SERVEUR-SERVEUSE et barman, avec expérience, bilingue, pour travailler 5 jours par semaine, congé samedi et dimanche. Téléphonez M. Hurlbut, entre 9h, am, à 846-3461.

SERVEUSE demandée, jour seulement, pas de nuit, se présenter en personne à 1057 Bernard ouest, demandeur M. Bill.

SERVEUSES bilingues, demandées, travail de jour, 2481 Fleury est.

612 Secteur clubs, restaurants, hôtelleries

LOS ANGELES

EXCELLENT
CHEF
CUISINIER

demandé pour grand restaurant français à Los Angeles.

Envoyer résumé à:

8450 West, 3rd Street
90048 Los Angeles, California
(Obtention du permis garantie)

BARMAID demandée, 18 à 25 ans, tél: 322-6080 demandeur M. Johnny.

CAISSIERE NUIT
FIN DE SEMAINE

A l'aéroport de Dorval. S'adresser à Mme Clémenceau 636-3847 ext. 40, de 9h à 15h a.m.

CHAINE de restaurants à Toronto recherche 3 sous-chefs avec expérience, connaissance de l'anglais nécessaire. Téléphonez à Terry Kerr (416) 961-5252.

612 Secteur clubs, restaurants, hôtelleries

612 Secteur clubs, restaurants, hôtelleries

AIDE-BOULANGER

Nous recherchons un aide-boulangier pour travail de nuit 37 1/2 heures par semaine.

Remise sur achats, bénéfices sociaux avantageux.

Poste offert aux femmes et aux hommes.

Veuillez vous adresser au:

Bureau d'emploi-Restaurant

EATON

Magasin centre-ville
9e étage
677 ouest, rue Ste-Catherine
de 10h à 16h30

612 Secteur clubs, restaurants, hôtelleries

DEMONSTRATEUR(TRICE)

Nous sommes à la recherche d'une personne pour préparer des dégustations à notre poissonnerie de Montréal.

Initiative

Belle personnalité

Expérience non nécessaire. Entraînement sur place.

Salaire: \$3 80 l'heure

Heures de travail: vendredi et samedi, de 10 h à 17 h.

Mme Denise Lavas
PECHEURS UNIS DU QUEBEC
787, Du Marché Central
382-5500

CHEF CUISINIER

Occasion offerte à un chef cuisinier expérimenté de s'occuper d'une petite cuisine dans un restaurant réputé du centre-ville. Salaire exceptionnel. Appelez M. Edwards, 288-8850.

COMMIS
DE PATISSERIE

Se présenter avant 3h à M. Georges Prunaud, Restaurant Pappas, 400, rue de la Chapelle, Place Bonaventure.

CUISINIER (1er), avec expérience pour cuisine continentale. Du lundi au vendredi, 7h. Place d'Armes, 844-2147.

CUISINIER, d'expérience, Almar Restaurant, 426 Jean-Talbot est, Boul. Shopping Centre.

DANSEUSES SERVEUSES expérimentées \$400-\$500 semaine, avec ou sans expérience, minimum 18 ans. 284-0868.

DEMANDONS
CUISINIER

Pour nouveau restaurant de pâtisseries situé sur le boulevard, Candian, 5. Adresse à:

M. JACQUES MAYETTE
SHERATON ST-LAURENT
651-6510

GERANT-
MAITRE D'HOTEL

Région d'Ottawa

Ce poste serait d'un intérêt particulier pour quelqu'un travaillant actuellement avec un salaire d'environ \$200 à \$250. On demande un minimum de 5 ans d'expérience dans la gestion, bilingue, une expérience reconnue dans l'administration des salaires, de la paie, de la nourriture, et l'achat. La personne doit être capable de communiquer avec une clientèle choisie et doit avoir eu de l'expérience comme pourvoyeur à un grand nombre de personnes. Nous offrons un excellent salaire et un encouragement financier au-dessus de la moyenne et des bénéfices marginaux extraordinaires. Faire parvenir curriculum vitae à:

1-819-770-2004
entre 10h et 16h, du lundi au vendredi

HOTESSE demandée, 4 jours par semaine, se présenter entre 2h et 5h, 56 ouest, Notre-Dame, Vieux Montréal.

MAGASINIER

Avec expérience hôtelière.

COMMIS
A LA RECEPTION

Avec expérience. Se présenter à:

7300 COTE DE LIESSE

PLONGEUR pour travail de jour, se présenter au 435 Mont-Royal est.

PREPOSE aux sandwichs, expérience, formation sur les viandes. S'adresser 990 de Maisonneuve O.

PREPOSEE commandes téléphoniques pour livraisons dans restaurants, 5 jours par semaine, travail de nuit, 331-5860.

RECEPTIONNISTE bilingue pour hôtel Rive-Sud, travail de nuit, 659-1251.

SERVEUR bilingue, expérimenté, emploi stable. Se présenter 990 de Maisonneuve-O.

SERVEUR-SERVEUSE et barman, avec expérience, bilingue, pour travailler 5 jours par semaine, congé samedi et dimanche. Téléphonez M. Hurlbut, entre 9h, am, à 846-3461.

SERVEUSE demandée, jour seulement, pas de nuit, se présenter en personne à 1057 Bernard ouest, demandeur M. Bill.

SERVEUSES bilingues, demandées, travail de jour, 2481 Fleury est.

AIDE-BOULANGER

Nous recherchons un aide-boulangier pour travail de nuit 37 1/2 heures par semaine.

Remise sur achats, bénéfices sociaux avantageux.

Poste offert aux femmes et aux hommes.

Veuillez vous adresser au:

Bureau d'emploi-Restaurant

EATON

Magasin centre-ville
9e étage
677 ouest, rue Ste-Catherine
de 10h à 16h30

612 Secteur clubs, restaurants, hôtelleries

613 Secteur de l'industrie du vêtement

CONFOR

DE LA CLIMATISATION

Opérateurs sur machine ordinaire, très bon salaire, 12 congés annuels, 3 semaines vacances payées, régime santé, plan dentaire, emploi permanent.

Alfred London Blouses, 70 Mollie, deux rues nord Jean-Talbot coin Boul. St-Laurent, 262-3611.

CONTREMAITRE (ESSE) expérimenté(e) fabricant(e) de vêtements pour hommes. Prière d'appeler Jeff Alcock, 382-5000.

CONTREMAITRE(ESSE) Avec expérience demandée(e) pour fabricant(e) de vêtements pour femmes, 276-5531 s'adresser à Michel.

COUPEUR(ESSE) Expérience en coupeurs pour enfants. S'adresser à Soss-Ann Manufacturing Company Inc., 3643 Boul. St-Laurent.

COUTURIERE avec 5 ans d'expérience demandée pour haute couture. Mlle Morissette: 321-5222.

GRADEUR DE PATRONS Expérimenté pour manteaux et costumes pour dames, 382-3930. M. Howard.

JEUNE fille au femme pour travailler sur machine Overlock, département de bas pour femmes, avec ou sans expérience, se rendre au 990 Hochelaga, près Vial.

OPERATRICES de fourrure pour ouvrage à domicile, 725-9612.

OPERATRICES à domicile, avant machine, simple, pantalons pour enfants, travail à la section, emploi à l'année, 967 St-Laurent, chambre 202, 389-0640.

OPERATRICES d'expérience pour machines à coudre, ordinaire, travail à l'année. S'adresser 8850 ave. du Parc, rez-de-chaussée.

OPERATRICES avec expérience sur machines à coudre plain et Overlock. S'adresser à Mme Paul: 324-3581.

OPERATRICES de machine à coudre, demandées dans centre-ville, pour domicile ou atelier, 424-4784.

OPERATRICES machine Plain industrielle, 729-5883.

OPERATRICES demandées, vêtements pour hommes, expériences: les manches. Appelez Ralph Martella, 661-2875.

614 Secteur industriel-manufacturier

CUISINIER demande travail pour restaurant, hôtel, cafeteria, brasserie, 325-1670. Si vous êtes intéressé, veuillez appeler M. L. Brousseau, 845-4275.

EXPEDITEUR bilingue avec au moins 5 ans d'expérience pour usine de chaussures. Bonnes conditions de travail. Prés. Mlle Berri, M. Brousseau, 845-4275.

FEMME pour travail léger de manufacture, 17 De Castelnau est.

JEUNE homme responsable pour travailler dans chambre à coudre, emploi stable, bonnes conditions de travail, 1261 Sherbrooke, Pointe St-Charles.

OPERATEUR
MACHINE TEXTILE

(Warner). Salaire selon expérience, entraînement complet selon besoin. Présentez-vous au: 420 Pierre de Coubertin (face station Olympique), demandeur Normand Seguin.

PREPOSEE (E) qui effectue l'emballage des commandes expérimentée. Gore Lamo & Shaw, 382-9649, 430 St-John.

USINE de Montréal Est, requiert des services de 15 journaliers, avec de préférence expérience de fustils à air ou manuels, 17 De Castelnau, river. Emploi permanent, semaine de 44 heures, bénéfices marginaux, avantages sociaux, 16 mois de garantie minimum de \$4 50 l'heure. Pour application veuillez vous présenter entre 7h30 am et 4h pm, à 10150, Notre-Dame est.

615 Secteur service domestique

AIDE-MENAGERE demandée (si femme de ménage) devra loger, 5 jours par semaine, bonnes conditions de travail, 735-5788.

FAMILLE sans maison de Ville Mont-Royal, cherche menagere logée, congé fins de semaine, 288-8247.

FEMME honnête, propre, légers travaux, doit coucher, 389-0838.

FEMME pour rester avec dame âgée (ou la seule) pour l'entretien maison. Après 4h: M. Leppis, 351-4865.

FEMME DESIREUSE de s'occuper d'enfants, qui indifférent, Secteur Beaudin est, 374-1941.

GARDIENNE demandée pour enfant 3 ans, venant à domicile 5 jours semaine. Outremont, 726-5245 après 19h.

JEUNE fille pour légers travaux en échange logée, couchée, 739-4550, 627-2207.

LES AIDES-MENAGERES ETABLIES DEPUIS 1963. Aides générales, coussins, logés, ménage, semaine, 849-1148, 1033 Est Boul. St-Joseph.

OUTREMONT, légers travaux domestiques et garde d'enfants, en ville 12 heures semaine, tel: entre 5h et 11h am, à 270-8767.

RIVE-SUD, famille 5 enfants (2 à 16 ans), 11 ans, 674-3066.

LAVAL OUEST besoin gardienne à domicile avec permis pour impôt, 627-2207.

LES AIDES-MENAGERES ETABLIES DEPUIS 1963. Aides générales, coussins, logés, ménage, semaine, 849-1148, 1033 Est Boul. St-Joseph.

OUTREMONT, légers travaux domestiques et garde d'enfants, en ville 12 heures semaine, tel: entre 5h et 11h am, à 270-8767.

RIVE-SUD, famille 5 enfants (2 à 16 ans), 11 ans, 674-3066.

LAVAL OUEST besoin gardienne à domicile avec permis pour impôt, 627-2207.

LES AIDES-MENAGERES ETABLIES DEPUIS 1963. Aides générales, coussins, logés, ménage, semaine, 849-1148, 1033 Est Boul. St-Joseph.

OUTREMONT, légers travaux domestiques et garde d'enfants, en ville 12 heures semaine, tel: entre 5h et 11h am, à 270-8767.

RIVE-SUD, famille 5 enfants (2 à 16 ans), 11 ans, 674-3066.

LAVAL OUEST besoin gardienne à domicile avec permis pour impôt, 627-2207.

LES AIDES-MENAGERES ETABLIES DEPUIS 1963. Aides générales, coussins, logés, ménage, semaine, 849-1148, 1033 Est Boul. St-Joseph.

OUTREMONT, légers travaux domestiques et garde d'enfants, en ville 12 heures semaine, tel: entre 5h et 11h am, à 270-8767.

RIVE-SUD, famille 5 enfants (2 à 16 ans), 11 ans, 674-3066.

LAVAL OUEST besoin gardienne à domicile avec permis pour impôt, 627-2207.

LES AIDES-MENAGERES ETABLIES DEPUIS 1963. Aides générales, coussins, logés, ménage, semaine, 849-1148, 1033 Est Boul. St-Joseph.

OUTREMONT, légers travaux domestiques et garde d'enfants, en ville 12 heures semaine, tel: entre 5h et 11h am, à 270-8767.

RIVE-SUD, famille 5 enfants (2 à 16 ans), 11 ans, 674-3066.

LAVAL OUEST besoin gardienne à domicile avec permis pour impôt, 627-2207.

LES AIDES-MENAGERES ETABLIES DEPUIS 1963. Aides générales, coussins, logés, ménage, semaine, 849-1148, 1033 Est Boul. St-Joseph.

OUTREMONT, légers travaux domestiques et garde d'enfants, en ville 12 heures semaine, tel: entre 5h et 11h am, à 270-8767.

RIVE-SUD, famille 5 enfants (2 à 16 ans), 11 ans, 674-3066.

LAVAL OUEST besoin gardienne à domicile avec permis pour impôt, 627-2207.

LES AIDES-MENAGERES ETABLIES DEPUIS 1963. Aides générales, coussins, logés, ménage, semaine, 849-1148, 1033 Est Boul. St-Joseph.

OUTREMONT, légers travaux domestiques et garde d'enfants, en ville 12 heures semaine, tel: entre 5h et 11h am, à 270-8767.

RIVE-SUD, famille 5 enfants (2 à 16 ans), 11 ans, 674-3066.

LAVAL OUEST besoin gardienne à domicile avec permis pour impôt, 627-2207.

LES AIDES-MENAGERES ETABLIES DEPUIS 1963. Aides générales, coussins, logés, ménage, semaine, 849-1148, 1033 Est Boul. St-Joseph.

OUTREMONT, légers travaux domestiques et garde d'enfants, en ville 12 heures semaine, tel: entre 5h et 11h am, à 270-8767.

RIVE-SUD, famille 5 enfants (2 à 16 ans), 11 ans, 674-3066.

LAVAL OUEST besoin gardienne à domicile avec permis pour impôt, 627-2207.

LES AIDES-MENAGERES ETABLIES DEPUIS 1963. Aides générales, coussins, logés, ménage, semaine, 849-1148, 1033 Est Boul. St-Joseph.

OUTREMONT, légers travaux domestiques et garde d'enfants, en ville 12 heures semaine, tel: entre 5h et 11h am, à 270-8767.

616 Couples demandés

CONCIERGE: demande, Couple avec expérience, 846-9641, poste 374.

CONCIERGE/ESSE temps partiel, Fullum (près Sherbrooke), logement 4/2 fourni, 521-0314.

COUPLE conciergerie offre, demande avec expérience, 3/4 fourni, avec bon salaire, temps plein ou partiel, jour: 728-4301, soir: 728-9362.

COUPLE conciergerie temps partiel, 4/2 fourni, 18 appartements, Ver, 4/2, Honnête, 308-4506.

COUPLE conciergerie temps partiel, Verdon, 4/2 fourni, 32 appartements, Honnête, 308-4506.

COUPLE conciergerie demande dans une école privée. Appartement, Courriel, Appelez 371-3681.

avis légaux • appels d'offres • soumissions

931 Accessoires d'autos et de camions

BOITE Winnebago pour pickup, aubaine, 384-6173.

932 Autos, camions à louer

A LOUER pour toutes occasions avec chauffeur particulier Lincoln Continental, town car, 4 portes, bleu nuit, tout équipé, très luxueux, 766-3258.

936 Camions à vendre

A LIQUIDER 90 Vans Ex-Bell, garantie 45 jours 100%, 471-2323.

AU 4408 BOMBARDIER, choix de 25 camions assortis. Pour info, M. Larin 323-6441.

A1, Dodge Club cab 4x4, 1977, 32 options, 25.000 milles, 323-2902.

BLAZER 1979, 4 routes motrices, 14.000 kilomètres, Sténard Toyota, 5600 Métropolitain, 259-3715.

BLAZER 1979, 3 disponibles, bas milage, 276-2541.

LE RELAIS CHEVROLET

BLAZER 4x4, de 76 à 79, bas milage, garantie 1212, tout bancaire, 669-7139.

BLAZER 76, kit complet, conditions tel que vu, vendeur, 761-7388.

BRONCO 1973, V8, 302, automatique, support sur toit, proprio original, 32.000, particulier, 581-8898.

BRONCO, 1978, Ranger XLT, 25.000 km, équipé, 56.800, soir: 622-2918.

CAMION Ford 1975, modèle F600, boîte 16 pi, 36.000 milles, comme neuf, 1 seul propriétaire, 54.500, 376-5938.

CAMION International 75, 2 tonnes, boîte fermée 12 pi, (moteur neuf) jour: 625-6918, après 5h 663-8383.

CAMION VAN, GMC, 1977, 31.000 milles, bien entretenu, 691-4397 après 5h, demandez Réjean.

CAMION 2 1/2 tonnes, boîte 12 pi, Chevrolet, 67, moteur et embrayage neufs, 52.000 ou meilleure offre, particulier, 937-5193.

CAMPEUR Ford Econoline 100, 1978, tout équipé, réfrigérateur, table, lavabo, air climatisé, 2 chaudières, couche 3-4 personnes, système électrique, 16.000 milles, 58.500, 365-0565.

CHEVROLET 1977, pickup, 1/2 tonne, automatique, servofreins, servodirection, V-8, excellente condition, 54.295, avec garantie.

BARNABE MOTORS

930 BOUL. LAURENTIN 744-6401

CHEVY VAN 77, comme neuf, bien équipé, prix à discuter, 17h à 19h: 274-7037, particulier.

DODGE VAN 1977, portails conditionnés, 60.000 milles, 1.550-1.229-3696, particulier.

DODGE VAN 77 peinture neuve, automatique, V-8, bas milage, 669-7139.

DODGE 500, 75, boîte 16", 523-5267.

DODGE, van 1972, automatique, 6 cyl., pneus d'hiver 5400, 481-3625.

FORD ECONOLINE 79 F-150, 2000 k.m. pneus Michelin, semi-fini, garantie 1212, 669-7138.

FORD Genovan 1973, 1 tonne, 40.000 milles, bonne mécanique, 52.125, 649-5772.

G.M.C. 49, dumpier, 5 tonnes, prêt pour la neige, 52.700, 471-8264.

GMC Valued Van 1978, 3 1/2 tonnes, 3.000 milles seulement, tout équipé, aubaine, 843-6232.

INTERNATIONAL 1976 4x4, air climatisé, automatique, tout équipé, échange accepté, financement sur les lieux 254-9971, marchand.

JIMMY 74, 4x4 impeccable, à vendre ou à échanger, Tél. 448-6340.

JIMMY 79, 4x4 noir, prix à discuter, 651-2320.

LETTRAGE de camions, prix raisonnables, 279-2165.

MAXI VAN, Dodge 78, très propre, 656-8467.

RAM CHARGER 4x4, choix de 76 à 79, bas milage, tout bancaire, 669-7138.

RAMCHARGER 1978 bon état, aubaine, 55.800, 376-2124.

SCOUT 1976 tout équipé 4x4, air climatisé, échange accepté, financement sur les lieux 254-9971, marchand.

TOWING 4x4, Inter 1972, 1 tonne, pelle 8 pi., 55.500, 667-4037 soir.

TRACTEUR 6 roues GMC 71, 523-5262.

10 roues, excellente condition, Chevrolet diesel 1973, dumpier avec VR-10, léger camion, financement facile, 270-5438.

938 Autos, camions demandés

Achetez Autos Pour Pièces Recycleur, 324-5366

ABANDONS

Achetez autos, camions pour ferraille, remorquage gratuit.

JOUR 669-8301

SOIR 645-3176.

ACHETONS autos pour ferraille, remorquage gratuit, meilleurs prix, 632-1741.

ACHETONS auto pour ferraille, vendons moteur, 632-2311 659-1851.

ACHETONS autos pour ferraille, remorquage gratuit, 625-1946.

ACHETONS auto et camions pour ferraille, meilleur prix, nous payons comptant, 365-5362.

Hamelin Fer et Metaux

Achetez autos et camions pour ferraille, remorquage gratuit, 661-8016

JUSQU'A \$1,000

Autos camions accidentés ou en état de marche, 651-7110.

NOUS achetons des vieilles autos, prix à discuter, 24h sur 24, 932-8064.

NOUS achetons autos accidentées ou pour scrap, 669-3963, 669-2590, après 5h 663-4880.

LE CENTRE CHAÎNES DE AUTO

Voir CENTRE D'ACHATS DE L'AUTO

Rubrique 940 en pages B 10 — B 11 — B 12

NOTRE TÉLÉPHONISTE A VOTRE BONHEUR AU BOUT DU FIL

Les petites annonces 285-7111

Êtes-vous observateur?

SOLUTION

1) Sourcil de l'homme.

2) La canne.

3) Boutons du poste inférieur droit.

4) Coin gauche du poste inférieur gauche.

5) Fil du poste supérieur gauche.

6) Bras gauche de la chanteuse.

7) Ecran supérieur droit plus petit.

8) Étagère, derrière l'homme.

Appel d'offres

Gouvernement du Québec

Les ministères ne s'engagent à accepter aucune des soumissions, même la plus basse.

Ministère des Richesses naturelles

Le ministère des Richesses naturelles invite les firmes informatiques à offrir leurs services pour le développement, la fourniture, l'installation et le support technique d'un système «clief en main» dédié à l'acquisition en temps réel des données hydrométriques de son réseau de télémétrie.

Le cahier des charges est disponible au Bureau Central de l'Informatique, 2360 Chemin Ste-Foy, sous-sol, à Ste-Foy. Les soumissions devraient être déposées à cette même adresse avant le mardi 27 novembre 1979 à 15:00 heures.

Une garantie de soumission est exigée et sera d'un montant de 10 % du coût des services si la garantie est sous forme de cautionnement ou de 5 % du coût des services si la garantie est sous forme d'un chèque visé à l'ordre du Ministre des Finances.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat les soumissions des firmes ayant une place d'affaires au Québec.

Claude Pesant, Directeur Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

Service de l'Hydrométrie

CORPORATION D'HÉBERGEMENT DU QUÉBEC

APPEL D'OFFRES

La CORPORATION D'HÉBERGEMENT DU QUÉBEC, propriétaire, demande des soumissions pour la transformation du couvent des Soeurs Ste-Christine en centre d'accueil (C.A. ORLÉANS) situé au no 3365, rue Guimond à Beauséjour.

Les documents de soumission sont contraignants.

Seuls sont admis à soumissionner, les entrepreneurs généraux ayant leur principale place d'affaires au Québec, les sous-traitants établis au Québec ayant des installations permanentes au Québec et le personnel requis pour exécuter les travaux, tous devant une licence en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs en construction.

Les documents de soumission sont disponibles chez M. Gérard Venne, architecte, 1531, Côte Gignac, Sillery, Québec, G1T 2M6, téléphone: 651-4955, à compter du 5 novembre 1979 contre un chèque visé de cinquante dollars (\$50.00) (non remboursable) versé au propriétaire.

Les soumissions des entrepreneurs généraux devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de 200.000.000 dollars à l'ordre du propriétaire. La Corporation d'Hébergement du Québec ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant, valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les soumissions des sous-traitants suivants seront reçues aux bureaux des Soumissions déposées du Québec, jusqu'à 14:00 h, le 23 novembre 1979, et devront être accompagnées d'un chèque visé au montant stipulé ci-dessous, fait à l'ordre du propriétaire ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les soumissions des sous-traitants suivants seront reçues aux bureaux des Soumissions déposées du Québec, jusqu'à 14:00 h, le 23 novembre 1979, et devront être accompagnées d'un chèque visé au montant stipulé ci-dessous, fait à l'ordre du propriétaire ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les soumissions des sous-traitants suivants seront reçues aux bureaux des Soumissions déposées du Québec, jusqu'à 14:00 h, le 23 novembre 1979, et devront être accompagnées d'un chèque visé au montant stipulé ci-dessous, fait à l'ordre du propriétaire ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les soumissions des sous-traitants suivants seront reçues aux bureaux des Soumissions déposées du Québec, jusqu'à 14:00 h, le 23 novembre 1979, et devront être accompagnées d'un chèque visé au montant stipulé ci-dessous, fait à l'ordre du propriétaire ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les soumissions des sous-traitants suivants seront reçues aux bureaux des Soumissions déposées du Québec, jusqu'à 14:00 h, le 23 novembre 1979, et devront être accompagnées d'un chèque visé au montant stipulé ci-dessous, fait à l'ordre du propriétaire ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les soumissions des sous-traitants suivants seront reçues aux bureaux des Soumissions déposées du Québec, jusqu'à 14:00 h, le 23 novembre 1979, et devront être accompagnées d'un chèque visé au montant stipulé ci-dessous, fait à l'ordre du propriétaire ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les soumissions des sous-traitants suivants seront reçues aux bureaux des Soumissions déposées du Québec, jusqu'à 14:00 h, le 23 novembre 1979, et devront être accompagnées d'un chèque visé au montant stipulé ci-dessous, fait à l'ordre du propriétaire ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les soumissions des sous-traitants suivants seront reçues aux bureaux des Soumissions déposées du Québec, jusqu'à 14:00 h, le 23 novembre 1979, et devront être accompagnées d'un chèque visé au montant stipulé ci-dessous, fait à l'ordre du propriétaire ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les soumissions des sous-traitants suivants seront reçues aux bureaux des Soumissions déposées du Québec, jusqu'à 14:00 h, le 23 novembre 1979, et devront être accompagnées d'un chèque visé au montant stipulé ci-dessous, fait à l'ordre du propriétaire ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les soumissions des sous-traitants suivants seront reçues aux bureaux des Soumissions déposées du Québec, jusqu'à 14:00 h, le 23 novembre 1979, et devront être accompagnées d'un chèque visé au montant stipulé ci-dessous, fait à l'ordre du propriétaire ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les soumissions des sous-traitants suivants seront reçues aux bureaux des Soumissions déposées du Québec, jusqu'à 14:00 h, le 23 novembre 1979, et devront être accompagnées d'un chèque visé au montant stipulé ci-dessous, fait à l'ordre du propriétaire ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les soumissions des sous-traitants suivants seront reçues aux bureaux des Soumissions déposées du Québec, jusqu'à 14:00 h, le 23 novembre 1979, et devront être accompagnées d'un chèque visé au montant stipulé ci-dessous, fait à l'ordre du propriétaire ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les soumissions des sous-traitants suivants seront reçues aux bureaux des Soumissions déposées du Québec, jusqu'à 14:00 h, le 23 novembre 1979, et devront être accompagnées d'un chèque visé au montant stipulé ci-dessous, fait à l'ordre du propriétaire ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les soumissions des sous-traitants suivants seront reçues aux bureaux des Soumissions déposées du Québec, jusqu'à 14:00 h, le 23 novembre 1979, et devront être accompagnées d'un chèque visé au montant stipulé ci-dessous, fait à l'ordre du propriétaire ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les soumissions des sous-traitants suivants seront reçues aux bureaux des Soumissions déposées du Québec, jusqu'à 14:00 h, le 23 novembre 1979, et devront être accompagnées d'un chèque visé au montant stipulé ci-dessous, fait à l'ordre du propriétaire ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les soumissions des sous-traitants suivants seront reçues aux bureaux des Soumissions déposées du Québec, jusqu'à 14:00 h, le 23 novembre 1979, et devront être accompagnées d'un chèque visé au montant stipulé ci-dessous, fait à l'ordre du propriétaire ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les soumissions des sous-traitants suivants seront reçues aux bureaux des Soumissions déposées du Québec, jusqu'à 14:00 h, le 23 novembre 1979, et devront être accompagnées d'un chèque visé au montant stipulé ci-dessous, fait à l'ordre du propriétaire ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les soumissions des sous-traitants suivants seront reçues aux bureaux des Soumissions déposées du Québec, jusqu'à 14:00 h, le 23 novembre 1979, et devront être accompagnées d'un chèque visé au montant stipulé ci-dessous, fait à l'ordre du propriétaire ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les soumissions des sous-traitants suivants seront reçues aux bureaux des Soumissions déposées du Québec, jusqu'à 14:00 h, le 23 novembre 1979, et devront être accompagnées d'un chèque visé au montant stipulé ci-dessous, fait à l'ordre du propriétaire ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions.

décès

REMERCIEMENTS / IN MEMORIAM

décès

BERTHIAUME, Cécile
Asthénie, Berthe
BERNAQUEZ, Maurice
BIANCO (Angelina)
BROUILLETTE, Louis
BUSSIERE, Joseph Hilaire
CHARTRE, Marcel
COUILLARD, LABRECQUE,
Eugénie
CURIER,
père Jean-Baptiste
DANIS, Marie-Jeanne
FORTIN, Michel
FOURNIER, Lucien
GARCEAU, Romuald
GAUTHIER, Adrien
JINCHEREAU,
Rachel Frenette
LABERGE, Gérard
LACHAPPELLE, Maurice
LAMARRE, Philippe
LAVOIE, Adrien
MASSART, Lucien
NADEAU, Maurice
PICCIONI, Maria
SABOURIN, Adélard
SAVARD, E. Léo
SULLIVAN, Edmund J.

BERTHIAUME (Cécile)

A Montréal, le 4 novembre 1979, à l'âge de 69 ans, est décédée Mme veuve Joseph Berthiaume, née Cécile Trudel. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Claude, époux de Noella Trotter, Robert, époux de Lucette Côté, ainsi que 6 petits-enfants, ses sœurs: Mme Juliette Fournier, Mme Marguerite Fournier, Mme Lucienne Trudel, Mme Madeleine Trudel, ses frères: Paul-Emile, Roland Trudel. Les funérailles auront lieu jeudi le 8 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgeois Ltée, 400 est, Henri-Bourassa, pour se rendre à l'église St-Paul-de-la-Croix où le service sera célébré à 10h a.m., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BASTIEN (Berthe)

A Montréal, le 4 novembre 1979, à l'âge de 70 ans, est décédée Mlle Berthe Bastien, fille de feu Avila Bastien et de feu Aurèle Durocher. Elle laisse dans le deuil ses frères et sa sœur: Louis-Philippe (Anita Papineau), Robert (Jeanette Frenette), Hugues (Edmond Marquis), Georges (feu Henriette Chaput) et Gérard (Madeleine Turcotte), ainsi que de nombreux neveux et nièces. Les funérailles auront lieu mercredi le 7 courant. Le convoi funéraire partira des salons A. Savaria Ltée, 340, rue Jarry est, à 10h, 50 pour se rendre à l'église St-Vincent-Ferrier, où le service sera célébré à 11h, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7h.

BERNAQUEZ (Maurice)

A Montréal, le 2 novembre 1979, à l'âge de 60 ans, est décédé M. Maurice Bernaquez, époux de Anne Marie Jacques. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses deux fils Pierre et Denis. Les funérailles auront lieu mardi le 6 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire Magnus Poirier Inc., 6520 rue St-Denis pour se rendre à l'église St-Jean-de-la-Croix où le service sera célébré à 10h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BROUILLETTE (Louis)

A St-Hyacinthe, le 5 novembre 1979, à l'âge de 86 ans, est décédé M. Louis Brouillette, ex-président fondateur de Gobeil & Brouillette, époux de feu Laura Gobeil, demeurant 1990 rue Des Saules, St-Hyacinthe. Il laisse 2 fils: Léon et Gilbert, de St-Hyacinthe, 3 filles: Mme Bella Péleadeau et Mme Guy Poirier (Claire), toutes deux de St-Hyacinthe, Mme Marcel Desmarais (Laurette), de St-Jean d'Iberville, 5 frères: Esdras et Lucien, de St-Hyacinthe, Dr Gaspard, de Montréal, Rév. Père Jean-Paul, o.m.i., missionnaire de Montréal, Rév. Père François-Xavier, o.m.i., prédicateur de Montréal, ainsi qu'une sœur Mlle Jeanne, de St-Hyacinthe. Les funérailles auront lieu mercredi le 7 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Ubaldo Lalime Inc., 900, ave. Bourdages, St-Hyacinthe, pour se rendre à la cathédrale de St-Hyacinthe, où le service sera célébré à 2h30, et de là au cimetière de la cathédrale, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BIANCO (Angelina)

A Montréal, le 4 novembre 1979, à l'âge de 96 ans est décédée Mme veuve Vito Bianco, née Angelina Caporici, mère d'Ida (épouse d'Armand Infante), Ernest (époux d'Annette Robillard), Paul (époux d'Annie «Nénette» Palangio), Candide (épouse de feu Paul Chayer), grand-mère de cinq petits-enfants et arrière-grand-mère de 12 arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu mercredi le 7 courant. Le convoi funéraire partira des salons Roland Bisson Enr., 130 est, boul. Henri-Bourassa, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Defense où le service sera célébré à 11h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction Granato Enr.

BUSSIERE (Joseph Hilaire)

A Granby, le 4 novembre 1979, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Joseph Hilaire (Pete) Bussière, retraité de l'Hydro-Québec, époux de Florence Robin, demeurant 138 avenue des Pins, Granby. Outre son épouse, il laisse son fils Guy, son frère Armand, sa sœur Mlle Alice Bussière, ainsi que ses petits-fils: Jean-François et André. Les funérailles auront lieu mercredi le 7 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire J. A. Lesieur Inc., 855, rue Principale, Granby, pour se rendre à l'église St-Benoît où le service sera célébré à 2h30, et de là au cimetière de la rue Dufferin, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs, des dons à l'Association du Diabète du Québec Inc., seraient appréciés.

CHARTRE (Marcel)

A Montréal, le 4 novembre 1979, à l'âge de 48 ans, est décédé M. Marcel Chartre, employé de la ville de Montréal, époux de Jeannine Portelance. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Pierre, époux d'Andrée Trepanier, de Hull, Alain, époux de Sylvie Girouard, 2 petits-fils Eric et Alexandre. Les funérailles auront lieu mercredi le 7 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgeois Ltée, 4955, rue Adam, pour se rendre à l'église Trés Saint-Rédempteur où le service sera célébré à 11h, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COUILLARD LABRECQUE (Eugénie)

A Québec, le 4 novembre 1979, à l'âge de 103 ans et 8 mois, est décédée dame Eugénie Labrecque, épouse de feu M. Georges Couillard. Elle demeurait 10, rue Grande-Allée ouest. Elle laisse dans le deuil de nombreux neveux et nièces, dont Mlle Clothilde Lambert. Les funérailles auront lieu mercredi le 7 courant. Le convoi funéraire partira des salons du funérarium Lépine Cloutier Ltée, 300, rue chemin Ste-Foy, à 9h, 45 pour se rendre à l'église St-Dominique où le service sera célébré à 10h, et de là au cimetière de Belmont, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 17h à 19h.

DANIS (Marie-Jeanne)

A Montréal, le 4 novembre 1979, à l'âge de 74 ans, est décédée Mme Marie-Jeanne Scherer, épouse de feu Lucien Danis. Elle laisse dans le deuil 4 enfants, 2 bruns, 2 gendres: M. et Mme Jean Lavallée (Jeannine), M. et Mme Philippe Vaillancourt (Lucie), M. et Mme Laurent Robert Danis (Pierrette Joannette), M. et Mme Pierre Danis (Constance Swaine), plusieurs petits-enfants. Les funérailles auront lieu jeudi le 8 courant. Le convoi funéraire partira des salons Ed. Darce & Fils, 3219 rue Grande-Allée, St-Hubert, pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, St-Hubert, où le service sera célébré à 10h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7h.

CURIER (Jean-Baptiste)

A Montréal, le 4 novembre 1979 à l'âge de 77 ans, est décédé le révérend père Jean-Baptiste Currier, des pères blancs d'Afrique. Outre sa famille religieuse, il laisse dans le deuil plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu mercredi le 7 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgeois Ltée, 807, rue Roy est, pour se rendre à l'église St-Louis de France, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de Côteau du Lac, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ferme de 5h à 7h.

FORTIN (Michel)

A Montréal le 2 novembre 1979 à l'âge de 25 ans, est décédé Michel Fortin, fils bien-aimé de René Fortin et de Claire Cormier, et frère de Suzanne. Les funérailles strictement privées ont eu lieu lundi le 5 courant de la salle de recueillement du complexe funéraire Alfred Dallaire Inc., 2159, boul. St-Martin est (coin Papineau), Duvernay, Laval suivies de la crémation au même endroit.

FOURNIER (Lucien)

A Pointe-St-Charles, le 4 novembre 1979 à l'âge de 76 ans, est décédé M. Lucien Fournier, époux de Germaine Charbonneau, demeurant au foyer Jean de Lalande. Il laisse ses 2 fils, M. et Mme Lionel Fournier et Jacques. Les funérailles auront lieu mercredi le 7 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire L. Thériault Inc., 1270, rue Laprairie, à 9h15 pour se rendre à l'église St-Charles, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de St-Zotique, Cte Soulanges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7h.

GARCEAU (Romuald)

A Varennes, le 4 novembre 1979 à l'âge de 55 ans, est décédé M. Romuald Garceau, époux d'Yvonne Rivard, demeurant 41 rue Guévremont, Varennes. Les funérailles auront lieu mercredi le 7 courant. Le convoi funéraire partira des salons Normand Jodoin Enr., 277, rue Ste-Anne, Varennes, pour se rendre à l'église Ste-Anne de Varennes, où le service sera célébré à 2h et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GAUTHIER (Adrien)

A Montréal le 5 novembre 1979 à l'âge de 78 ans, est décédé M. Adrien Gauthier, époux de feu Annette Leclerc. Il laisse dans le deuil un fils Guy, époux de Lucille Gratton, ainsi que 2 petits-enfants. Les funérailles auront lieu jeudi le 8 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgeois Ltée, 400, rue Henri-Bourassa est, pour se rendre à l'église Christ-Roi, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de Rideau Memorial Garden, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7h. S.V.P. pas de fleurs, des dons à la Fondation pour enfants diabétiques, C.P. 93 Ville Mont-Royal H3P 3B8.

LABERGE (Gérard)

A Montréal, le 5 novembre 1979 à l'âge de 65 ans est décédé M. Gérard Laberge, époux de feu Imelda Mercier. Il laisse dans le deuil ses enfants Pierrette (épouse de René Borduas), Roger (époux de Pauline Bourdon), une petite-fille Johanne. Les funérailles auront lieu jeudi le 8 courant. Le convoi funéraire partira des salons Charles E. Rajotte Inc., 3635, rue Hochelaga (station de métro Joliette) pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-l'Assomption où le service sera célébré à 2h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: de 2h à 5h et de 7h à 10h.

JINCHEREAU (Rachel Frenette)

A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 4 novembre 1979 à l'âge de 82 ans est décédée dame Rachel Frenette, épouse de feu M. Adolphe Jinchereau, dentiste, demeurant au 987 rue Moncton. Elle était la mère de Gilbert, Claude (dentiste) et Yvan, médecin à St-Raymond. Elle laisse dans le deuil également sa belle-fille Mme Pauline Coates-Jinchereau, ses belles-sœurs: Mme Léonidas Gingsras (Clara), Mme Lucien Jinchereau (Gabrielle), Mme Jean-Baptiste Jobin, ses petits-enfants: Pierre, médecin à Ferme, Renée (Mme Jean-Pierre Beaudet), Isabelle, Suzanne, François, Richard et Robert Jinchereau, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu mercredi le 7 courant. Le convoi funéraire partira des salons du funérarium Lépine Cloutier Ltée, 300, chemin Ste-Foy, à 14h15 pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Chemin, où le service sera célébré à 14h30 et de là au cimetière de St-Charles, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 17 à 19h.

LACHAPPELLE (Maurice)

A Châteauguay, le 4 novembre 1979 à l'âge de 47 ans, est décédé M. Maurice Lachapelle, époux de Thérèse Arsenault, il laisse ses enfants Ginette, Mario, époux de Dominique Larivière, et Gilles. Les funérailles auront lieu mercredi le 7 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire J.R. Reid et Fils Inc., 35 boul Normand, Châteauguay, pour se rendre à l'église St-Joachim, où le service sera célébré à 11h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7h.

LAMARRE (Philippe)

A Lemoyne, le 5 novembre 1979, à l'âge de 78 ans est décédé M. Philippe Lamarre, époux d'Eva Martineau. Il laisse dans le deuil ses enfants: Marcel, époux de Lucille Renaud, Roland, époux de Réjeanne Jacques, Jean-Claude, époux de France Leduc, Carmen, épouse de Jean-Guy Bédard, François, époux de Suzanne Ménard, Lise, épouse de Roland Caron, et Aline, épouse de Roch Lalancette, ainsi que 19 petits-enfants et 7 arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu jeudi le 8 courant. Le convoi funéraire partira des salons Ed Darce & Fils Inc., 200, rue St-Louis, Lemoyne, pour se rendre à l'église St-Maxime où le service sera célébré à 10h 30 et de là au cimetière de St-Maxime, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7h.

LAVOIE (Adrien)

A l'hôpital Santa Cabrini, le 5 novembre 1979 à l'âge de 62 ans est décédé M. Adrien Lavoie, époux de Cécile Cunningham. Les funérailles auront lieu jeudi le 8 courant. Le convoi funéraire partira des salons Giroux et Fils Inc., 11130, boul. Pie IX pour se rendre à l'église St-Vital où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Fermé de 5h à 7h.

MASSART (Lucien)

A Bruxelles, Belgique, le 3 novembre 1979, à l'âge de 80 ans est décédé M. Lucien Massart, époux de Gabrielle Poirier, décédée. Il laisse dans le deuil son fils Henri, époux de Edith Perron, ses filles Marcelle, épouse de Avila Vendette, Madeleine, épouse de Maurice Hénauld, ainsi que plusieurs petits-enfants. Les funérailles et inhumation à Bruxelles le 7 novembre 1979.

REMERCIEMENTS

SKOWRONEK (Mary)
Nous désirons bien sincèrement remercier tous les parents et les personnes qui nous ont témoigné des marques de sympathies, soit par offrandes de messes, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

NADEAU (Maurice)

A Montréal, le 1er novembre 1979, à l'âge de 77 ans est décédé M. Maurice Nadeau, époux de Marie-Emma Leroux, père de Jean (Aline Calvert), Françoise (Robert Darveau), Paul (Reina Caron), ses sœurs: Thérèse, Marguerite, Marie, Claire, Pauline, ses frères: Jules et Régis, ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-sœurs et petits-enfants. Une oraison funèbre a été chantée samedi le 3 novembre en l'église de St-Césaire. La famille remercie tous ceux et celles qui leur ont témoigné de la sympathie.

PICCIONI (Maria)

A LaSalle le 3 novembre 1979 à l'âge de 49 ans est décédée Mme Giovacchino Piccioni, née Maria Ottoni, Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Gianni, Léo, Pio et Sandro, ainsi que sa mère Pasqualina et ses frères Giuseppe, Livio, Quinto, Nillo, ses sœurs: Rosalia, Danici et Antonina Biccioni. Les funérailles auront lieu mercredi le 7 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgeois Ltée, 9135, rue Airline, pour se rendre à l'église Marie-Mère-des-Christiens où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visite: 2h à 5h et 7h à 10h.

SABOURIN (Adélard)

A Verdun, le 4 novembre 1979 à l'âge de 81 ans est décédé M. Adélard Sabourin, époux de Maria Venne. Il laisse une fille Jeannette, épouse de Maurice Trudel, un petit-fils André, époux de Gaby Abboud. Les funérailles auront lieu mercredi le 7 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire L. Thériault Inc., 512, rue de l'Église, Verdun, à 9h15 pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS

Remerciements à Ste Rita, pour l'aveu obtenu avec promesse de publier. RBDM

Giles d'Alcantara
526-5955
3033 SHERBROOKE E.

POUR PLACER UNE PETITE ANNONCE

285-7111
la presse

POUR PLACER UNE PETITE ANNONCE

285-7111
la presse

POUR PLACER UNE PETITE ANNONCE

285-7111
la presse

Caron était très déçu du coup raté à Vancouver

par Raymond GERVAIS

«On a mangé une claque en fin de semaine, ils ont pogné les gars à Vancouver, ça me donnait 10 p. cent du score», avait dit Jean Caron, le serrurier du groupe des Mattick, en janvier dernier au téléphone, en attendant que son interlocuteur lui réponde.

Caron, dont la ligne téléphonique faisait l'objet d'écoute électronique de la part de la police de la CUM, faisait à ce moment allusion à une tentative de vol survenue à Vancouver en janvier 1979 et au cours de laquelle son copain Kenneth Fisher avait été appréhendé. Le coup du gang avait raté et si l'on en croit ses propos captés au cours de l'écoute électronique, Caron en était pour le moins très déçu.

Pour pénétrer à l'intérieur de l'établissement à Vancouver, les voleurs avaient utilisé des «burning bars» (tiges qui servent à brûler le métal) qui avaient été volées à Montréal. À la suite de ce vol, Caron avait été arrêté et trouvé coupable de vol



photo Heat St-Jean, LA PRESSE
Jean-Claude THIFFAULT, l'électronicien du gang.

par le juge Yves Mayrand.

Jean Caron qui a été interrogé, hier, par Me Fernand Côté, a nié tout comme les autres témoins qui ont défilé depuis deux semaines devant la CECO, avoir participé à plusieurs vols, notamment à celui de la bijouterie Ross Bros. sur la rue Guy, à un vol d'un camion-remorque de viande ainsi qu'à un vol de crevettes commis en 1976 et qui avait rapporté \$270,000 à ses auteurs.

Le procureur de la CECO, Me Côté, a fait entendre plusieurs conversations téléphoniques entre Caron, un dénommé Donat Hunter, Dorothy Madden (la concubine de Caron) ainsi que Kenneth Fisher, au cours desquelles il était souvent question de crevettes, de viande ainsi que de d'autres objets, mais à chaque fois, Caron a reconnu sa voix ainsi que celle de son interlocuteur, mais a dit ne pas souvenir de la conversation.

Jean-Claude Thiffault, l'électronicien du gang, a déclaré, hier, s'être rendu à cinq ou six reprises chez Payette radio entre 1971 et 1973 pour faire «du magasinage». Un certain M. X. qui travaillait à l'époque à ce magasin, a déclaré aux commissaires qu'entre 1972 et 1975, Thiffault s'était rendu entre 30 et 50 fois au magasin, pour acheter de l'équipement électronique.

Selon le témoin, quand Thiffault ne savait pas comment s'y prendre exactement, on lui montrait comment s'en servir. «Il connaissait suffisamment l'électronique pour comprendre facilement comment il devait procéder pour monter différentes composantes», a précisé le témoin.

Il n'a toutefois pas pu préciser à quel usage était destiné le matériel que Thiffault achetait.

Relocalisations d'élèves

La CS Sainte-Croix cède aux pressions exercées par les parents francophones

par Huguette ROBERGE

Cédant aux pressions exercées par les parents francophones, la commission scolaire Sainte-Croix a décidé de surseoir jusqu'au 27 novembre à sa résolution pour relocaliser les élèves du Mount Royal Catholic High School à l'école secondaire Pierre-Laporte le 7 janvier 1980. Le sursis veut permettre la tenue d'une consultation de tous les parents du secteur Mont-Royal sur l'utilisation des nombreux locaux disponibles à Pierre-Laporte.

La décision des commissaires semblait ferme, il y a trois semaines encore, alors que les parents francophones organisaient leur résistance en alléguant qu'ils n'avaient pas été consultés. Au cours d'une rencontre entre une délégation du conseil des commissaires et plus de 225 parents réunis dans l'amphithéâtre de Pierre-Laporte le 24 octobre, l'information dispensée par les autorités n'a, semble-t-il, pas réussi à s'infiltrer dans les esprits. Les parents ont clairement indiqué leur opposition soit à la façon dont la décision a été prise, soit à la décision des commissaires elle-même.

Au cours de la même soirée, les parents avaient résolu d'asséner à leurs commissaires une motion de blâme, avec «promesse» de marquer leur désapprobation lors des prochaines élections scolaires. Ils avaient, en outre, pratiquement à l'unanimité (quelques abstentions) exigé la tenue d'une assemblée spéciale du conseil des commissaires aux fins de rescinder (annuler) leur décision de doubler l'école Pierre-Laporte de façon à servir deux clientèles. Enfin, les parents protestataires exigeaient la tenue d'une consultation en bonne et due forme

auprès de tous les parents sur l'avenir de Pierre-Laporte.

Dès le 30 octobre, une réunion spéciale des commissaires avait lieu, au cours de laquelle il fut décidé, en substance, de surseoir à l'application de la résolution à l'effet de relocaliser la clientèle du Mount Royal Catholic High School à l'école Pierre-Laporte à demi vacante, et ce jusqu'au 27 novembre, alors qu'une assemblée spéciale des commissaires aura pour objet le dépôt du plan d'utilisation des écoles. En d'autres termes, tous les travaux de planification du déménagement et de l'installation des élèves anglophones sont stoppés.

Une consultation de tous les parents du secteur Mont-Royal (écoles primaires et secondaires, secteurs français et anglais) doit avoir lieu d'ici le 27 novembre. Les résultats de cette consultation et l'étude des mémoires ou prises de position ou suggestions (qui peuvent être déposés jusqu'au 21 novembre) devraient inspirer les commissaires dans leur prise de décision finale.

D'après les explications que le directeur général de la commission scolaire, M. Pierre Grou, a fournies à LA PRESSE, les propositions des parents quant à l'utilisation des locaux disponibles à l'école Pierre-Laporte devront satisfaire deux conditions: être applicables à court terme (au plus tard, en septembre 1980) et prévoir que les locaux serviront à des fins éducatives.

M. Grou refuse de considérer que les commissaires ont fait marche arrière et que leur «décision» est devenue une proposition faite aux parents. Il admet cependant que la discussion est ouverte.

Injonction accordée à la coop de la Place du nord

Les membres de la coop d'habitation de la Place du nord viennent de se faire accorder une injonction provisoire empêchant la Société centrale d'hypothèques et de logement de vendre à une entreprise privée l'immeuble de 60 logements qu'ils habitent et qu'ils désirent acheter.

Valide jusqu'au 8 novembre (après quoi le juge décidera de la rendre interlocutoire ou de l'annuler), cette injonction interdit à la SCHL de signer l'acte de vente notarié relatif à un ensemble immobilier de 10 immeubles totalisant 252 logements, dont fait partie celui habité par les mem-

bres de la coop. La SCHL devait passer hier chez le notaire pour finaliser sa vente.

Avant d'offrir cet immeuble à l'entreprise privée, la SCHL aurait dû, selon M. Roger Moreau, du CLSC Montréal-Nord, l'offrir à la coop, en vertu de l'entente Québec-Ottawa, ce qui n'a pas été fait.

La SCHL justifie son geste en précisant que l'immeuble convoité par la coop d'habitation de la Place du nord ne pouvait pas être vendu séparément car il fait partie d'un ensemble immobilier indivisible (10 immeubles) qui offre des services en commun.

La requête de Geoffroy rejetée

par André CÉDILOT

Le juge Louis Marceau, de la Cour fédérale, a rejeté hier la requête de l'ex-feliste Pierre-Paul Geoffroy pour forcer la Commission nationale des libérations conditionnelles à lui permettre de consulter son dossier personnel.

« Cette requête considérée en elle-même, et telle que présentée, ne fait appel à aucun principe ou règle juridique et ne se fonde sur aucun texte de loi. En conséquence, je n'ai aucun pouvoir pour émettre l'ordonnance recherchée », a déclaré le juge pour expliquer sa décision, rendue au bout de quelques heures de délibérations.

Geoffroy, qui est maintenant âgé de 34 ans, est détenu depuis près de 10 ans et demi, alors qu'il se reconnaissait coupable à quel- que 129 chefs d'accusation relativement à des actes de terrorisme. Sauf en de rares occasions, et sous bonne escorte, il a pu sortir à l'air libre.

Techniquement parlant, comme l'avait noté, hier, dans son plaidoyer, Me Robert Lemieux, Geoffroy est éligible à une libération conditionnelle de jour depuis mars 1973, et à une libération conditionnelle totale depuis 1976.

« J'ai l'impression que la Commission possède des renseignements erronés, ou tout simplement falsifiés, sur le compte de mon client pour expliquer les refus répétés que celui-ci a essuyés dans ses tentatives d'être libéré sous condition », a déclaré au juge l'avocat de Geoffroy.

A l'appui de cet argument, Me Lemieux a présenté à la Cour un document attestant que le dossier de Pierre-Paul Geoffroy avait déjà contenu de fausses informations. Il s'agit, en l'occurrence, d'une lettre d'un fonctionnaire disqualifiant Geoffroy d'un article qu'il aurait rédigé dans une revue.

« Non seulement l'enquête de la Sûreté du Québec a démontré que Geoffroy n'avait pas écrit l'article, mais aussi que la revue elle-même n'avait jamais été publiée », a souligné Me Lemieux, se référant à la lettre du fonctionnaire, datée du 31 mars 1978.

L'avocat, qui pratique maintenant le droit surtout sur la Côte-Nord, a en outre cité les « horreurs », selon son expression, qui se trouvaient dans le dossier de l'un des frères Rose. Par exemple, l'allégation de poli-

ciers à l'effet que l'un d'eux a subi un entraînement intensif de guérilleros, à Cuba.

Or, a-t-il ajouté derechef, nous avons de bonnes raisons de croire que le dossier de Geoffroy contient d'autres fausses informations semblables, d'où la demande qu'il puisse consulter son dossier.

Quant à la Commission nationale des libérations conditionnelles, qui n'a jamais donné suite à la mise en demeure de Geoffroy présentée en septembre dernier, et l'exhortant à fournir les renseignements pertinents à son dossier avant le 5 novembre, elle s'était évidemment opposée à la requête.

Par le biais de son avocat, la Commission prétend aussi que Geoffroy n'a pas, d'autre part, utilisé tous les recours administratifs fédéraux pour obtenir satisfaction à sa demande de prendre connaissance des renseignements contenus dans son dossier.

Après avoir pris bonne note des représentations des deux parties, le juge Marceau, qui a déjà occupé la fonction d'ombudsman dans la province de Québec, a pris la requête en délibéré, avant de rendre sa décision.

carrières ET PROFESSIONS

N.B.: Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

REPRÉSENTANT(E)S DES VENTES

Armstrong, l'une des plus grandes manufactures au pays et entreprise de mise en marché de revêtements de planchers, de tapis, de revêtements de plafonds et de produits pour l'industrie, recherche des personnes désireuses de se tailler une carrière remplie de défis et plus rémunératrice dans la vente. Nous offrons des postes à notre division de tapis pour la vente à la clientèle de détaillants. Expérience de la vente de tapis préférable. Travail à Montréal.

On exige une bonne connaissance des langues française et anglaise. Automobile, frais défrayés.

Écrire à:

Timothy J. Pfeiffer
Armstrong Cork Company
B.P. 919 Station "A"
Montréal, Qué. H3C 2W2

Armstrong
CORK COMPANY

gâtez-vous

AVEC UNE
ANNONCE
ENCADRÉE

sous la rubrique

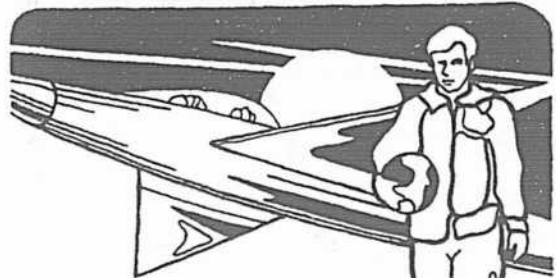
carrières
ET PROFESSIONS

DANS

la presse

285-7320

ASPIRANTS PILOTES DEMANDÉS



Les Forces Armées Canadiennes sont à la recherche « d'aspirants officiers » pour leur programme de formation de pilotes.

Voici l'opportunité de mettre vos aptitudes et vos connaissances à profit et de faire carrière au sein de l'équipe de « pilotes » ou de « navigateurs aériens » des Forces Armées Canadiennes.

Un diplôme de secondaire vous rend éligible.

Informez-vous sur tous les aspects de cette proposition en communiquant avec le centre de Recrutement le plus rapproché.

Consultez les pages jaunes sous la rubrique recrutement.

LE GROUPE LA LAURENTIENNE
LA PRÉVOYANCE
COMPAGNIE D'ASSURANCES
ET SES FILIALES

COMPTABLE ADJOINT

Le poste

Recherchons comptable pour le service de comptabilité d'une compagnie d'assurances générales

• préparation et contrôle de divers travaux comptables: états financiers, budget, rapports statistiques, etc...

Qualifications

- D.E.C. techniques administratives plus 2 ans C.G.A. - R.I.A.
- 2 ans d'expérience pertinente en comptabilité
- esprit d'analyse et de recherche
- être familier avec les systèmes informatiques
- salaire proportionnel à l'expérience.

Transmettre votre curriculum vitae au:

SERVICE DU PERSONNEL
La Prévoyance Compagnie d'Assurances
507 Place d'Armes
Montréal, P.Q.
H2Y 2W8

CONTREMAÎTRE

CONSTRUCTION DAPAC LTÉE est à la recherche d'un contremaître d'expérience pouvant construire des barrages de bois, des digues et faire des travaux de quais. Le candidat devra être disponible à compter du 12 novembre 1979. Il aura à travailler sur des chantiers extérieurs.

Pour entrevue, téléphoner à:

655-0190

DUFRESNE, FARLEY & ASSOCIÉS
Ingénieurs-conseils
rechercheur

DESSINATEUR ou TECHNICIEN

junior et intermédiaire. Un minimum de 3 ans d'expérience dans le dessin d'installation en plomberie et chauffage, en ventilation et en électricité. Salaire et conditions à discuter selon expérience et qualifications.

Communiquez avec: M. Jean Rouillard
200 rue Savé, ouest, Montréal H3L 1Y9
384-0440

REPRÉSENTANT AMEUBLEMENT DE BUREAU

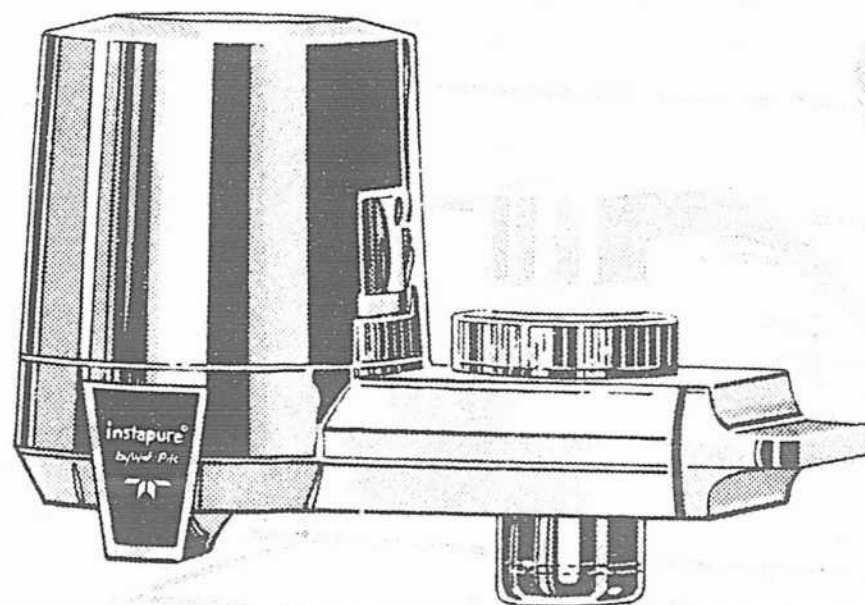
Si vous avez de l'ambition, aspirez à un revenu illimité. Si vous êtes agressif(ve), avez de l'expérience dans la vente et une connaissance de notre marché, adressez vous en toute confiance au:

Gérant des Ventes
M.B.I.
628 ouest, rue St-Jacques
Montréal, Québec H3C 1C7



Vous découvrirez ainsi pourquoi le rhum Bacardi se mélange si bien au cola, au jus d'orange, au tonic ou au soda. C'est tout simplement parce que, tout seul, Bacardi est absolument exquis. **rhum BACARDI**

Si vous désirez recevoir un livret de recettes de mets et breuvages, écrivez à: FBM Distillers, De Ltee, Case postale 366, Place Bonaventure, Etage F, Montréal, Québec H5A 1B6. Les rhums Bacardi sont produits par autorisation spéciale et sous la surveillance de Bacardi & Company Limited. Le nom Bacardi et l'emblème de la chauve-souris sont des marques déposées de Bacardi & Company Limited. Embouteillés au Canada par FBM Distillers De Ltee.



Si vous voulez boire de l'eau pure et limpide, filtrez-la avec l'Instapure de Water Pick offert à prix spécial

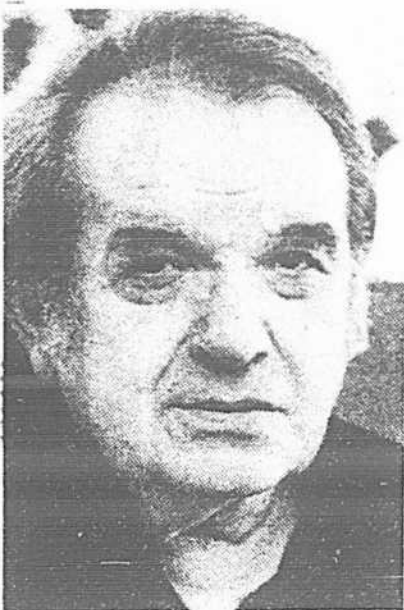
Prix Eaton **30.99** chacun

Grâce au filtre aux granules de charbon actif, l'Instapure réduit sensiblement le chlore et les impuretés, comme les pesticides, le chloroforme, qui se trouvent dans l'eau. Il vous permet donc de boire une eau plus propre, qui conserve cependant ses minéraux et son fluor. Il s'adapte, en un rien de temps, à tout robinet de cuisine ordinaire. En outre, il est des plus faciles à manier: vous n'avez qu'à tourner le levier latéral pour avoir de l'eau filtrée; par contre, si vous voulez de l'eau non filtrée, placez simplement le levier à l'horizontale. Garantie d'un an. Chaque cartouche de rechange peut durer jusqu'à 3 mois ou filtrer 200 gallons d'eau environ.

Prime: Avec tout achat d'un filtre à eau Instapure F-IC, vous recevrez, sans frais supplémentaires, 3 cartouches de rechange R-1.

Venez ou téléphonez 842-9211. Utilisez votre carte-comptable Eaton. Eaton Centre-ville (4e étage) et à ou par Anjou, Pointe-Claire, Cavendish, Laval, St-Bruno, Ottawa, Sherbrooke et Ste-Foy (477).

Au temps du temps des Fêtes
EATON



Al Capp



Li'l Abner et Daisy Mae

Décès de Al Capp, le créateur de Li'l Abner

CAMBRIDGE, Massachusetts (AP et AFP) — Al Capp, le créateur de «Li'l Abner», une bande dessinée qui a survécu à sept présidents américains et est devenue une véritable institution nationale, est mort hier soir à Cambridge, à l'âge de 70 ans, à la suite d'une longue maladie qui l'avait d'ailleurs incité à prendre sa retraite en 1977.

«Li'l Abner», personnage de paysan timide et naïf des montagnes du sud-est des États-Unis et son éternelle et plantureuse fiancée, Daisy Mae, étaient nés pendant la grande Dépression américaine, en 1934. Ils ont disparu des pages de bandes dessinées des journaux lorsque Al Capp, de son vrai nom Alfred Fernald Caplin prit sa retraite en 1977.

Au sommet de sa gloire, «Li'l Abner» paraissait dans 900 journaux. En 1977, on le retrouvait encore dans 400 journaux.

Al Capp était venu à la bande dessinée grâce à son père qui pratiquait lui-même cet art pour sa propre distraction et celle des membres de sa famille. Selon certains, il fut l'un des meilleurs «cartoonists» qu'ont connus les États-Unis.

Pendant les années 30, Li'l Abner représentait un personnage libéral vivant à une époque où bien des gens chômaient et n'avaient pas suffisamment à manger. Avec les années toutefois, Capp fut de plus en plus connu pour ses opinions conservatrices qu'il exprimait d'ailleurs dans divers écrits et en donnant des conférences.

Félicitations
à tous nos gagnants...
... et à ceux
qui vont le devenir!

Le jeu facile où il suffit
de marquer 6 numéros sur 36

6/36

Bonnesouche

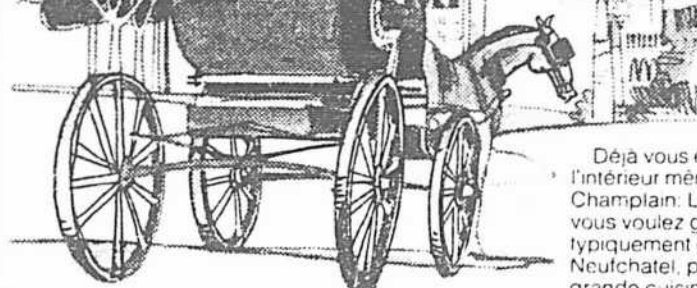
Il arrive que la nature
se surpasse...
c'est alors que
prend racine un vin
de véritable bonne souche.



S.A.Q. 628 D \$4.05
Gravel Liquor Inc.
731-3819

Un week-end
à Montréal
\$39 par couple
par nuit

(\$78 pour
le week-end)*



Montréal est active toute la semaine, mais quand vient le week-end, la ville change d'allure.

Et Le Château Champlain se dresse en plein centre-ville, à deux pas de tout!

Vous pouvez maintenant passer un week-end à Montréal, au Château Champlain, à un prix très spécial.

\$39 par couple par nuit, séjour minimum 2 nuits (\$78). Il y a tant à faire à Montréal.

Vous pouvez visiter la ville, vous promener dans les nombreuses boutiques à la mode et le soir vous voudrez certainement goûter la cuisine des fameux restaurants qui ont fait la réputation de Montréal.

Et il ne faut surtout pas manquer le spectacle des Can Can Girls, au Caf' Conc', époustouflant!

*Cet tarif spécial est offert les vendredis et samedis ou les samedis et dimanches, jusqu'au 27 avril 1980, sauf durant les week-ends du 23 novembre 1979, du 15 et du 22 février 1980. Notre tarif spécial s'applique à au moins 65 chambres et peut changer sans préavis. Pour avoir droit à ce tarif très spécial, il faut réserver au moins 24 heures à l'avance et demander le tarif spécial au week-end. Séjour gratuit pour deux enfants de 14 ans ou moins qui partagent la nuit avec des adultes.

Ce forfait n'est pas valable pour les réservations de groupe et de convention.

Pour réserver, appelez le service de réservations d'hôtel de CP Hôtels pour le Québec et Ottawa: 1-800-268-9420. Ou appelez votre agent de voyages.

CP Hôtels & Le Château Champlain

CP et & sont les marques déposées de Canadian Pacific Limited

TELE AUJOURD'HUI

06:00 2 Ce soir
3 News
4 The CBC Evening News
5 Nightly News on 5
6 The City at Six
7 Global News
8 Informa bloc
9 WNNY News
10 T Le Régional
11 ABC Evening News

07:45 13 Newsline
14 Actualité
15 CN Le Monde des courses
16 Le 10 vous informe
17 Nouvelles régionales
18 Pulse
19 17 10 Kebekio au pays de convoitise
20 Polka Dot Door
21 Zoom
(40) CHOT vous informe
(57) Freestyle
(99) Société d'aujourd'hui

06:25 11 Nouvelles du sport

06:30 4 Carrefour Québec
5 News
6 T 10 (40) Les Tannants
7 News
8 The Mary Tyler Moore Show
9 CN Signes Échanges
10 On aura tout vu
11 Bewitched
12 Fables of the Green Forest
13 Across the Fence
(57) Crockett's Victory Garden

06:35 11 Actualités nationales

06:40 9 Le 9 vous informe
10 Info 13

06:45 9 CN Cablevision présente

06:55 2 Write On

07:00 2 9 11 15 Le monde merveilleux de Disney

3 News
4 Happy Days
5 Aujourd'hui 6 novembre

6 Around the City
7 Carol Burnett
8 Family Feud
9 Sounding Board

10 Tic Tac Dough
11 12 13

14 Whatever Turns You On

15 Ce soir

16 C Art Montréal
17 CN Or Hahayim
18 17 10 Période de questions à l'Assemblée nationale

19 The Mary Tyler Moore Show
20 Peoples and Pets
21 MacNeil Lehrer Report

(57) The Dick Cavett Show
(99) Midi première

07:15 9 CN Luso québécois

07:30 3 Crosswits
4 Country Report
5 7 8 T 10 (40) Le clan Beaulieu

6 Consumerscope
7 M*A*S*H
8 The Bob Newhart Show
9 Diff'rent Strokes

10 Joker's Wild

11 Stars On Ice
12 Propulsion CTF
13 C German Diary
14 CN La Voix du Liban

15 Contrechamp
16 Magic Shadows
17 The Dick Cavett Show
(57) MacNeil Lehrer Report
(99) Question de temps

07:45 9 CN La Voix de Chine

08:00 2 9 11 15 Race de monde
3 California Fever
4 7 8 T 10 (40) La conquête de l'Ouest
5 Happy Days
6 Sheriff Lobo
7 B.J. and the Bear
8 Special
9 What Will They Think of Next
10 13 Angie
11 C Affaires municipales
12 CN Tribune municipale
13 17 10 Moi
14 Tutankhamun's Egypt
15 (57) Nova
16 2 9 11 15 Jamais deux sans toi
17 4 5 6 8 12 The Raes
18 McCloud
19 Return to the Alamo
20 7 8 12 Angie
21 Quincy
22 The Love Boat
23 17 10 L'écran géant
24 Bon Appétit
25 The Real Story
(99) Varieties

09:00 2 9 11 15 Telemag
3 7 CBS Tuesday Night Movie
4 The 11th Victim
5 Hawaii 5-0
6 4 5 6 8 12 Three's Company
7 C Operation survie
8 Vista
9 (57) World
10 4 5 6 The Fifth Estate
11 8 12 13 22 Taxi
12 C Your Children and You
13 CN Les Communiqués
(99) Au-delà de l'horizon

09:30 2 9 11 15 L'enfance à vivre
4 7 8 T 10 (40) Shirley
5 Candid Camera Special
6 Starsky and Hutch
7 8 12 13 22 Hart to Hart
8 La Petite Patrie
9 Cope
10 Soundstage
(57) The Onedin Line
11 2 9 11 15 Téléjournal
12 4 5 6 Man Alive
13 7 8 10 (40) La Quotidienne
14 CN La cuisine internationale
15 17 10 Les Débats à l'Assemblée nationale
16 The Joys of Collecting
(99) A voir

10:31 4 7 8 T 10 (40) Les nouvelles TVA

11:00 3 Channel 3
4 Night Beat
5 Les nouvelles Télé-Capitale
6 7 8 The National
9 Nightly News
10 Global News
11 WNNY News
12 Informa soir
13 News Final
14 T 10 (40) Sports
15 12 13 CTV National News
16 CN Période de questions de l'Assemblée nationale
17 The Andy Griffith Show
18 The Real Story
19 Across the Fence
(57) ABC World News

11:05 7 10 La Couleur du temps

8 T Sports CHEM
9 12 Téléjournal régional

11:10 2 9 11 15 Nouvelles du sport
(40) CHOT vous informe

11:15 4 7 8 T 10 (40) Bonsoir le monde

11:20 2 9 11 Rencontres
3 Ciné-soir
4 La femme aux bottes rouges
5 Sport plus
6 Pulse
7 12 Nightline
8 The Local
9 The Mike Douglas Show
10 The City Tonight

11:30 3 7 Barnaby Jones
4 The Tonight Show
5 Sports Probe
6 8 Barney Miller
9 Ciné-soir
10 Le divin marquis
11 Question Period
(57) Dick Cavett Show

11:45 4 6 The Good Life

11:50 2 9 11 Cinéma
4 L'or

MINUIT 4 En pantoufles
5 Les cinglés de retour à l'hôpital
6 The Merv Griffin Show
7 Informa soir
8 10 (40) Cinéma
9 Hello Dolly
10 Midnight at the Movies
11 Buster and Billie
12 Movie
13 CN Période de questions de la Chambre des communes
14 Movie
15 WUSA
16 (57) World
17 Mind Your Language
18 Cuckoo Waltz
19 7 Late Movie
20 Les Vikings Lady
(57) Sneak Previews

12:15 5 Music with Marc Legrand

12:30 6 Tomorrow Show
7 CN 88
(57) Soundstage
8 Musique Marc Legrand

01:00 6 Gong Show
7 Dernière édition

01:30 9 CN Tout à venir

02:00 2 Téléjournal

02:05 8 Chopper Squad

02:30 La Chiropratique

Au temps du temps des Fêtes

EATON

L'hiver, la neige, le froid...
Avec ces bottes
pour dames et hommes
ce sera fête quand même.

1- Bottes pour dames.

Bottes de 12" faites de vinyle, à l'épreuve de l'eau, elles sont munies d'une chaude doublure. Glissière sur le côté. Noir ou brun. Pointures: largeur EEE, de 6 à 9 sans demies.

17⁹⁹ paire

2- Bottes de 13" pour dames.

Moulées pour la moyenne des jarrets. Dessus et semelles de vinyle, glissière sur le côté, chaude doublure. Brun seulement. Pointures: 6 à 9 sans demies.

18⁹⁹ paire

3- Courtes bottes pour dames.

Faites de vinyle à l'épreuve de l'eau, elles sont doublées d'une chaude toison. Pointures: largeur EEE, 6 à 9 sans demies. Noir seulement.

17⁹⁹ paire

4- Couvre-chaussures en caoutchouc pour hommes. Glissière résistante 6" ou 10" (non représentée) de haut. Pointures: 7 à 11 sans demies.

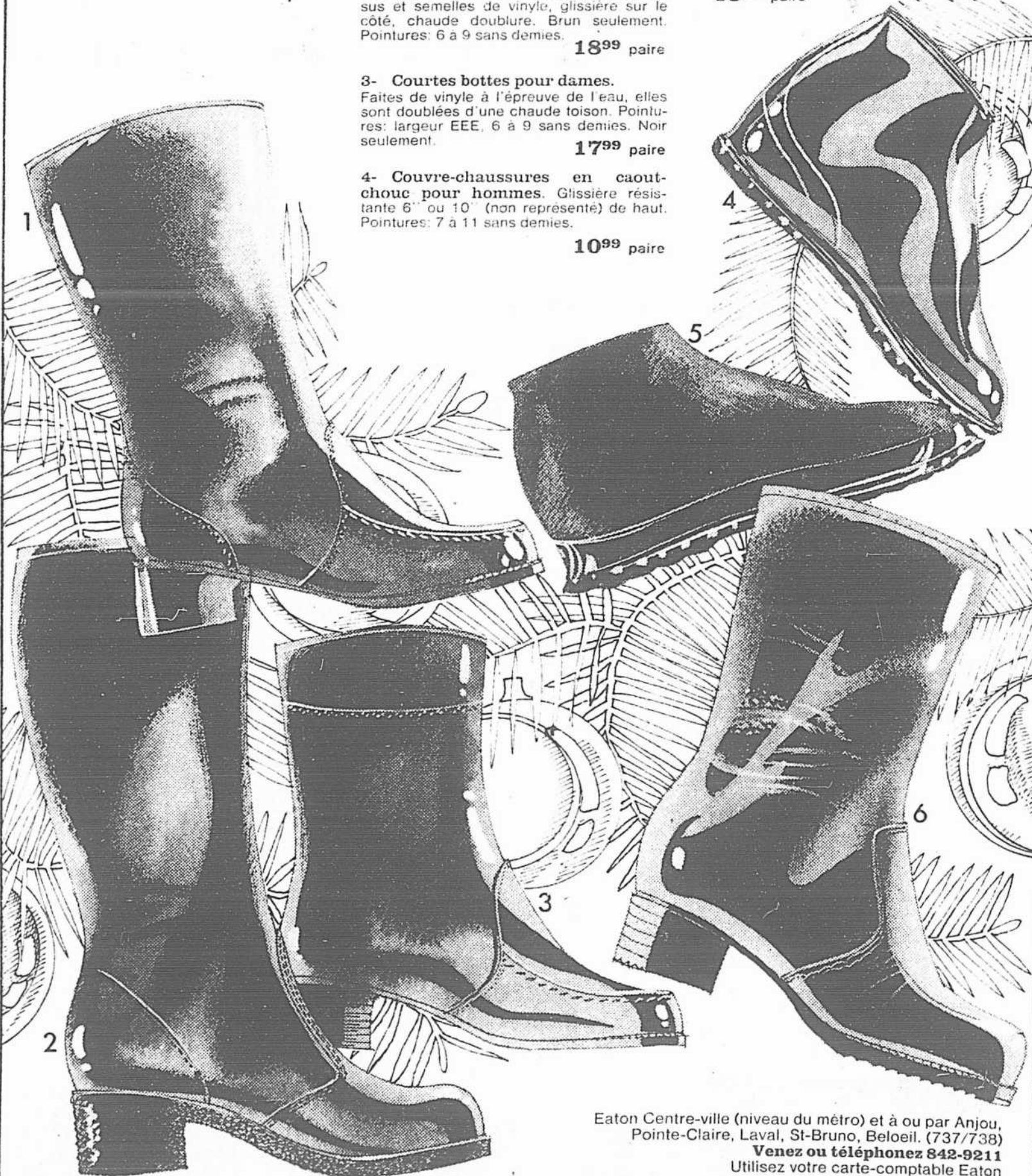
10⁹⁹ paire

5- Couvre-chaussures de nylon pour hommes. 6" de haut. Pointures 7 à 11 sans demies.

10⁹⁹ paire

6- Bottes de 9" pour hommes. Faites de vinyle, à l'épreuve de l'eau, chaude doublure, glissière sur le côté. Noir ou brun. Pointures 7 à 11 sans demies.

18⁹⁹ paire



Eaton Centre-ville (niveau du métro) et à ou par Anjou, Pointe-Claire, Laval, St-Bruno, Beloeil. (737/738)
Venez ou téléphonez 842-9211
Utilisez votre carte-comptable Eaton

Au temps du temps des Fêtes

EATON

L A N E I G E D ' A R G E N T

Hoover
les aspirateurs
qui ne coûtent
que quelques dollars
et des poussières

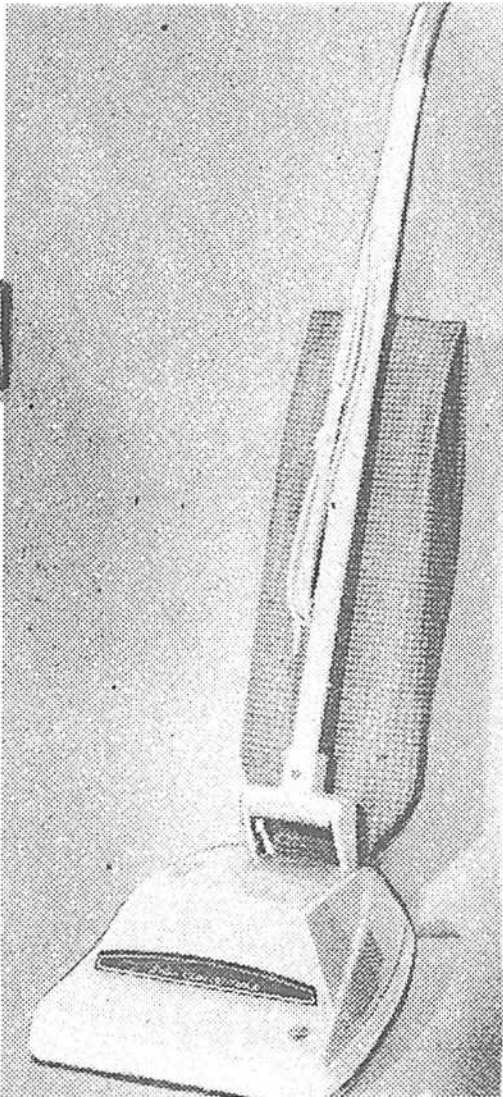


AUBAINE

Aspirateur traîneau Hoover

Une occasion à ne pas manquer! Facile à déplacer, il est aussi muni d'une poignée pratique et d'un grand sac d'une capacité de dix pintes réduisant ainsi le nombre des corvées de rechange. Les accessoires suivants sont compris: buse à tapis/planchers, bec à fentes, buse à capitonnage, brosse à épousseter et peigne pour tapis à mèches hautes. Modèle S3063.

Prix Eaton

84⁹⁹
l'ens.


Aspirateur vertical Hoover. Exclusif à Eaton

Aspirateur vertical pratique, robuste, fiable. Quatre puissances d'aspiration, poignée à trois positions, pourtour caoutchouté protégeant les meubles des chocs. Grand sac à glissière facile à nettoyer et se remplissant par le haut. Modèle U4137.

149⁹⁵

Non représentés

Accessoires Hoover 39.⁹⁵ l'ens.

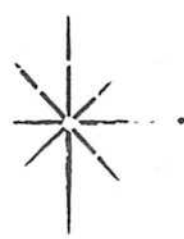
L'ensemble comprend le bec à fentes, la brosse à épousseter, la buse à capitonnage, la brosse à planchers/murs et deux rallonges. S'adaptent à l'aspirateur U4137. Modèle U4905.



Aspirateur «Celebrity II» Hoover

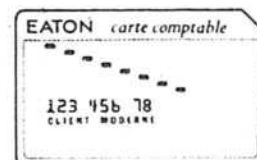
Exclusif à Eaton

Aspirateur à double puissance. Il combine la puissance du modèle traîneau à moteur robuste, avec l'efficacité de la buse «Powermatic» à triple action de nettoyage. Rembobinage automatique du cordon, succion latérale dénichant la poussière et la saleté près des plinthes et réglage de la succion sur le tuyau. Roulettes pratiques, cordon de 17 pieds. Modèle S3091.

249⁹⁵


Venez ou téléphonez 842-9211.

Eaton Centre-ville (5e étage) et à ou par Anjou, Pointe-Claire, Cavendish, Laval, St-Bruno, Ottawa, Sherbrooke, Ste-Foy ainsi qu'aux magasins Eaton Foyerama à Ville St-Laurent et Greenfield Park (258).



La carte-comptable Eaton,
une façon moderne
de magasiner.

HOOVER
Celebrity II Powermatic



Au temps du temps des Fêtes

EATON

N E I G E F O L L E



Prix spéciaux! Chaudes tenues en tissu brossé

Les temps plus froids sont de retour. Et vous apprécierez le confort de ces ravissantes chemises de nuit longues en doux tissu d'acétate et nylon brossé. Tailles: petite, moyenne, grande.

Prix Eaton

889
ch.

1. Modèle à encolure ronde et empiècement à deux boutons garni de broderie et de dentelle. Manches longues sur élastique. Corail, beige, bleu.

Prix Eaton

689
ch.

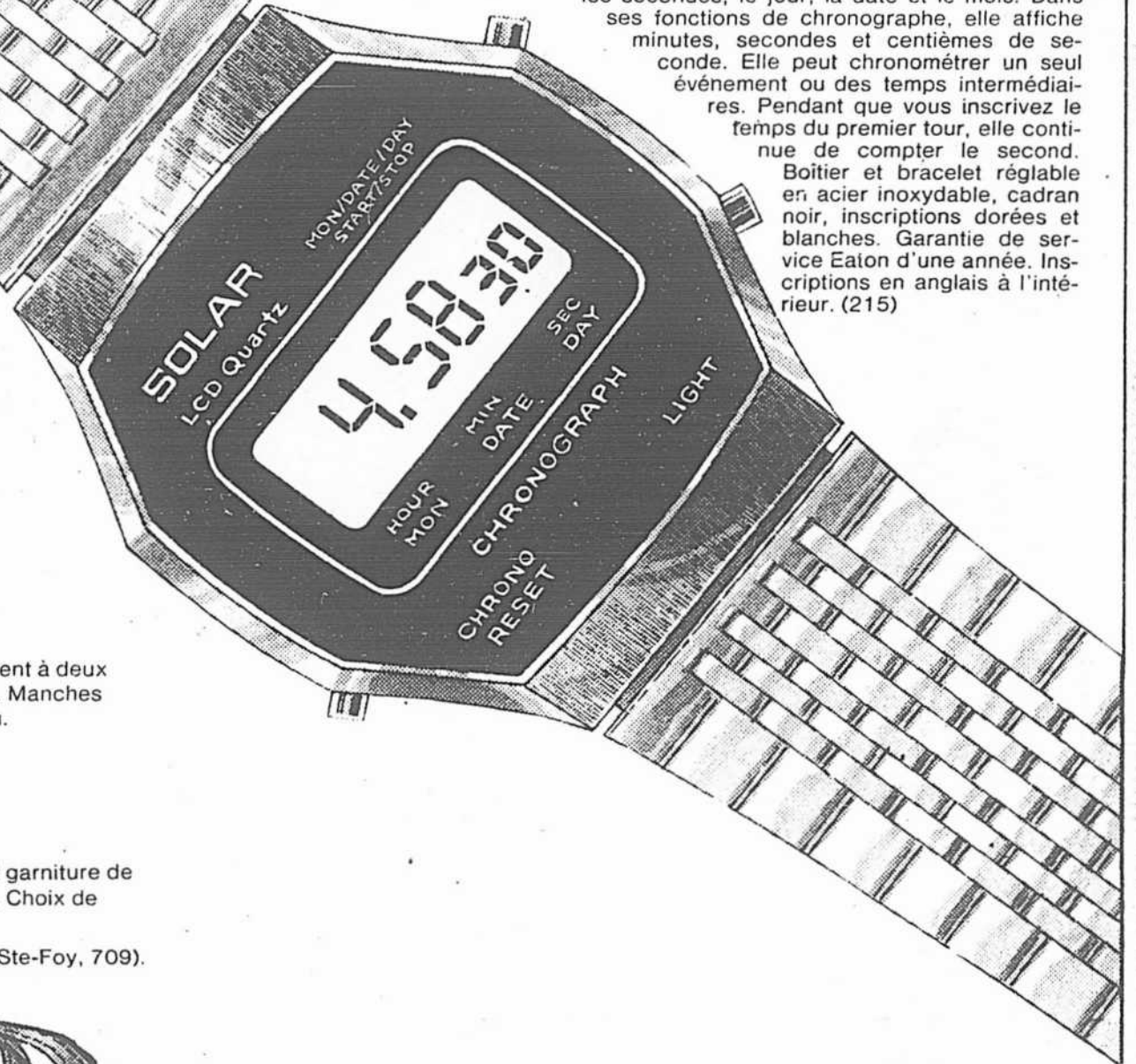
2. Modèle seyant à encolure en pointe et garniture de dentelle. Manches courtes sur élastique. Choix de bleu, rose cendré, vert cendré.

(Pas à Cavendish, Ottawa, Sherbrooke, Ste-Foy, 709).

La vedette de l'heure: la montre-chronographe Solar

3999
ch.

La montre Solar vous donne l'heure, les minutes, les secondes, le jour, la date et le mois. Dans ses fonctions de chronographe, elle affiche minutes, secondes et centièmes de seconde. Elle peut chronométrer un seul événement ou des temps intermédiaires. Pendant que vous inscrivez le temps du premier tour, elle continue de compter le second. Boîtier et bracelet réglable en acier inoxydable, cadran noir, inscriptions dorées et blanches. Garantie de service Eaton d'une année. Inscriptions en anglais à l'intérieur. (215)



Magnifiques sacs à main en cuir offerts à

30% de rabais!

Voici l'occasion de vous procurer un sac en cuir de bonne qualité à prix très intéressant. Ils sont présentés dans des tons d'automne faciles à harmoniser. Faites vite votre choix.

1. Sac à garniture dorée Prix courant Eaton 68.00

4699
ch.

Modèle avec fermeture à pression devant et 2 pochettes intérieures dont une à glissière. Noir, brun.

2. Grand sac pratique Prix courant Eaton 60.00

4199
ch.

Modèle à glissière sur le dessus, double poignée, pochette devant et pochette à glissière à l'intérieur. Noir, brun, bourgogne.

3. Pochette à rabat Prix courant Eaton 28.00

1899
ch.

Modèle avec fermeture à pression et surpiqûres tout autour. Noir, brun.

4. Sac robuste et spacieux Prix courant Eaton 48.00

3299
ch.

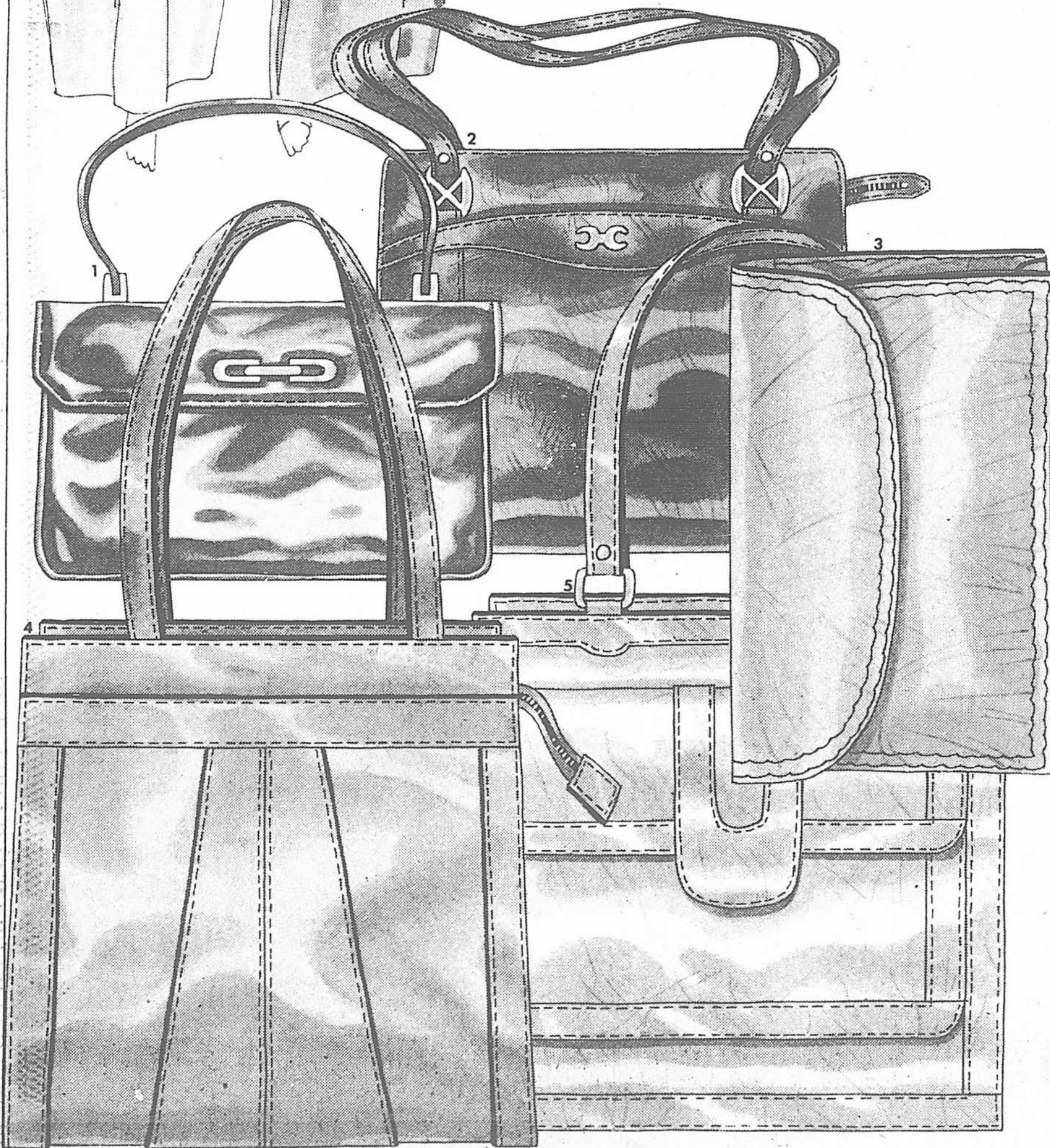
Modèle avec fermeture à glissière dessus, double poignée et pochettes devant et derrière. Brun, cognac.

5. Sac à 2 compartiments Prix courant Eaton 60.00

4199
ch.

Modèle à double poignée, fermeture à glissière, pochette devant et à l'intérieur. Châtaigne, brun. (217)

Eaton Centre-ville niveau du métro 709; (rez-de-chaussée 215 et 217) et à ou par Anjou, Pointe-Claire, Cavendish, Laval, St-Bruno, Beloeil, Ottawa, Sherbrooke et Ste-Foy, sauf indication contraire. Venez ou téléphonez **842-9211**. Utilisez votre carte-comptable Eaton.



Loi 101: Lévesque pressé d'intervenir

par Huguette
ROBERGE

Le premier ministre du Québec, M. René Lévesque, a accusé réception hier d'un mémoire qui lui avait été adressé par le comité des parents anglo-catholiques de la CECM et pressant le gouvernement de réaliser sa promesse d'apporter des modifications à la loi 101

après «une période de rodage d'un an ou deux».

Dans son accusé de réception, le premier ministre assure la présidente du comité, Mme Patricia Ann Shane, que le document-plaidoyer pour un élargissement des dispositions de la loi 101 sera soumis pour fins d'étude au ministre d'Etat au développement culturel, M. Camille Laurin.

Le mémoire se fonde sur le fait que le ministre de l'Education, le ministre d'Etat au développement culturel et le premier ministre lui-même ont laissé entendre, lors des débats publics qui ont précédé l'adoption de la loi 101, qu'après une ou deux années d'expérience, il serait toujours possible d'apporter les correctifs appropriés à son chapitre VIII (sur les conditions d'admissibilité à l'école anglaise). Aussi, ce délai raisonnable expiré, les parents anglo-catholiques estiment-ils qu'il est temps maintenant pour le gouvernement d'agir en ce sens.

Essentiellement, le mémoire demande au législateur de reconnaître le libre accès aux services d'enseignement en langue anglaise à

tous les résidents québécois non francophones dont la présence au Québec est antérieure à l'adoption de la loi 101; il demande aussi d'accorder le même privilège (au sens de la Loi) à tous les citoyens des autres provinces canadiennes appelés à vivre au Québec pour une période indéterminée.

Interrogée, Mme Shane s'est refusée à dire

que le mémoire visait principalement à régler le problème des enfants fréquentant illégalement les classes anglaises dont elle affirme, du reste, ignorer le nombre. Elle s'est bornée à affirmer que la loi 101, telle qu'appliquée présentement, donnait lieu à de graves injustices et risquait de perturber la tranquillité de plusieurs familles d'immigrants intégrés au secteur an-

glophone québécois.

«Nous sommes confiants, ajoute-t-elle, que le gouvernement acceptera d'assouplir la loi 101 de manière à corriger ces anomalies, sans pour cela faire échec à la volonté et au droit des Québécois francophones de vivre et de travailler dans leur langue et sans diminuer l'obligation pour les non-francophones d'apprendre et de parler le français.»

ANNONCE

Substance qui rétracte les hémorroïdes

Un grand institut de recherche vient de mettre au point une substance cicatrisante sans pareille pour la rétraction des hémorroïdes et le soulagement rapide de la démangeaison.

Cette substance aux effets si bienfaisants se nomme la Bio-Dyne; elle aide rapidement à la cicatrisation des cellules et stimule la croissance des tissus nouveaux.

La Bio-Dyne est offerte soit en onguent, soit en suppositoires sous le nom de Préparation H, et s'accompagne d'une offre de remboursement.

Préparation **H**

Au temps du temps des Fêtes

EATON

M O N B E A U S A P I N

Soyez en toutes circonstances bien mis et passez de joyeuses fêtes.

Prix courant Eaton de 125.00 à 155.00

99⁹⁹ ch.

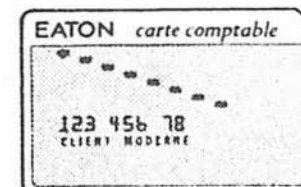
Les soirées de fêtes s'amènent vous devez d'y faire bonne figure. Dans un complet 3 pièces en laine ou polyester et laine vous ne raterez jamais vos effets. Vestons 2 poches au bas, poche poitrine et 2 poches intérieur, presque tous sont entièrement doublés. Pantalon de coupe régulière. Tissus unis, aspect tweed ou à motifs têtes d'épingles.

Tailles: 38 à 46 moyenne,
38 à 44 courte,
40 à 46 longue.

Nettoyage à sec seulement.

Eaton, Centre-ville (niveau du métro) et à ou par Anjou, Pointe-Claire, Cavendish, Laval, St-Bruno, Beloeil, Sherbrooke, Ottawa, Ste-Foy. (729)

Achat en personne seulement.

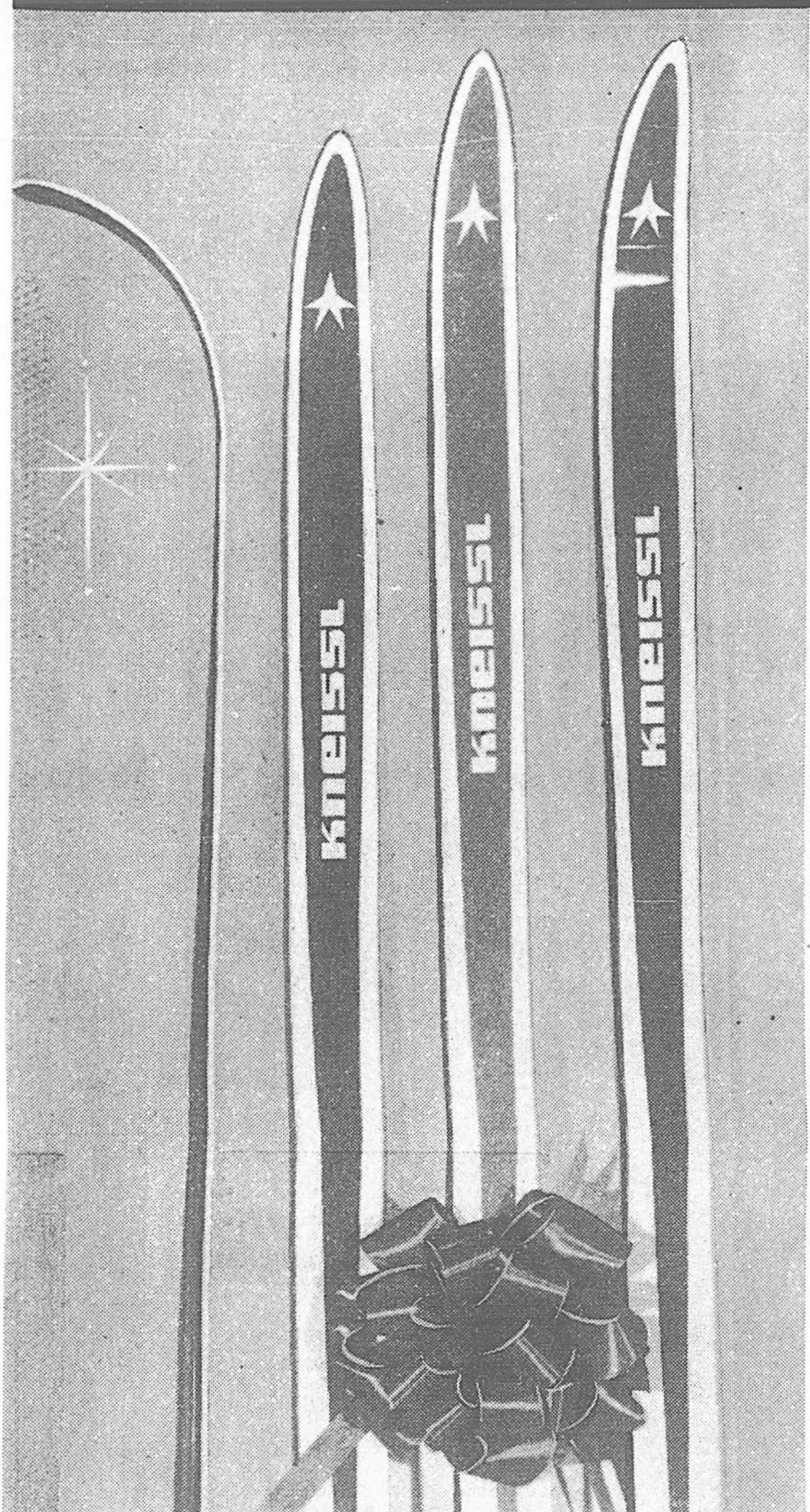


Utilisez
votre carte-comptable
Eaton

Au temps du temps des Fêtes

EATON

M O N T R E A L S A P I N



Rabais de 25% sur les skis de fond Kneissl

Prix courant Eaton: 79.98

59.98
la paire

Le cadeau idéal pour les sportifs et les amateurs de grand air. Ski de fibre de verre, mousse polyuréthane injecté à l'intérieur. Choix de deux semelles: uni, requérant de la cire, grandeurs 180 à 210 cm; semelle en écaille, ne requérant pas de cire, grandeurs 190 à 205 cm. Modèles variés offerts en version Touring 55 mm. Sauf à Beloeil, Sherbrooke et Ste-Foy.



Décorations de Noël

Redécouvrez les joies d'une maison et d'un sapin qui prennent un air de rigodon avec toutes leurs belles décorations: guirlandes, couronnes, jeux de lumières, etc... La Boutique des décorations de Noël est au niveau du métro, magasin du Centre-ville. Il y en a aussi une dans tous les magasins Eaton de la banlieue.



Les cadeaux préemballés

Redécouvrez la joie d'un service rapide et efficace. Les bestsellers des différents rayons ont été emballés dans un beau papier rouge vif facile à reconnaître. Recherchez-les sur plusieurs étages du magasin du Centre-ville et gagnez du temps tout en vous évitant bien des petits soucis.



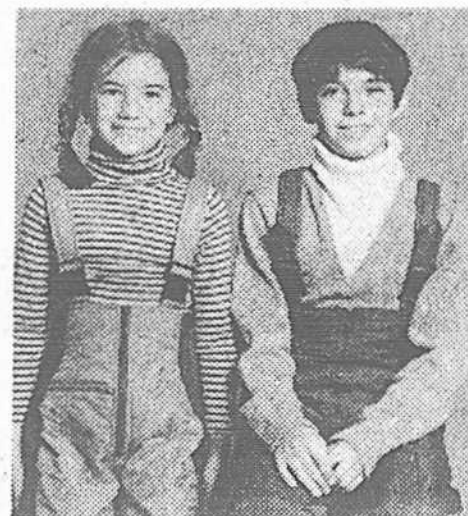
Le cahier de Noël

Redécouvrez les joies du magasinage des Fêtes... sans sortir de la maison avec le cahier de Noël «Au temps du temps des Fêtes». C'est un cadeau de 164 pages remplies d'idées-cadeaux! Vous pouvez vous en procurer un exemplaire au magasin Eaton le plus près.



La Ville des jouets

Redécouvrez vos joies d'enfant et vivez un fabuleux conte de fée devant des tablettes pleines des derniers arrivages du pôle-nord express! La Ville des jouets est au 5e étage, magasin du Centre-ville. Il y en a aussi une dans tous les magasins Eaton de la banlieue.



Une idée-cadeau Eaton pour jouer dans la neige, bien au chaud

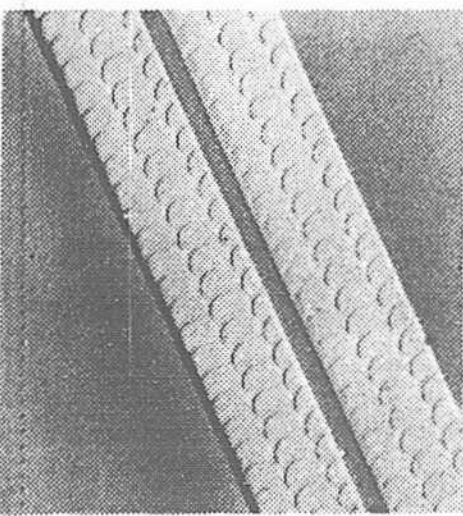
Prix Eaton

49.99
l'ens.

Ensembles de ski pour enfants. Modèles exclusifs à Eaton, extérieur fait de nylon. Doublure de nylon lisse. Veste à sections de nylon extensible. Garniture contrastante aux épaules et au collet. Capuchon dans la poche arrière. Salopette de nylon (représentée), bretelles réglables, sections extensibles sur les côtés. Marine ou rouge. Tailles 8 à 16. Modèles 4123 et 5833.

Venez ou téléphonez **842-9211**

Eaton Centre-ville (5e étage) et à ou par Anjou, Pointe-Claire, Cavendish, Laval, St-Bruno, Beloeil, Sherbrooke, Ottawa, Ste-Foy, sauf indication contraire. (261)



CENTRE-VILLE
677 rue Ste-Catherine, ouest
Lundi, mardi, mercredi de 10h à 18h
Jeudi, vendredi de 10h à 21h
Samedi de 9h30 à 17h

**HEURES D'OUVERTURE,
MAGASINS DE BANLIEUE**
Lundi, mardi, mercredi de 9h30 à 18h
Jeudi, vendredi de 9h30 à 21h
Samedi de 9h à 17h

ANJOU
Les Galeries d'Anjou
POINTE-CLAIRE
Centre commercial Fairview

CAVENDISH
Mail Cavendish, quartier Côte St-Luc
LAVAL
Carrefour Laval
Sortie 10 de l'autoroute Laval

ST-BRUNO
Les Promenades St-Bruno
600 boul. Les Promenades
ST-LAURENT
Galeries St-Laurent
2215 boul. Laurentien

GREENFIELD PARK
Les Galeries Taschereau
801 boul. Taschereau
BELOEIL
600 boul. Wilfrid Laurier
Beloeil

LA CARTE-COMPTABLE EATON
une façon moderne de magasiner
Le standard téléphonique
ouvre à 8h30
842-9211